

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Hainer Wochenblatt
Mittelstandsblatt des DREIEICH und der VEREINE VON DREIEICHEN

Sport und Unterhaltung
Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:

Abturleranten verabschiedet
Glanzvolle Entlassungsfeier

Große Bildberichte
vom Ebbelwoifest

Schulleiter
kinderfeindlich?

Veranstaltungen

Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

Nr. 52

Freitag, 1. Juli 1988

92. Jahrgang

Ab heute für alle: „Lotto in der Langener Zeitung“

Wer bei diesem Spiel nicht mitmacht, ist selbst schuld

(seg) Redaktion und Verlag der Langener Zeitung sind sich einig: Mit Einführung des Gewinnspiels „Lotto in der Langener Zeitung“ – siehe Seite 3 der heutigen Ausgabe – dürfte im Verbreitungsgebiet der LZ ein Fieber ausbrechen, das die Leser am Wochenende immer wieder aufs neue packt. Mit der heutigen Ausgabe wird das Spiel erstmals präsentiert. „Mitmachen – Mitspielen – Mitgewinnen“ lautet die Devise.

Auch wenn es auf den ersten Blick vielleicht etwas kompliziert erscheinen mag: Wer sich die Spielregeln einmal richtig zu Gemüte führt, hat sie schnell verstanden. Und wer sich – vielleicht am Sonntagmorgen nach dem Frühstück – gemeinsam mit dem Rest der Familie an einen Tisch setzt und die gestellte Aufgabe zu lösen versucht, wird eines feststellen: Dieses Spiel fördert die Geselligkeit, trainiert das Denk- und Kombinationsvermögen und ist – quer durch die Generationen – eine Beschäftigung, die ungeheuren Spaß bereitet.

Wie das Spiel funktioniert? Ganz einfach. Grundlage sind die Lottozahlen, die am morgigen Samstag gezogen werden. Zu diesen sechs Zahlen und der Zusatzzahl müssen die in dem Kästchen zugeordneten Buchstaben herausgesucht werden. Aus diesen sieben Buchstaben wiederum ist ein möglichst langes Wort zu bilden.

Der Mitspieler hat dabei die Qual der Wahl. Er kann die Buchstaben entweder den weißen oder den schwarzen Zahlenfeldern entnehmen. Mischen ist – bis auf eine Ausnahme – verboten: Nur der Buchstabe, auf den die Zusatzzahl fällt, darf aus demselben oder dem anderen Zahlenfeld herausgesucht werden, egal ob die anderen sechs Buchstaben nun dem weißen oder schwarzen Feld entstammen.

Die Chance auf einen Gewinn besteht ab einem Wort mit vier Buchstaben. Je länger das gefundene Wort, desto größer ist der ausgesetzte Preis. Gehen mehrere richtige Lösungen ein, entscheidet das Los unter Ausschluss des Rechtsweges.

Jackpot schon nach zwei Spielrunden bei 180 Mark und in der dritten Woche sogar bei 250 Mark angelegt. Und wer dann immer noch nicht mitspielt, ist selbst schuld.

Aus diesem Grunde hat die Redaktion der Langener Zeitung für ihre Leser einen heißen Tipp parat: Das Mitmachen lohnt sich auf jeden Fall. Und alle sind bereits jetzt auf die Namen der ersten Gewinner gespannt, die in der Ausgabe am kommenden Freitag präsentiert werden. Einsendeschluß ist jeweils Dienstag, 16 Uhr.

Und wer jetzt noch wissen will, wie er denn an das Geld kommt, wenn er unter den glücklichen Gewinnern ist, dem kann auch geholfen werden: Gegen Vorlage eines gültigen Personalausweises wird dem Preisträger der gewonnene Betrag in der Geschäftsstelle der Langener Zeitung, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen, ausbezahlt.

Juli

Rettung per Hubschrauber

Schwer verletzt wurde ein 25-jähriger Kradfahrer bei einem Verkehrsunfall am Dienstagmorgen auf der B 486 zwischen Langen und Offenthal. Bei dem Unfall entstand außerdem Sachschaden in Höhe von ca. 2.000 Mark.

Der Fahrer eines VW-Pritschenwagens fuhr auf der Bundesstraße in Richtung Offenthal und wollte nach links in einen gesperrten Feldweg abbiegen. Er achtete nicht auf den Kradfahrer, der die Fahrzeugkolonne überholte. Trotz einer Vollbremsung konnte der Kradfahrer den Zusammenstoß nicht mehr verhindern. Der 25-jährige wurde mit schweren Verletzungen durch den Rettungshubschrauber „Christoph 11“ in eine Frankfurter Klinik geflogen.

Was sind schon, so wird jetzt mit Blick auf den Hauptgewinn mancher vielleicht sagen, 40 Mark. Doch Vorsicht, Vorsicht! Der Gewinntopf für das Wort mit sieben Buchstaben ist der Jackpot. Und hier fließen Woche für Woche nicht nur die immer wieder neu ausgesetzten 40 Mark, sondern obendrein noch alle Gewinnfelder ein, die bei den übrigen Gewinnkategorien aus der Vorwoche unter Umständen stehen geblieben sind.

Was schon innerhalb kürzester Zeit aus dem Jackpot werden kann, zeigt ein Beispiel: Sollte kein Leser in der Lage sein, aus der Lotterien-Buchstaben-Kombination des kommenden Wochenendes ein Wort mit sechs und sieben Buchstaben zu präsentieren, bleiben 70 Mark an Gewinngeldern stehen. Damit läge der Jackpot in der nächsten Woche bereits bei 110 Mark.

Sollte dasselbe in der Folgewoche erneut passieren, wäre der

DRK Langen 1000 Stunden im Einsatz

Auf Ebbelwoifest, Air-Base und SPD-Parteitag Erste Hilfe geleistet

Über 1000 Arbeitsstunden haben die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer des Langener Rote Kreuzes am vergangenen Wochenende geleistet. Ob Ebbelwoifest, Frankfurter Air-Base oder SPD-Bezirksparteitag, die Männer und Frauen im weißen Dreß waren zugegen, um im Notfall Hilfe zu leisten.

Um dem Ansturm auf das Ebbelwoifest gewachsen zu sein, wurde wieder eine feste Rotkreuz-Station im Alten Rathaus eingerichtet, die von Freitag nachmittag bis Dienstag um 2 Uhr nachts immer mit sechs Helferinnen und Helfern besetzt war. „Insgesamt gesehen“, so Werner Keim vom DRK Langen, „blieb es in diesem Jahr beim Ebbelwoifest aus unserer Sicht erfreulich ruhig.“ Lediglich 13

Personen mußten mit dem Krankenwagen ins nahegelegene Dreieich-Krankenhaus abtransportiert werden. Das Gros der Fälle waren wieder kleine und größere Schnittwunden, bei denen mit einem Pflaster oder Verband geholfen werden konnte. Betreut hat das Rote Kreuz auch Leute, die Schwierigkeiten mit ihrem Kreislauf hatten.

Die Beteiligung des DRK Langen am Heimatfest beschränkte sich aber nicht auf den Sanitätsdienst. Auch beim Festumzug marschierte das Rote Kreuz mit einer Delegation mit. Bei der Ebbelwoifest besetzten die Rotkreuzler einen guten Mittelplatz, und außerdem sorgten sie noch für die Bewirtung der an der Staffeln teilnehmenden Mannschaften.

Ohne nennenswerte Probleme verlief am Samstag auch der Dienst auf der Rhein-Main-Air-Base, den das Langener Rote Kreuz beim Tag der offenen Tür übernommen hatte. Unterstützt wurden die Langener bei dieser Aufgabe von Helferinnen und Helfern aus Offenthal, Dreieich, Neu-Isenburg und vom DRK-Kreisverband Offenbach. In der Zeit von 6 bis 19 Uhr waren die Rotkreuzler dort mit 14 Einsatzfahrzeugen und einem Kleinbus präsent und bauten zwei Unterkranszelle und ein Verbandzelt auf.

Die Besucher dieser Veranstaltung seien sehr vernünftig gewesen, so Zugführer Keim. Die Großveranstaltung sei sehr ruhig und diszipliniert verlaufen. Das Rote Kreuz habe glücklicherweise keine größeren Verletzungen behandeln müssen.

Schließlich war am vergangenen Wochenende noch der Bezirksparteitag der südhessischen Sozialdemokraten in der Langener Stadthalle. Auch bei dieser Veranstaltung waren am Freitag und am Samstag Helferinnen und Helfer der DRK-Ortsvereine Langen im Einsatz.

„Dieses heiße Wochenende hat wieder einmal gezeigt, daß wir sowohl von der Einsatzbereitschaft und dem Ausbildungsstand unserer Helferinnen und Helfer als auch von der technischen Ausstattung her in der Lage sind, in beträchtlichem Umfang wirksame Hilfe zu leisten und im Notfall stets präsent zu sein“, so Werner Keim.



Turbulent ging es auf dem ehemaligen SSG-Sportplatz bei der Ebbelwoifest. 68 Mannschaften nahmen an dem Spektakel aus Anlaß des Ebbelwoifest teil. Auf unserem Bild wetzt Klaus Vogel, Schlußhüter des Teams vom LKG-Elferath, mit einem Apfel im Mund ins Ziel. Die Zuschauer waren begeistert. Ausführlicher Bericht über die Ergebnisse der Ebbelwoifest auf Seite 8. Foto: sor

Sachschaden war sehr hoch

Sachschaden für über 30.000 Mark forderte ein Auffahrunfall am Dienstagabend auf der Dieburger Straße in Offenthal. Personen wurden nicht verletzt.

Eine auf der Dieburger Straße in Richtung Urberach fahrende Pkw-Lenkfrau wollte nach links in eine Grundstückseinfahrt abbiegen und ließ den Gegenverkehr passieren. Ein nachfolgender 48-jähriger Pkw-Fahrer erkannte dies offensichtlich zu spät und fuhr auf den stehenden Pkw auf. Dieser wurde durch die Aufprallwucht auf die Gegenfahrbahn und dort gegen einen Wohnwagenanhänger geschleudert. Zwei weitere Pkw wurden ebenfalls noch in Mitleidenschaft gezogen.

Dem 48-jährigen „Auffahrer“ wurde eine Blutprobe entnommen, sein Führerschein wurde beschlagnahmt.

Bildung in der Toskana

Das Hessische Gesetz über den Anspruch auf Bildungsurlaub eröffnet Arbeitnehmern unabhängig vom Alter das Recht, bei Fortzahlung ihres Arbeitsentgelts durch den Arbeitgeber zur Teilnahme an Weiterbildungsveranstaltungen von der Arbeit freigestellt zu werden. Im Rahmen dieses Gesetzes bietet die Kreisvolkshochschule Offenbach einen Bildungsurlaub vom 3. bis 10. September in der Toskana unter dem Thema „Italienisch - Anfänger“ an.

Das Seminar entspricht inhaltlich einem Semesterkurs von zwei Unterrichtsstunden in der Woche. Es sind am Tag circa vier Stunden Sprachkurs und Exkursionen nach Florenz und Pisa geplant. Eine Weiterführung im Anschluß ist vorgesehen.

Ein Informationsblatt kann unter Telefon 069-906562 von der Kreisvolkshochschule Offenbach angefordert werden.

Information im Krankenhaus

Im Mehrzweckraum des Dreieich-Krankenhauses findet am Donnerstag, dem 7. Juli um 18 Uhr wieder ein Informationsabend über „Schwangerschaft und Geburt“ statt. Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Mehrzweckraum befindet sich im 1. Stock.

Schule feiert zum Jubiläum

Die Albert-Schweitzer-Schule in Oberlinden besteht in diesem Jahr seit einem Vierteljahrhundert. Aus diesem Anlaß ist für Samstag, den 9. Juli ein großes Schulfest geplant, zu dem die Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Bereits am Tag zuvor, am Freitag, dem 8. Juli um 16 Uhr findet in der Schule ein Festakt statt.



Diese beiden Schüler freuen sich über das bestandene Abitur. Nach den zahlreichen Prüfungen geht's jetzt erst mal in die Ferien.

Dreieichschule verabschiedete feierlich ihre 158 Abiturienten

Buchpreise für die besten Absolventen / Rückblick

(mag) In einer offiziellen Entlassungsfeier hat die Langener Dreieichschule den Abiturientenjahrgang 1988 verabschiedet. In den vergangenen zwei Jahren war diese Veranstaltung ausgefallen, weil die Schüler beim sogenannten Abi-Gag über die Strenge geschickelt hatten. Nachdem diesmal der Streich glimpflicher ausging, stand einer feierlichen Verabschiedung nichts mehr im Wege.

Neben den Abiturienten nahmen zahlreiche Eltern und die Lehrer an der Veranstaltung im Turnhalle des Gymnasiums teil. Zum Auftakt trug das Orchester der Dreieichschule unter der Leitung von Oberstudienrat Karl-Heinz Hagelgans eine Suite aus der Renaissance vor. Anschließend ergriff Dr. Günther Hoch das Wort, der nach dem frühen Tod von Schulleiter Helmut Koch dieses Amt kommissarisch ausführt.

„Ich danke, wenn Schule die Vielfalt der Individuen in unserer pluralistischen Gesellschaft widerspiegelt, dann muß sie, die Schule, auch in der Lage sein, Außenseiter, Sonderlinge und ähnlich Typen zu verkraften, zu akzeptieren“, sagte Dr. Hoch. Schule wie Gesellschaft müßten Einsicht, Verständnis und Toleranz zeigen und praktizieren.

In seiner Rede gab Dr. Hoch auch einen Rückblick auf die vergangenen 15 Jahre Langener Abiturgeschichte. Demnach haben 1973 insgesamt 73 Schüler und Schülerinnen das Abitur bestanden. Danach schwankte die Zahl zwischen 103 (1980) und 196 (1985). Dieses Jahr haben 158



Schulleiter Dr. Günther Hoch überreichte während der Abiturfeier dem besten Absolventen als Anerkennung ein Buch: Dirk Wienke (rechts) hatte einen traumhaften Notendurchschnitt von 1,0 erzielt.

„Schulleiter verhalten sich kinderfeindlich“

SPD für eine Öffnung der Schulhöfe

Als „kinderfeindlich“ und „in der Sache völlig unverständlich“ bezeichnet die Langener SPD die Haltung von Schulleitern, Kinder nachmittags auf den Schulhöfen nicht spielen zu lassen.



Lehrer Manfred Jung bei der Zeugnisübergabe. 158 Schülerinnen und Schüler des Dreieich-Gymnasiums haben jetzt ihr Abitur bestanden.

Jubiläumsfeier in Gemeinde

Die Martin-Luther-Gemeinde feiert am Sonntag, 3. Juli, das 25-jährige Bestehen ihrer Martin-Luther-Kirche. Aus diesem Anlaß wird in einem Festgottesdienst um 10 Uhr Präst. Reinhard Walter die Predigt halten. Auch kirchenmusikisch wird die Feier besonders ausgestaltet sein.



„Hochzeit machen das ist wunderschön“ heißt es in dem bekannten Lied, und so dachten sich die Aktiven des Tanzclubs „Blau-Gold“, daß dies auch ein schönes Motto für den Festzug zum Ebbelwoifest sei.

FI hat Treffen

Friedensgruppe

Die Friedensinitiative Langen hat ihr nächstes Treffen am Montag, 4. Juli, 20 Uhr, im Clubraum 2 der Stadthalle.

Siebenschläfer

„Wenn es an Siebenschläfer regnet, regnet es anschließend sieben Wochen lang“ heißt eine alte Bauernregel. Der Siebenschläfer war am vergangenen Montag, und es hat nicht geregnet. Folglich könnte man hoffen, daß die nächsten sieben Wochen sommerliches Wetter bescheren, wie man es zu dieser Jahreszeit erwartet.

Wenn man sich an etwas gewohnt hat, hält man es leicht für selbstverständlich. So ist es mit dem Wetter zu diesem großen Langener Fest, und so ist es auch mit den alten Bauernregeln.

Die Friedensgruppe der evangelischen Johanneskirche hat ihr letztes Treffen vor der Sommerpause am Dienstag, 5. Juli, 20 Uhr im Gemeindezentrum an der Uhländerstraße 24.

Senioren wandern

Alle Senioren und angehenden Senioren sind auch im dritten Vierteljahr 1988 wieder herzlich eingeladen, mit dem TV Langen die schöne Umgebung Langens zu erkunden.

FI hat Treffen

Die Treffpunkte im Juli, August und September: 5.7. Georg-Sehring-Halle, 12.7. Friedhof, 19.7. Forsthaus, 26.7. Freischwimmbad, 2.8. Georg-Sehring-Halle, 9.8. Friedhof, 16.8. Forsthaus, 23.8. Freischwimmbad, 30.8. Georg-Sehring-Halle, 6.9. Friedhof, 13.9. Forsthaus, 20.9. Freischwimmbad und 27.9. Georg-Sehring-Halle.



„Licht und Schatten“ nennt Angelika E. Pressor ihre Maskenkultur, die sie anlässlich des Langener Umwelifestes im Foyer des Instituts für Wasser, Boden- und Lufthygiene ausstellte. Die Maske kann auf dem Gesicht getragen werden, die ganze Skulptur ist veränderbar.

Langener in Ämtern der IHK

In die Vollversammlung der Industrie- und Handelskammer gewählt wurden jetzt aus Langen Professor Dieter Weidemann, Vorstandsvorsitzender der Pitter Maschinenfabrik AG, und Dipl.-Ing. Günther Krumm, Inhaber der Firma Krumm-Fermel-Technik und Vorsitzender des Gewerbevereins Langen.

Senioren tanzen

Großer Beliebtheit erfreuen sich stets die Tanzabende des Seniorenprogramms der Stadt Langen. So auch das Grillfest am Donnerstag, dem 23. Juni, im Naturfreundehaus am Steinberg.

Chorkonzert der Kirchengemeinde

Der Chor der Freien evangelischen Gemeinde Langen veranstaltet gemeinsam mit dem Chor der Gemeinde Darmstadt am Sonntag, 3. Juli, ein Chorkonzert mit neueren christlichen Kompositionen.

Die 1. Langener Karneval-Gesellschaft hat ihr heutiges Treffen nicht in der „Westendhalle“, sondern im Gasthaus „Zum Lämmchen“.

Lotto in der Langener Zeitung

Mitmachen – Mitspielen – Mitgewinnen

Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lottozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden, in die unten dafür vorgesehenen Kreise. Sie entscheiden: Suchen Sie entweder aus dem schwarzen rechten oder dem linken weißen Feld die zu den gezogenen Zahlen gehörenden Buchstaben. Die Buchstaben dürfen nur aus einem Feld stammen. Nur die Zusatzwahl kann nach Belieben dem weißen oder dem schwarzen Feld entnommen werden.

- 1 Wort mit vier Buchstaben 10 Mark
- 1 Wort mit fünf Buchstaben 20 Mark
- 1 Wort mit sechs Buchstaben 30 Mark
- 1 Wort mit sieben Buchstaben der Jackpot (mindestens 40 Mark)

Gehen zu den einzelnen Gewinnkategorien mehrere richtige Lösungen ein, entscheidet das Los. Gewinner, die nicht ausgespielt werden, weil keiner das entsprechende Wort gefunden hat, verfallen nicht. Sie werden in der folgenden Woche dem Jackpot zugeschlagen.

Lotto grid with numbers 1-49 and letters A-Z. Includes instructions for drawing numbers and letters.

Jackpot: DM 40,-

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

LKG-Treff

Die Friedensgruppe der evangelischen Johanneskirche hat ihr letztes Treffen vor der Sommerpause am Dienstag, 5. Juli, 20 Uhr im Gemeindezentrum an der Uhländerstraße 24.

Großes Glaabsbräu-Gewinnspiel

Gewinnen Sie Ihr geselliges Bier-Vergnügen aus Seligenstadt!

Das vorzügliche Bier aus der Seligenstädter Brautradition. Machen Sie mit! Zu gewinnen sind: als Hauptpreise 3 gesellige Bier-Vergnügen aus Seligenstadt und als zusätzliche Preise 60 Kästen Glaabsbräu Bier.



Ein buntes Treiben herrschte während des Ebbelwoifestes auf der Bachgasse. Bei einem vom Verkehrs- und Verschönerungs-Verein organisierten Markt gab es hübsche Geschenkartikel. Foto: sor



Unentwegt zogen die Besucher beim Bachgassenmarkt an den Tischen der Händler vorbei. Vor lauter Andrang war manchmal kein Durchkommen mehr. Foto: sor

Buntes Treiben auf Bachgassenmarkt

Bücher, Keramik, Blumen, Scherenschnitte, Kunstdrucke und Marionetten

(mag) Innerhalb des Langener Ebbelwoifestes fand wieder der beliebte Bachgassenmarkt statt. Viele tausend Besucher schoben sich am Rande des Stierbaches durch die Bachgasse, um die ausgestellten Handarbeiten und Kunstgegenstände anzuschauen oder sie zu erwerben. Organisierte diesen Markt bisher die Langener Altstadtkomitee, kümmerte sich diesmal der Verkehrs- und Verschönerungsverein um den Ablauf. Rund 15 Aussteller, nicht nur Langener, sondern auch Künstler aus der nahen Umgebung (Dreieich, Urberach, Groß-Umstadt), präsentierten ihre Produkte an diesem Tag. „Hier ist die Kultur zu Hause“, tönte Pfarrer Bork's kräftige Stimme hinter riesigen Bücherstapeln hervor. Dieter Brock und Frau Gudrun sammeln schon seit geraumer Zeit Bücher. Diese Schätze bekommen sie aus Wohnungsaussäufungen und Hinterlassenschaften gestiftet. Der hauseigene Keller muß, bis sich ein Käufer gefunden hat, als Zwischenlager erhalten. Dort türmen sich die zum Teil schon antiken Wälzer, auch englische. Besonders die dann zum Stückpreis von meistens nur einer Mark den Besitzer wechseln. Der Erlös kommt in die Kasse der Freunde der Stadtkirche und wird für gemeinnützige Zwecke verwendet.

An einer anderen Stelle des Marktes zeigte die Langenerin Inge Stepan Keramikbilder und Schmuck aus Porzellan. Ihre Bilder entstehen intuitiv. Sie hat zwar Grundideen, aber den Schluß bekommen die nicht ganz billigen Kunstwerke erst während der Arbeit. Beim Betrachten konnten die Besucher ihre Phantasie spielen lassen, denn die Bilder sind frei für jegliche Interpretationen. Auch Heide Eymess und ihre Mann (aus Offenthal) ernteten viel Lob für ihre Werke aus Keramik und bemalter Seide. Besonderen Anklang fanden die geschmackvollen Seidenkarten und die in Gemeinschaftsarbeit gestaltete Lampe (Frau: getöpfter Lampenfuß, Mann: bemalter Seidenschirm).

Von Stand zu Stand pilgernd, kamen die Besucher auch an selbstgebasteten Marionetten vorbei, die in nervenaufreibender, tagelanger Arbeit von Elke Herth aus Groß-Umstadt hergestellt wurden. Die etwa 60 Zentimeter großen „Traumpuppen“ kosteten etwa 150 DM das Stück. „In wenigen Minuten schneide ich Ihr Portrait!“, stand auf dem Schild des „Palette-Exquisit-Standes“. Dort zauberte eine Dame blitzschnell aus einem Stück schwarzen Papier und einer Schere ein gelungenes Portrait. Weiterhin gab es in der Bachgasse hübsche Blumensträuße („Flower Power“, Langen), einen Dritte-Welt-Bazar, Gewebes (Kunstlerreparatur Christel und Heinz Diekmann aus Dreieichenhain) und Kunst aus der Garagen-druckerei von Gerhard Rümker. Er warb mit aquarell-bemalten Geschenkschachteln und Drucken für seine Workshops. Der Langener hat sich vorgenommen, den Leuten das Drucken, Aquarellieren oder das Arbeiten mit Speckstein näherzubringen. Ab September bietet er Kurse für Erwachsene und Kinder an. Die Kosten für einen solchen Kurs (begrenzt auf vier bis fünf Personen) belaufen sich auf 60 Mark für Kinder und 80 Mark für Erwachsene.

Informativ war unter anderem der Stand der Arbeitsgemeinschaft Langen der Deutschen Rheumaliga. Die dort ausgestellten Gegenstände (etwa gehäkelte Bettwäsche und gestrickte Puppen) wurden von Rheumkranken mit viel Geduld und Zeitaufwand innerhalb einer Beschäftigungstherapie hergestellt. Die Selbsthilfegemeinschaft rheumkranker Menschen bietet kostenlose Einzelberatung für Kranke an. Bei regelmäßigen Zusammenkünften werden nicht nur Kontakte gepflegt, sondern auch Vorträge gehalten und Diskussionen veranstaltet.



Am Eingang zum Bachgassenmarkt empfing Hans Eisenbach die Besucher mit seinem Drehorgelspiel. Foto: sor



Beim Wühlen in den Bücherkisten am Stand von Pfarrer Dieter Bork wurden viele fündig. Was der Pfarrer eingenommen hat, kommt der Stadtkirchen-Renovierung zugute. Foto: sor

COSMETIC MARKEN MIT PROFIL

Seit über 30 Jahren

Alcina - Depot

in Langen

ALCINA COSMETIC SPECIAL

Am Freitag, dem 1. Juli 1988, heißen wir alle Kunden, Freunde und Bekannte zu einem „Sektfrühstück“ recht herzlich willkommen.

GESCHÄFTSÜBERGABE

Herzlichen Dank! Wir übergeben unseren Damen-, Herren- und Kinderfriseursalon an unseren Sohn Hans. Es ist uns ein herzliches Bedürfnis, allen unseren Kunden für ihre jahrelange Treue und Verbundenheit zu unserem Hause zu danken.

Vertrauen! Ich bin bestrebt, Sie jederzeit freundlich und fachlich zu beraten und entsprechend zu bedienen. Es würde mich sehr freuen, Sie auch in Zukunft zu meinen zufriedenen Kunden zählen zu dürfen. Mit freundlicher Empfehlung *Ihr Hans Müller*

„Weil schönes Haar kein Zufall ist!“

WELLA FRISEUR

damen+herren friseur müller · 6070 Langen · Goethestr. 18 · Tel. 06103/235 16

Öffnungszeiten: Dienstag-Donnerstag 8.30 h bis 12.30 h und 14 h bis 18.30 h, Freitag 8.30 h bis 18.30 h, Samstag 7.30 h bis 13 h.



Die einen schauen lieber Fußball, die anderen zeigen ihre Liebe zum Gesang. Zur Veranstaltung „Langener Chöre singen“ am Samstagnachmittag im Kirchschulhof bei der Feuerwehr war das Publikumsinteresse wieder sehr groß, wie das rechte Foto zeigt. Der Männerchor „Liederkrantz“ (unser Foto) in seinem Jubiläumjahr zum 150jährigen Bestehen, der gemischte Chor der Sport- und Sängergemeinschaft mit mitreisenden Ebbelwoiliedern und der gemischte Chor aus Langen bei Bremerhaven boten ein schönes Programm, das mit viel Beifall bedacht wurde. Fotos: (2)rt



Spahn — stark in Qualität und Preis!

Sofort erhältlich

Erweiterungsfähige Komfort-Küche mit Komplett-Ausstattung! Pflegeleichte Kunststoff-Front, wahlweise weiß oder beige, mit Bügel- oder Muschelgriffen in vielen Farben, incl. Einbaueherd, Kochmulde, Dunsthaube, Kühl-Gefrierkombination und Spüle.

Auf Wunsch gegen geringen Aufpreis auch fix und fertig geliefert und montiert.

Seitenschrank **219,-** Abholpreis

Komplett **898,-** Abholpreis

Rustikale Eckbankgruppe

Moderne Eßplatzgruppe **498,-** Abholpreis

Tisch **129,-** Abholpreis

Stuhl je **129,-** Abholpreis

2398,- Abholpreis

Ca. 270 cm breit.

Sommerfest bei Spahn — Sie sind herzlich eingeladen!

1.50 Kaffee und Kuchen

Preiswert und sympathisch

musterring

Service zuhause, Grobraum, Parkplatz, Rund um's Bett, Geschenk Boutique, Kamin, Kleiderkasten, Gardinen-Komplett-Service, Kinderspielecke, Lampen-Studio

mit dem Bus zu Spahn Linie 1 Linie 19 Linie 5 Linie 20

Offenbach, Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße, Tel. 069 / 83 30 72 - 76

Kinder basteln

Kinder, die sich noch ein Boot für die Sommerferien bauen wollen, können dies am Montag, dem 4. Juli, von 16 bis 17 Uhr im Buchladen, in der Wassergasse 14, tun. Jedes Kind ab sechs Jahren kann sich anmelden. Mitzubringen sind zwei leere Wasserflaschen (Plastik) und drei Mark Teilmahngesühr. Am Donnerstag, dem 14. Juli, und Freitag, dem 15. Juli, zeigt Frau Krull Kindern und Erwachsenen Origami (Papier falten mit echtem Japanpapier).

Halbtagsfahrt

Die evangelische Stadtkirchengemeinde plant für Mittwoch, 3. August, eine Halbtagsfahrt zum Vogelsberg. Vorgesehen ist eine Besichtigung von Schotten sowie Kaffee und ein Spaziergang auf dem Hoherodskopf. Zurück geht's durch die schöne Landschaft südlich des Vogelsbergs. Abfahrt ist um 12 Uhr am Gemeindehaus der Stadtkirchengemeinde. Die Fahrtkosten betragen einschließlich Stadtführung in Schotten 18 Mark. Anmeldungen im Pfarramt Nord Telefon 23 544 und 21 147.

Kirchliches Zeitgeschehen

Stadtkirche
Dienstag, 5. 7. 88, 19 Uhr, Frauenhilfe im Gem.-Haus Frankf. Str. 3 a
Mittwoch, 6. 7. 88, 14.30 Uhr Seniorenkreis
20 Uhr Frauenkreis
Samstag, 9. 7. 88, ab 14.30 Uhr, Sommerfest d. Stadtkirchengem. Wir laden herzlich ein und freuen uns auf ein paar schöne Stunden gemütlichen Beisammensens. Um Kuchen Spenden wird gebeten.

Martin-Luther

Die Martin-Luther-Gemeinde feiert am 3. Juli 25jähriges Jubiläum. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Festfolge:
10.00 Uhr Festgottesdienst in der Martin-Luther-Kirche. Festprediger: Propst Reinhard Walter, Liturgien: Pfarrer M. Hegner, Pfarrer G. Peter, Mitwirkende: Kantorei der Martin-Luther-Gemeinde und der Posaunenchor der Gesamtgemeinde Langen
12.00 Uhr Empfang im Gemeindehaus, Berliner Allee 31
13.30 Uhr bis 15.00 Uhr offenes Singen in der Martin-Luther-Kirche
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr gemütliches Beisammensens der Gemeindeglieder im Gemeindehaus, Berliner Allee 31, bei Kaffee und Kuchen, begleitet von unterhaltsamen Darbietungen
18.00 Uhr Abschluss mit Vespergottesdienst in der Martin-Luther-Kirche (Pfarrer G. Peter)

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 3. Juli 1988 (5. Sonntag nach Trinitatis)
Johanneskapelle Carl-Ulrich-Straße
10 Uhr Gottesdienst (Frau Hofmann-Becker)
Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
10 Uhr Festgottesdienst - 25 Jahre Martin-Luther-Kirche (Propst R. Walter)
Petrusgemeinde, Gemeindehaus Bahnstr. 46
10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Kades)
Stadtkirche
10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wächter)

Lederbekleidung
Bernhard Stojanik
 Justus-von-Liebig-Straße 3
 (Industriegebiet)
 6054 Rodgau-Jügesheim
 Telefon 06106 / 50 37

Große Auswahl in aktueller Lederbekleidung
auch Trachten-Look (Landhausstil)
 für Damen und Herren
Auf Wunsch auch Einzelanfertigung

Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag: 9.00-12.30 u. 13.30-18.00 Uhr
 Samstag: 9.00-12.00 Uhr
 Langer Samstag: 9.00-14.00 Uhr

Viele Einzelteile zu stark reduzierten Preisen



Das Festzelt war beim Fröhschoppen am Montagvormittag wieder „bis auf den letzten Platz“ besetzt, und selbst auf diesem letzten Platz saß noch jemand. Das Blasorchester des Turnvereins unter der Leitung von Michael Schließmann wußte das begeisterte Publikum wieder trefflich zu unterhalten. Foto: rt



Daß man nicht nur einen Bärenhunger, sondern auch einen Bärenstolz haben kann, zeigte dieser „Meister Petz“ beim Fröhschoppen, als er aus einem Partyfäßchen trank. Allerdings fand er kein Bier darin, sondern Wasser. Ein Hauch von Nostalgie kam bei den Älteren auf, als der Bärenführer mit seinem braunen Gesellen ins Zelt kam, wie es früher bei Jahrmärkten und Festen üblich war. Foto: rt



Fröh übt sich (beim Fröhschoppen), was ein rechter Altstädter werden will. Foto: rt

Langener sind lustig
Beim Fröhschoppen ging's wieder rund

(rt) Der Montagfröhschoppen beim Ebbelwoifest ist zur Institution geworden. Da muß man ganz einfach hin, und schon zu Beginn um 10 Uhr war kaum noch ein Platz im großen Zelt zu finden. Da saßen die Jahrgänge beieinander, ganze Sippen und Familien, Vereine, Firmen und viele andere, protesten sich zu und waren vergnügt. Vor der Bühne machte der Traditionsspielmanszug des Turnvereins den Anfang, und auf der Bühne entfaltete dann das TV-Blasorchester seinen Melodienreigen. Zunächst aber steckten der Brunnenwirt, TV-Vorsitzender Werner Wienke, TV-Abteilungsleiter Friedel Breider und Dirigent Michael Schließmann ein Bierfaß an. Aber oh Schreck, der Ver-

schlußgummi ging entzwei und der edle Gerstensaft spritzte. (Originalton Hoffart, „Schlimm, wenn ein Gummi kaputtgeht“). Doch der Fehler wurde behoben und die TV-Musikanten mußten keinen Durst leiden. Im Laufe des Vormittags traten wieder einige Gastdirigenten in Aktion. Bürgermeister Hans Kreiling eröffnete den Reigen, Georg Sehring, der Gönner der Langener Vereine, folgte, und auch diesmal wurde es wieder international. Aus Detroit war Ludwig Helfmann zu Besuch und schwang den DSirigentenstab, aus Kalifornien kam Karin Simon mit Gatte, und ihre beiden Nichten Britta und Natasha aus Florida waren ebenfalls mit von der Partie. Zwei Langener in Schweden, das Ehepaar Schaubach, versäumte den Fröhschoppen ebenfalls nicht.

Pater Da Costa aus Portugal, der Langener katholischen Gemeinde seinen „Gaststapel“ bestens bekannt, nahm die Gelegenheit wahr, um für das Hilfsprojekt für ein Arztelthaus in Portugal zu werben, das die Stadt Langen in diesem Jahr durchführt. Schließlich kamen auch die „Gedaafte“ sowie der Ebbelwoikönig und die Prinzen zu ihrem Recht. Der Männerchor „Liederkrantz“, der in diesem Jahr 150 Jahre alt ist, sang zusammen mit dem Blasorchester mitreißende Lieder, und die Sängerfrauen hatten sich einen Gag einfallen lassen. Sie marschierten vor die Bühne und hoben dann einzelne Buchstaben in die Höhe, die das Jubiläum ankündigten.

Die Stimmung war toll, und für viele war es noch viel zu früh, als das Blasorchester seine Instrumente einpackte und dem „Frankenland Gaudi Express“ Platz machte. Es war wieder ein schöner Fröhschoppen, der die Tradition dieser Veranstaltung würdig fortzusetzen wußte.



Zu den vielen „Gastdirigenten“ beim Fröhschoppen gehörten auch Ebbelwoiprinzen und „Gedaafte“ (v.l.) Ebbelwoiritter Peter Krommers, Ebbelwoikönig Dieter Miltenberger, Ebbelwoiritter Heidemarie Helfmann und die Ebbelwoiprinzen Manfred Krüger und Klaus Vogl. Foto: rt



Allerhand los war zum Montagfröhschoppen in der Schererhalle im Zeichen des Rock 'n' Roll. Foto: rt

Fröhschoppen war „rockig“

In der Schererhalle wurde auch in diesem Jahr kräftig gefeiert. Besonderes Interesse hatte der Fröhschoppen am Montagvormittag, wo „Fats an his Cats“ rockten, was Zeug hielt und ihre Anziehungskraft nicht verfehlte. Es herrschte Stimmung wie in alten Zeiten, auch wenn keine Petticoats wippen wie damals. Die Musik ging immer noch ins Blut und vor allem in die Beine. Auch wenn man beim Tanzen ins Schwitzen kam, machte dies nichts aus. Für Flüssigkeitsnachschub war gesorgt.



„Fats and his Cats“ rockten wie in alten Zeiten. Foto: rt

Das ist ja wirklich witzig, Mann, daß das, was der Bocuse, jetzt auch Frau Müller kann.

Es ist eben vieles eine Frage der Küche.

In sympathisch-ästhetischer Umgebung bereitet das Kochen immer Vergnügen. Und dann, das weiß jetzt auch Frau Müller, gelingt eben alles. Mit Hilfe einer neuen, progressiven Küchengestaltung: die Funktionsbereiche Kochen und Vorbereiten sind bewußt funktional gestaltet – und können sich sehen lassen. Abzugshaube und Kochbereich sind aus matt gebürstetem Edelstahl, das Vorbereitungstabeau mit offenen Regalen aus pflegeleichtem Kunststoff Corian, die Fronten in mattedm Lack.



- Arbeitstisch aus massiver Buche
- Hohe Hängeschränke mit viel Stauraum
- Auszüge für Vorräte
- Glastüren, die Sehenswertes sichtbar lassen
- Offene Abstellroste in Edelstahl, damit heiße Töpfe und Pfannen sorglos abgestellt werden können
- Abzugshaube Edelstahl sorgt für reine Luft
- Kochtableau in Edelstahl mit vier Kochstellen und Bräter-Platte
- Front Lack Softline zinngrau

Erfolgreiche Turniertänzer

Andreas Neuner und Claudia Becker, Turnierpaar des Tanzclubs Blau-Gold Langen, tanzten wiederholt erfolgreich während großer Turniere. Aufgrund sportlicher und tänzerischer Leistungen stieg dieses Paar anlässlich eines Turnieres in Darmstadt von der D- in die C-Klasse auf. Blau-Gold hat nun zwei begabte Turnierpaare in der C-Klasse: die Paare Neuner-Becker und Bartoschik-Mrose.

Kindergarten feiert Jubiläum

Mit einem fröhlichen Sommerfest wollen die Mitarbeiterinnen und die Schützlinge des Kindergartens Zimmerstraße die nunmehr 30. Wiederkehr des Jahres der Gründung dieser Institution feiern. Als Gäste werden insbesondere sogenannte „Ehemalige“ erwartet. Am Samstag, 2. Juli, soll in und um den Kindergarten herum von 14.30 bis etwa 18 Uhr gefeiert und der Zeit aus den Tagen der Gründung gedacht werden. Die Kindergartenrinnen haben sich zusammen mit den Kindern einige Überraschungen für ihre Gäste einfallen lassen.

Aufnahmetag für neues Schuljahr

Die gewerblich-technischen Schulen der Stadt Offenbach teilen mit, daß der Aufnahmetag für das Schuljahr 1988/89 für die beruflichen Vollzeitschulen (Berufsschule, Berufsvorbereitungsjahr, Berufsfachschule, Berufliches Gymnasium, Fachschule für Technik) Montag, 5. September, 9 Uhr ist. Es werden alle Schüler aufgenommen, die in obigen Schulformen ordnungsgemäß angemeldet wurden und die Aufnahmebedingungen erfüllt haben. Aufnahmetag für das Schuljahr 1988/89 ist für die berufliche Teilzeitschule (Berufsschule für das Metallgewerbe) Dienstag, der 6. September, 8.30 Uhr. Schulpflichtig in dieser Schule sind alle Jugendlichen, die in ein einschlägiges Auszubildungsverhältnis im Metallgewerbe eintreten und deren Ausbildungsbetrieb sich in Offenbach, Dietzenbach, Hainburg, Heusenstamm, Mainhausen, Mühlheim, Oberthausen, Rodgau, Rödermark und Seligenstadt befindet. Für Flugzeugberufe und technische Zeichner erstreckt sich das Einzugsgebiet der gewerblich-technischen Schulen auf die Stadt und den gesamten Kreis Offenbach. Die Berufsschulpflicht beginnt mit dem oben genannten Tag ohne Rücksicht darauf, wann das Auszubildungsverhältnis beginnt.

Dr. Lippold zum Obmann gewählt

Die CDU-Bundestagsfraktion in Bonn hat einstimmig den CDU-Abgeordneten Dr. Klaus Lippold (Dietzenbach) zu ihrem Obmann im Umweltausschuß des Deutschen Bundestages gewählt. Gleichzeitig ist Dr. Lippold damit zum stellvertretenden Sprecher der CDU-Bundestagsfraktion für den Bereich Umweltpolitik berufen worden. Lippold, der dieses Amt bereits seit einiger Zeit kommissarisch inne hatte, ist als Obmann Vorsitzender der im Umweltausschuß vertretenen Unionsabgeordneten. Zu seinen Aufgaben gehören die inhaltlichen und auch organisatorischen Vorbereitungen der entsprechenden Bundestagsitzungen.

hebeisen KÜCHEN
 NEUERÖFFNUNG der erweiterten Ausstellung
 Und das sind die Pluspunkte:
 • persönliche und umfassende Beratung
 • maßgeschneiderte und fachliche Planung
 • handwerksgerechte und perfekte Montage
 • zuverlässiger Service
 • knallharte Preise
 Im Mühlfeld 13
 6450 Hanau 8 (Klein-Auheim)
 Telefon 06181 / 69 09 03-05

Premiere der Vielfalt in Farbe und Glanz
 Sonntag, Tag der offenen Tür von 14 bis 17 Uhr
 (kein Verkauf, keine Beratung)

Einer der größten Küchenspezialisten Hessens und Bayerns

MÖBEL ERBE'S WOHNWELT 2000
 HANAU-STEINHEIM

Im Gewerbegebiet an der B45, Telefon 0 6181 / 67 80
 Verkauf: Montag-Freitag 9.30-18.30 Uhr,
 Samstag 9-14 Uhr, langer Samstag 9-18 Uhr.

Für unsere Kunden, die als Selbststahler noch preiswerter einkaufen wollen, gibt es genau gegenüber den attraktiven

MÖBEL ERBE'S SB MÖBELMARKT HANAU-STEINHEIM



Die zweite Mannschaft des Langener Modellbaulubs nahm aus den Händen von Werner Wienke, Vorsitzender des Verkehrs- und Verschönerungs-Vereins (rechts), den Ebbelwoipokal entgegen. Foto: sor



Nur Bruchteile von Sekunden langsamer als die siegreichen Modellbauer war bei der Ebbelwoifest die Mannschaft der „Fledermäuse“. Sie belegte den zweiten Platz. Foto: sor

Modellbauer holten Ebbelwoi-Pokal

Am Start waren 68 Mannschaften / Alle Aufgaben machten Riesenspaß

(rt) Die Ebbelwoifestaffel, traditionell dem Festsonntagvormittag vorbehalten, hatte auch in diesem Jahr wieder eine große Anziehungskraft. Insgesamt 68 Mannschaften hatten sich zur Teilnahme angemeldet, was bei fünf Personen pro Team allein rund 350 Teilnehmer ausmachte. Rechnet man noch den Anhang hinzu, den jede Mannschaft zum Anfeuern mitgebracht hatte, dann kam man auf eine schäumende rund um den alten SSG-Sportplatz, über die wohl jeder Fußballverein in unseren Breiten überglücklich sein würde.

Als der Brunnenwirt die einzelnen Mannschaften an den Start rief, gab es oft Gelächter über die Mannschaftsnamen. Es waren keineswegs nur etablierte Vereine vertreten wie TV-Turner, SSG-Skigilde, Naturfreunde oder DLRG, um einige zu nennen, sondern auch Fantasienamen wie „Pit Pits“ oder „Rolling Bones“, hinter denen sich beispielsweise Familienverbände, oder Hobbygruppen wie „Die qualmenden Socken“, die „Gartenwege-Schutzgemeinschaft“ oder die „Pitsche Däppler“.

Der Parcours war wieder so abgesteckt, daß jeder die Aufgaben erfüllen konnte, daß sportliche durchtrainierte Teilnehmer nicht unbedingt im Vorteil waren, sondern jeder die Chance hatte, die begehrten Medaillen und den Ebbelwoi-Pokal zu gewinnen.

Nachdem die Startnummern ausgelost waren, hieß es 34mal „Auf die Plätze, fertig, los! und jedesmal beeilten sich die Startläufer, durch ein Tunnel zu kriechen. Kein Fall für Wohlbeleibte: und eine Schleierte zu überwinden. Dann erst konnte das nächste Mannschaftsmitglied prüfen, wieviel Puste es hat, denn es galt, einen Luftballon bis zum Zielplatz aufzublasen. Die dritte Übung - wohl ein Zugeständnis an die Tennisfreunde - hatte etwas mit Tennis zu tun. Zwar wurden keine Schläger geschwungen, sondern Tennisbälle mußten in einen Eimer geworfen werden. Es gab viele „Returns“ dabei, wenn die Bälle aus dem Eimer sprangen und die Wurfversuche wiederholt werden mußten. Erst wenn alle fünf Bälle



68 Urkunden stellten die Organisatoren vom Verkehrs- und Verschönerungs-Verein für die Teilnehmer der Ebbelwoifestaffel aus. Unser Bild zeigt von links: Werner Wienke (VVV-Vorsitzender), Paula Schäfer (Schriftführerin) und Brunnenwirt Hans Hoffart. Foto: sor

im Eimer lagen, konnte das Spiel weitergehen. Mancher Teilnehmer an der Fußball-Europameisterschaft hätte sich gewünscht, nur um starre winterharte dribbeln zu müssen wie bei der Ebbelwoifestaffel. Mancher der Staffelläufer aber hat sich eher über die Aufgaben gefreut, die auch in der Wasserball, gar nicht so einfach ist. Natürlich muß eine Ebbelwoifestaffel auch etwas mit Äpfeln zu tun haben, und das geschah bei der letzten Aufgabe. Mit dem Mund mußte ein Apfel aus einem Wasserbecken herausgeholt werden. Dabei ging mancher Schluck Wasser die Kehlen hinunter.

Beim Deutschen Roten Kreuz im „Wirtschaftszentrum“ aber wurde ebenfalls schön geschluckt. Dort gab es Ebbelwoi, Wasser und andere Getränke, und auch gegen den Hunger leisteten die DRK'ler Erste Hilfe. Die ganze Veranstaltung lief sehr zügig und ohne Zwischenfälle ab. Die Organisatoren hatten wie auch in den vergangenen Jahren ganze Arbeit geleistet. Es gab keine Wartezeiten, und das ganze Spiel war wieder sehr kurzweilig und unterhaltsam. Nach eineinhalb Stunden waren alle 34 Läufe beendet, und eine Viertelstunde später konnte mit der Siegerehrung ange-

fangen werden. Jede Mannschaft holte sich ihre Urkunde, und für alle Teams mit einer Schnapszahl gab es eine Runde beim DRK. Daß ausgerechnet auch die DRK-Mannschaft bei diesen Schnapszahlgebern war, wurde als lustiger Gag aufgenommen. Sieger wurde in diesem Jahr die 2. Mannschaft des Modellbaulubs, die vom VVV-Vorsitzenden Werner Wienke und dem Brunnenwirt mit Goldmedaillen und dem Ebbelwoi-Pokal ausgezeichnet wurden. Sie hatten für den Parcours eine Minute und 17,6 Sekunden benötigt. Nur zwei hundertstel Sekunden langsamer waren die „Fledermäuse“ und erhielten Silber. Bronzemedaillengewinner wurde mit 1:19,2 die 1. Mannschaft des Harmonika-Spielrings. Auf den undankbaren vierten Rang kam das Team der Langener Volksbank (1:20,1) vor dem Elferer der LKG (1:21,0) und dem Obst- und Gartenbauverein (1:21,2).

Und hier die weiteren Mannschaften in der Reihenfolge: 7. KSV Herren (1:21,5), 8. Telefonbau Krumm (1:22,9), 9. Magic Five (1:23,2), 10. IG Schöppchen Tradition (1:23,9), 11. Jusos (1:24,5), 12. Gewerbeverein (1:25,9), 13. Pittsche Däppler (1:27,0), 14. Langener Hof (1:27,4), 15. Fenschiedst Vogdt (1:29,2), 16. Stenostars (1:30,0), 17. Kerbebuschen 1979 (1:30,4), 18. Ghostbusters I (1:32,0), 19. Badminton-Verein I (1:32,7), 20. Mouray (1:34,2), 21. Die Unberesche (1:35,9), 22. DRK (1:36,1), 23. LG Langen (1:37,4), 24. HFG (1:38,5), 25. Acrylis (1:38,6), 26. Naturfreunde II (1:39,6), 27. Karate-Verein II (1:39,8), 28. Die Netzroller (1:40,3), 29. Awo-Jugendwerk II (1:41,6), 30. Schützengesellschaft Herren (1:41,6), 31. Kleintierzuchtverein (1:43,0), 32. Naturfreunde I (1:45,0), 33. Skigilde Snow-Grüttes (1:45,2), 34. DLRG I (1:46,0), 35. LKG Midgard (1:46,6), 36. Erekmann-Rundfunkdienst (1:47,0), 37. Shooting Stars (1:49,2), 38. Kaiser Kaffee II (1:49,9), 39. CDU (1:49,7), 40. Gartenwege-Schutzgemeinschaft (1:50,4), 41. Kegelfreunde 84 (1:51,0).

Auf den 42. Rang kamen die „Rolling Bones“ (1:52,0), 43. LKG Lange Latten Garde (1:53,1), 44. Santhoppers (1:53,9), 45. Blue Rangers Tradition (1:54,2), 46. Orga-Team der Sparkasse (1:55,7), 47. The Contact (1:57,0), 48. Bowling-Verein (1:59,0), 49. Schützengesellschaft Damen (1:59,8), 50. LKG Präsidentengarde (2:00,2), 51. Karate-Verein II (2:01,6), 52. Awo-Jugendwerk I (2:02,9), 53. Modellflugclub III (2:05,7), 54. Pit Fit (2:06,9), 55. Die qualmenden Socken (2:07,0), 56. Bund für Vogelschutz (2:11,0), 57. Modellflugclub I (2:11,2), 58. Basketball A-Mädchen (2:13,5), 59. Junge Union (2:15,0), 60. Top-Tipper (2:18,7), 61. Die flotten 16 (2:22,2), 62. SSG-Sportabzeichengruppe (2:25,4), 63. Kaiser Kaffee I (2:26,8), 64. Ghostbusters II (2:28,8), 65. DLRG II (2:32,0), 66. Harmonika-Spielring (2:45,6), 67. KSV Damen (2:51,4) und schließlich als 68. die TV-Turner (2:59,8).

Es war wieder eine gelungene Veranstaltung und hat allen, aktiven Teilnehmern wie Zuschauern, sehr viel Spaß gemacht. Man wird viele von ihnen sicher auch im kommenden Jahr wieder am Start sehen, denn viele der Mannschaften beteiligen sich schon seit Jahren an diesem lustigen und beliebten Wettbewerb des Verkehrs- und Verschönerungs-Vereins.



Die Mannschaft des Harmonika-Spielrings kam bei der Ebbelwoifestaffel auf den dritten Platz. Foto: sor



Um einen Luftballon zum Platzen zu bringen, mußten selbst Langens starke Frauen vom Kraftsport-Verein tief Luft holen. Foto: sor



Die Ebbelwoifestaffel bot so manche Hürde: Hier ein Teilnehmer beim Sprung von der Stehlleiter. Foto: sor

Glanzvoller Spiegel des Langener Vereinslebens

Festzug zum Ebbelwoifest brachte Tausende von Schaulustigen an den Straßenrand / Überall Begeisterung

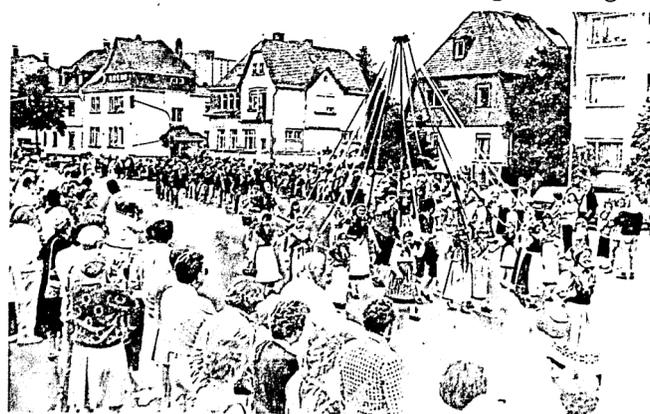


Die Schleierte auf dem Wagen des DBV wacht über das Geschehen. Foto: rt

(rt) Der Festzug zum Ebbelwoifest hat viele Erwartungen übertraffen. Die Bedenken, daß wegen der Fußballübertragung keine Zuschauer an den Straßenrändern stehen würden, erwies sich als unbegründet, wobei sicher eine Rolle gespielt hat, daß das Endspiel ohne deutsche Beteiligung stattfand. Das Wetter war ideal. Der bedeckte Himmel schützte Mitwirkende und Zuschauer vor zu großer Sonneneinstrahlung, und so konnte der Zug ohne Hindernisse durch die Straßen laufen.

Pünktlich auf die Sekunde startete die Kolonne am Bahnhof und zog durch die Gartenstraße zum Lutherplatz und zur Wassergasse, wo die Auflösung begann. Zehn Kapellen und 42 Vereinsbänder waren dabei, wobei einige Vereine schon selbst einen kleinen Zug auf die Beine stellten. Mit großem Engagement hatten die Vereine ihre Wagen herausgesputzt, ihre Fußgänger organisiert und eine wirkungsvolle Darstellung geliefert. Der Beifall des Publikums honorierte diese Anstrengungen.

Unterwegs gab sich immer wieder Gelegenheit, kleine Einlagen



Ein farbenprächtiges Bild mit den schönen Trachten und bunten Schleiern am Tanzbaum bot die Volkstanzgruppe Langen, die in diesem Jahr ihr zehnjähriges Bestehen feiert und Proben ihres Könnens lieferte. Foto: sor



Die Nachfolgerinnen von Wilhelm Tell, die Damen der Schützengesellschaft mit Pfeil und Bogen. Foto: rt



Gabellader als Skiflit. Sie waren erfinderisch, die Mitglieder der SSG-Skigilde. Foto: rt



So machte der Festzug ebenfalls Spaß und strengte nicht an. Alle Fahrzeuge waren erlaubt und wurden genutzt. Foto: rt



Die Christlichen Pfadfinder zeigten, wie sie zünftig zelten und übernachten, natürlich zu Gitarrenklang. Foto: rt



Der Zugweg als Rollbahn des Modellfluglubs. Foto: rt



Die jüngsten Turnerinnen des Turnvereins führten ein riesiges Tuch mit, auf dem sie Luftballons tanzen ließen. Foto: rt



Die Kunstturner des TVL zeigten sich „auf der Höhe“, wo sie am Barren gekonnte Übungen vorführten. Foto: sor

radikal reduziert

Langer Samstag 2. Juli '88 durchgehend geöffnet

Herren-Sommerhosen verschiedene Modelle und Dessins **49.-**

Sommerkleider verschiedene Modelle und Dessins **69.-**

VOGEL

Bekleidungscenter Egelsbach
Gartenweg 7
Kurt-Schuhmacher-Ring
Telefon 0610344410
Mo-Fr 10.00-18.00, Sa 9.00-14.00
Langen Sa 9.00-18.00

Eigen- und Fremdfabrikate



Eröffnungsboutique
Geschenkboutique

Möbel Walther eröffnet die Geschenkboutique.
Alles was das Wohnen schöner macht.

Die phantastische Auswahl zum Schenken und sich selber schenken: Glänzendes Messing, edles Porzellan, fein geschliffene Gläser, Gemälde, Drucke, Poster, dekorative Bilderrahmen und noch viel mehr... deshalb wird ganz groß gefeiert!

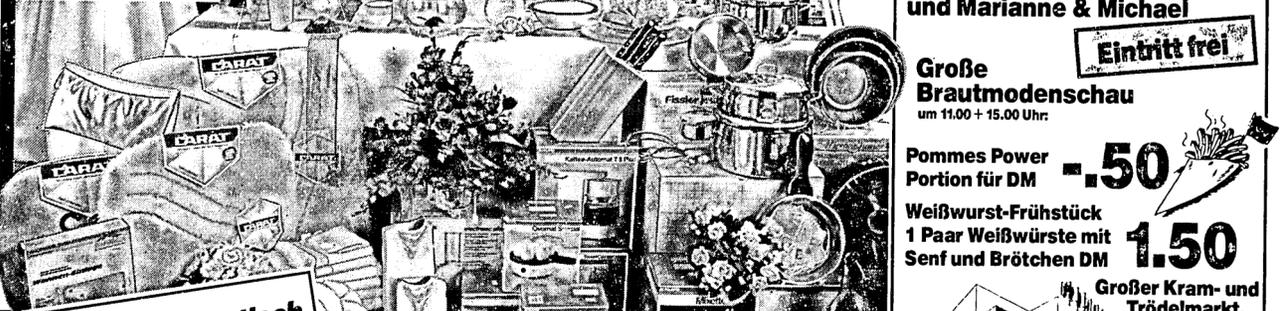


Feiern Sie mit!
3. FAMILIENTAG

Elmar Gunsch präsentiert elegante Abendgarderobe und die aktuelle Brautmode. In Gemeinschaft mit Modetreff Hoppe und Friseursalon Bauer.

Feiern Sie mit Möbel Walther, Elmar Gunsch, Franz Lang und Marianne & Michael!

Live ab 13 Uhr:
Der Jodlerkönig Franz Lang und Marianne & Michael
Eintritt frei



Der Hochzeitstisch bei Möbel Walther:
 Alles, was das junge Glück sich wünscht. Individuell und festlich präsentiert für jedes Paar in der Geschenkboutique. Und für die Schenkenden gleich doppelte Freude. Weil das Vergnügen schon beim Auswählen beginnt.

Wo nette Leute für Sie da sind.

MÖBEL-WALTHER

Gründau-Liebls (06951) 8220
 Direkt zwischen B 40 u. A 66, Abfahrt Gründau-Liebls, bei Gelnhausen
 Verkauf: Montags-Freitags 9.30-18.30 Uhr, samstags, 9-14 Uhr, Langer Samstag 9-18 Uhr. Sonn- und Feiertags geschlossen.

Schmunzel-ECKE

Hallo, Witz!

Musikalität
 „Ist Ihre Gattin eigentlich musikalisch?“
 „Oh, vom volkstümlichen Standpunkt aus gesehen, ist sie es sicher.“
 „Wie meinen Sie denn das?“
 „Nun, es ist ihr stets ein Vergnügen, Neuigkeiten auszusprechen, und am schönsten ist es für sie, wenn sie dazu die ganze Nachbarschaft zusammenrommeln kann.“

Der Unterschied
 Sie gehen spazieren. „Schau mal“, flüstert sie, „die Dame dort drüben an! So dick bin ich aber gar nicht!“
 „Hm“, meint er, „wenn ich sie mir genau ansehe, dann kann ich lediglich feststellen, daß sie es schiebt und du es ziehst.“

Stoßseufzer
 Der kleine Peter wird gewaschen. Mitten in dieser für ihn höchst unangenehmen Prozedur sagt er: „Wenn ich groß bin, dann lasse ich mir einen Bart wachsen wie Opa, dann brauche ich nicht mehr soviel Gesicht zu waschen.“

Stets frisch
 Der Gast ruft den Ober: „Herr Ober“, sagt er mißbilligend, „hier an meiner Gabel klebt noch Sauerkraut von gestern.“
 „Aber ich bitte Sie, mein Herr“, verteidigt sich der Ober schwach, „wir haben nur frische Speisen. Sauerkraut steht auch heute auf der Speisekarte.“

Schwierige Frage
 Der alte Bill aus Texas erhielt eines Tages einen anonymen Brief, in dem es hieß, es werde ihm der Hals umgedreht, wenn er nicht aufhöre, Hühner zu stehlen. Bill nahm sich diesen Brief so zu Herzen, daß er den Sheriff um Rat fragte.
 „Die Sache ist doch ganz einfach“, lachte der Sheriff. „Du mußt eben aufhören, Hühner zu stehlen.“
 „Sie mißverstehen die Sache“, brummte Bill. „Der Brief ist doch anonym. Wessen Hühner soll ich nicht mehr stehlen?“

Lachgas
 Zahnarzt: „Soll ich Ihnen den Zahn mit Lachgasbetäubung ziehen, mein Herr?“
 Patient: „Ich habe heute erfahren, daß meine Braut mich betrügt. So wäre es mir lieber, Sie würden mich mit Weingas betäuben.“

Geht nicht
 Zwei vornehme Pudel unterhalten sich. „Du siehst sehr angegriffen aus“, sagt der eine Pudel. „Du solltest mal zu einem guten Tierarzt gehen.“
 „Ach“, meint der andere Pudel resigniert, „ich war schon bei einem halben Dutzend der berühmtesten Koryphäen. Sie alle sagen: kein organischer Schaden.“
 „Dann solltest du vielleicht mal einen guten Psychiater aufsuchen.“
 „Das geht leider nicht, denn siehst du, es ist mir streng verboten, auf der Couch zu liegen.“

Der Ausweg
 Lady Astor war manchmal nicht gut an Bernard Shaw, den irischen Dichter und Spötter, zu sprechen. Als sie einmal mit ihrer Zofe den Personenkreis für eine Einladung festlegte und die Zofe die Lady fragte, ob sie nicht auch Shaw einladen wolle, meinte Lady Astor: „Ach was, was was denn? Ich kann mir für 20 Pfund seine gesamten Werke kaufen. Auf diese Weise kann ich seinen Geist genießen, ohne unter seiner Bosheit zu leiden.“



„Oje! Schiff in Seenot!“
Er kennt sie
 Mit achtzig Jahren besuchte der Philosoph Fontanelle die Schauspielerin Duval. Es war noch früh am Morgen, und so mußte sie sich erst anziehen.
 „Sie sehen“, sagte sie, „ich bin eigens für Sie aufgestanden.“
 „Na ja“, meinte Fontanelle melancholisch, „ich kenne einige Leute, für die Sie das Gegenteil tun.“

Sympathie
 Der Urlauber, der Ferien auf dem Bauernhof macht, sagt zum Sohn des Bauern: „Ich glaube, ich bin dem alten dicken Schwein sehr sympathisch; immerfort will es in mein Zimmer.“
 „Das ist nicht weiter verwunderlich“, erwidert der Bub. „Im Winter war es ja dort untergebracht.“

„Natürlich kann ich Ihnen eine Frau vermitteln, die genau das Gegenteil von Ihnen ist. Ich habe in meiner Kartei eine ganze Reihe hübscher, intelligenter junger Mädchen!“

Von Fischstäbchen und Junggesellen

Michael schaut seinem Vater stundenlang beim Angeln zu. Schließlich ruft der Kleine: „Sag mal, Papi, meinst du nicht auch, daß Fischstäbchen praktischer sind?“
 „Wie geht es denn Ihrem Verlobten nach dem schweren Autounfall?“
 „Es sind leider Komplikationen aufgetreten...“
 „Ach, was denn?“
 „Er will jetzt unbedingt die Krankenschwester heiraten!“
 „Lügt Ihnen Ihr Mann auch immer etwas vor?“ fragt die Nachbarin.
 „Nein, ich bin meistens schon zu müde, um noch etwas zu fragen!“
 „Angeklagter, das Gericht wird Ihnen einen Pflichtverteidiger stellen.“
 „Danke, Herr Richter, aber ein Entlastungszeuge wäre mir lieber!“
 Der Arzt verschreibt der fülligen Patientin ein 1000-Röhrenchen Filin.
 „Wie viele soll ich davon jeden Tag einnehmen?“ fragt sie.
 „Gar keine“, entgegnet der Arzt, „dreimal täglich auf den Boden streuen und alle wieder aufsaugeln!“
 „Stimmt es, Herr Knoll, daß Sie in Ihrem Alter noch heiraten wollen?“
 „Was bleibt mir übrig? Zum Junggesellen bin ich einfach nicht mehr rüstig genug!“

Unter Räubern
 Ein junger Bursche aus einem bettelarmen Dorf auf Sardinien kam zu einem berühmten Bandenführer, um in dessen Bande aufgenommen zu werden.
 „Was hast du bisher gemacht?“ fragte der Bandenführer.
 „Ich war drei Jahre lang Gehilfe bei einem Rechtsanwalt“, erwiderte der junge Mann.
 „Sehr gut!“ meinte da der Bandenführer. „Diese Zeit soll dir angerechnet werden, als ob du schon Mitglied unserer Bande gewesen wärest.“

Verständlich
 Eine berühmte Tänzerin war leidenschaftliche Junggesellin. Als man sie einmal fragte, warum sie denn nicht heirate, meinte sie: „Warum soll ich die süßen Aufmerksamkeiten mehrerer Männer gegen die bittere Unaufmerksamkeit eines einzigen Mannes eintauschen?“

Rothäute unter sich

„Der Regentanz wirkt schon, Papi, ich spüre bereits die ersten Tropfen!“

„Beim nächsten Federballturnier suchst ihr euch aber jemand anderen!“

„Je mehr Federn er bekommt, um so ähnlicher sieht er dir!“

RATSEL-RATEN

Schachaufgabe Nr. 27
 K.H. Ahlheim, Schwalbe 1976
 Matt in zwei Zügen
 Weiß: Ka5, Dd1, Td4, d8, La3, c2, Sh5, h6, Bf6 (9)
 Schwarz: Ke6, Tg2, Lb1, Se8, g1, Bd5, e8 (7)
 Weiß hat den 1. Zug.

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: bel-bel-blitz-bo-de-der-dung-ein-em-erb-ern-eu-ge-ge-ge-gen-gen-her-irkömm-las-le-fei-len-lieb-ling-ling-pa-por-ra-re-re-nicht-rin-sü-sen-ser-spie-spräch-trau-wir-sind 11 Wörter nachstehender doppelseitiger Bedeutungen zu bilden:

1. schnell rotierender Pfeiler, 2 gebrautes Raubvogelprodukt, 3 kurvenförmiger Niederschlag, 4 Unterhaltung über Gewittererscheinungen, 5 jemand, der erleichtert, 6 bevorzugtes Tribunal, 7 Schluß eines Zahlwortes, 8 wahnwitziger Kegelschnitt, 9 Hausflur, auf dem eine Vermählung vollzogen wird, 10 Treppen- oder Bergsteiger, 11 Kochgeräte, auf denen nur bestimmte Tiere zubereitet werden.

Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben eine Sprossenzeitung für Reklamezwecke.

Silbendominio

Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sich eine fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter ergibt. Die Endsilbe des einen ist immer die Anfangsilbe des folgenden Wortes. Die letzte und die erste Silbe ergeben zusammen die deutsche Bezeichnung für Protoktor.

bild - haft - heim - herr - mann - raum - schirm - statt.

Im Handumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen, sodaß neue sinnvolle Wörter entstehen. Die angehängten Buchstaben ergeben eine Oper von Weber.

Mast - grau - Ruh - Iro - Last - Tal - bersten - Rom - Ei.

Hier darf gestohlen werden
 Jedem der nachstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die 'bestohlenen' Begriffe der Reihe nach gelesen - einen Ausdruck von Sarrre ergeben.
 Ute - Kopie - uns - Rind - führ - der - an - Amen - Schein - Sol - Note - wie - und - Igo - Wien - Ada - Ost - hä - gleich - Eber - Not.

Besuchskarte
 Welchen Roman von Wilhelm Raabe liest der Herr?
 Horst Pendur/Gera.

Mixträtsel

Untenstehende Wortpaare sind so zu schütteln und zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutungen entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben - von oben nach unten gelesen - nennen einen Bundesstaat der USA.

GENIE + RUIN = Techniker
 GAST + NEID = Wochen- tag
 AT + OMAR = Kernkraft betreffend
 KARL + HEIN = Spaß- macher
 ENG + NORA = Süd- früchte

Schüttelrätsel

Erpel - Robe - Bast - Nelke - Alpen
 Diese Wörter sind so zu schütteln, daß neue Begriffe anderer Bedeutung entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen dann eine Stadt an der Warthe.

Skandinavisches Kreuzworträtsel

span. Land- schaft	Akten ein- ordnen	Nieder- schlag	mit. Stamm- perso- nal	Stadt- teil v. Ludwig- hafen	unge- braucht	entl. Schrift- stück	Farbe beim Roulett	engl. Menne- kuren- name	Strom in der UdSSR	italie- nischer Barock- maler	latei- nische Vorläu- fer
Teil der Woh- nung	Elen, Schwung- (jemenk.)	Klei- dung- stück (Kurzw.)	japa- nischer Kamm- er- tial	Laub- baum	Erdart	Ent- rich	Stufe einer Ordnung	früh. Druck- maß (Kurzw.)	latei- nisch: Erde	austra- liischer Lauf- vogel	Erlaß
mehr- mals wieder- holt	weibl. Kurz- name										
psycholo- gisches Ex- periment	Schwal- lung an dornigen Säulen				Zart-, Fein- gefühl	Ol- pflanze	Dichter	unnach- giebig	ital. Rund- Anstalt/ Abk.		
Donau- zuluß bei Pessau	ver- altet, unzeit- gemäß				Edel- metall					Gerät zum Füllen	

Silbenrätsel

Aus den Silben: cher-da-da-de-de-en-er-fei-ge-go-gö-ich-le-le-ma-ma-mon-na-ne-neu-ni-ri-ri-sta-ta-tra-tü-u-u-va-zi-sind 10 Wörter folgender Bedeutungen zu bilden:

1 Oper von Verdi, 2 Oper von Wagner, 3 Wollgewebe, 4 Schleichkatze, 5 Heldendichtung, 6 Tischwäsche (Mz.), 7 Stadt in Spanien, 8 islamischer Gelehrter, 9 Staat der USA, 10 poetisch für Ufer.

Die ersten und dritten Buchstaben nennen - einmal von oben nach unten und einmal entgegengesetzt gelesen - die eigentliche Aufgabe der Staatsanwaltschaft.

Auflösungen aus der vorigen Nummer
 Schech: 1. Lh5-e2, Kc6-b6; 2. Df5-a5f, Kb6-xa5; 3. Lh7-c7 matt.
 1. ... Kc6-b7; 2. Df5-c8t, Kb7-xc8; 3. Lc2-a6 matt.
 ... b4-b2, Df5-d7f, Kc6-b6; 3. Dd7-c7 matt.
 2. ... Kc6-c5; 3. Dd7-d6 matt.
 L-L und D-L-Kreuzmatts mit zweimal Damenopfer! Miniatur!

Silbenrätsel: 1 Omar, 2 Baku, 3 Etzel, 4 Rimini, 5 Kubus, 6 Arber, 7 Ranke, 8 Beirut, 9 Ozean, 10 Nassau. - Oberkarbon/Untersilur.

Mixträtsel: Alabaster, Lotterie, Tochter, Ornament, Nutzen, Artade = Altona.

Schüttelrätsel: Kant - Ader - Mark - Eifer - leer = Kamel
 Hier darf gestohlen werden: Ein Kind will eigene Wege haben.
 Lustiges Silbenrätsel: 1 Zweige- schäft, 2 Wannbad, 3 Ilion, 4 Scharre, 5 Chorist, 6 Erzpitzbube, 7 Neigen, 8 Ararat, 9 Hammerfest, 10 Nevene. - Zwischenahn.
 Silbendominio: Nawa - Wabe - Besen - Sense - Seni - Niger - Gerte - Tenor - Norma - Maki - Kino = None.
 Im Handumdrehen: in - Ingo - Inder - Ida = Nora.
 Wortfragmente: Wer immer stre- bend sich bemüht, den können wir erlösen.
 Schwedenrätsel

■ P ■ E ■ A ■ T ■ M ■ R ■ E ■ ■
 ■ A ■ N ■ M ■ A ■ L ■ E ■ N ■ Z ■ A ■ H ■ M ■ E ■ ■
 ■ N ■ E ■ O ■ F ■ U ■ T ■ T ■ E ■ R ■ O ■ H ■ A ■ ■
 ■ U ■ P ■ C ■ H ■ A ■ V ■ I ■ S ■ T ■ E ■ R ■ E ■ ■
 ■ O ■ M ■ D ■ E ■ L ■ H ■ I ■ S ■ T ■ E ■ R ■ E ■ ■
 ■ A ■ M ■ I ■ C ■ R ■ O ■ L ■ L ■ E ■ M ■ A ■ ■
 ■ I ■ S ■ C ■ H ■ T ■ A ■ R ■ O ■ M ■ L ■ E ■ A ■ R ■ ■
 ■ M ■ O ■ T ■ T ■ E ■ W ■ A ■ S ■ A ■ M ■ D ■ E ■ R ■ ■
 ■ B ■ E ■ L ■ E ■ T ■ Z ■ E ■ L ■ A ■ R ■ I ■ A ■ N ■ ■
 ■ A ■ R ■ N ■ E ■ G ■ I ■ R ■ L ■ O ■ N ■ A ■ N ■ ■

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH
Fachgeschäft für Elektrotechnik
Ausführung aller Art
Reparaturen

Spaß am Kombinieren?
Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis
zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren
Start in den Urlaub? Denken Sie an Ihre Zeitungs!

Pietät SEHRING
Erd- und Feuerbestattungen
In- und Ausland

Langener Steinmetzbetrieb
Grabmal-Schäfer
Inn- und Außenarbeiten

H. STEITZ
Malergeschäft
VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ

GRAEF HEIM + GARTEN
hat viel für Sie - und weiß wie!

Rasenmäher kauft man bei:
Eisenwaren am Lutherplatz
SABO, TORO, GUTBROD, HAKO

Rainer Schüller
MALERMEISTER
Putz- und Trockenbau
Wärmedämmung

LANGEN
Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 2. Juli bis 3. Juli 1988, 7.00 Uhr

Apothekendienst
Fr., 1. 7. Adler-Apotheke
Lungenstr. 18, Tel. 8 56 03

Herbert Kirchherr
Asche- u. Münchner Versicherungen
Schillerstraße 10 - Langen

RAUMUSSTATTUNG
J. K. BACH
Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen

Ärztlicher Sonntagsdienst
(wenn der Hausarzt nicht erreichbar)
vom 2. bis 3. Juli 1988, 7.00 Uhr

Fr., 1. 7. Münch'sche Apotheke
Darmstädter Str. 1, Tel. 2 23 15

Herth & Braun
Malerbetrieb
Lackierung - Anstrich

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudiozimmermann
Voltastraße 6 - 6070 Langen

Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 2. bis 3. Juli 1988, 7.00 Uhr

Fr., 1. 7. Rosen-Apotheke
Bahnhofstr. 119, Tel. 2 23 23 + 2 30 61

Köhler moden
Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg

LVMG Heidrun Beuchert
Versicherungen
Die Versicherung mit den niedrigen Beiträgen

Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 2. bis 3. Juli 1988, 7.00 Uhr

Fr., 1. 7. Garten-Apotheke
Gartenstr. 82, Tel. 2 11 78

KIRCHHERR
Asche- u. Münchner Versicherungen
Schillerstraße 10 - Langen

Kunststoff-Fenster
WERKMANN, JOST U. GÄRTNER
Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH

Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 2. bis 3. Juli 1988, 7.00 Uhr

Fr., 1. 7. Apotheke am Bahnhof
Apotheke am Bahnhof (bis 20 Uhr)

HERBERT KIRCHHERR
Asche- u. Münchner Versicherungen

Christa Moden
Damen-Oberbekleidung
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover

Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 2. Juli bis 3. Juli 1988

Fr., 1. 7. Apotheke am Bahnhof
Apotheke am Bahnhof (bis 20 Uhr)

JÜRGEN RINKER
Erbtillaufnahme unter Tal. Witwhausen

Pietät KARL DAUM
Erd-, Feuer-, See-Überführungen
Sarglager - Sterbewische - Zerurten

Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 2. Juli bis 3. Juli 1988

Fr., 1. 7. Apotheke am Bahnhof
Apotheke am Bahnhof (bis 20 Uhr)

Omni-Busbetrieb LUDWIG RATH
Rheinstraße 79 u. Im Gaisbaum 4

STIHL Profisägen
mehr Leistung, weniger Gewicht
2,3 bis 3,8 kW (3,1 bis 5,2 PS)

Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 2. Juli bis 3. Juli 1988

Fr., 1. 7. Apotheke am Bahnhof
Apotheke am Bahnhof (bis 20 Uhr)

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH
Spezialist f. Fußbodenwert

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt
FRIEDRICH HELFMANN
Friedhofstraße 25 - Telefon 0 61 03 / 2 27 60

FARBENHAUS LEHR
Farben - Lacke - Tapeten
6070 Langen

Geb. SCHNEIDER
Rollband-Fabrik
Inn. Kl. Schneider

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT

LANGENER ZEITUNG

Rudolf Drouin
4. 4. 1925 28. 6. 1988
In stiller Trauer: Eilfriede Drouin geb. Werner

Ludwig Köhres
24. 12. 1929 16. 6. 1988
Von ganzem Herzen danken wir allen, die uns ihre Zuneigung

Elisabeth Ripke
geb. Jeworrek
Ihre Anteilnahme bekundet haben. Unser besonderer Dank gilt Frau Pröpstin Trösken

Hallo Fans!
Max Manuel Bremer (Mister Dreieich)
Anlässlich meiner Geburt möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern

MACK
Über 150 Jahre
reinigt - wäscht - färbt
Am Lutherplatz - Langen

Auto-Fall-Bezüge
100% Natur-Spitzqualität
TERRASSEN-CAFE
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN

Frau Anna Marg. Lohr
geb. Sehring
die am 17. Juni 1988 im Alter von 89 Jahren nach schwerer Krankheit

Franziska Knobl
Die Zeichen der Zuneigung und Freundschaft sind für uns Hilfe und Trost.

Maria Kern
Ihre Trauer erwiesen haben. Günter Kern und Juliane Kusche

Pietät Sehring
Inh. Otto Arndt
Das alteingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle

Wir heiraten
Michael Luppold
Astrid Sobotta
Wernerplatz 5, 6070 Langen

Herzlichen Dank
allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumen spenden beim Heimgang

Dr. med. R. Herger
Hautarzt
Luisenstraße 7, 6070 Langen, Tel. 2 21 83

GRABNER
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN
UNFALL-SERVICE: Bei unversichertem Unfall rechnen wir die Mietwagenkosten

Muster-Küchen zum Ausschauen
Da kommt jeder ins Staunen!
KÜCHENWEISS
Lutherstr. 26-28, 6070 Langen

Brennholz
für Selbstabholer kostenlos,
Tel. 06182 / 2 17 44

Zimmermann
Trauerkleidung
für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl

Das war einmal!

Heute ist Ihre Werbung in der Langener Zeitung erfolgreich!

HIER
könnte Ihre Anzeige plaziert sein zum Preis von DM 35,- +MWS.

FLOHMARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12,-

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12,-

VERKAUF

leuw., modernes Schlafzimmer... Verkauf elektronische Schreibmaschine... Kaminofen Philips VHS-C...

Kaminofen Philips VHS-C... Kinderwagen Jenino mit Buggy... Farbmischer Stereo oder Zweikanal...

Baumarkt... Kleiderkasten... Kinderwagen Jenino mit Buggy... Farbmischer Stereo oder Zweikanal...

TOSKANA IN FRANKFURT '88

Sonderausstellung ETRUSKER TOSKANA... 700 Exponate der antiken Hochkultur...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Und so wird es gemacht! Private Kauf- und Verkaufsanzeigen zum kleinen Preis...

Und das gibt es jeden Mittwoch in der OFFENBACH-POST... zum SAGENHAFT GÜNSTIGEN PREIS...

Und diese Anzeige lesen Woche für Woche fast 469 000 Leser in der Offenbach-Post...

OFFENBACH-POST

BESTELLSCHHEIN

Formular for ordering: Name, Straße, Ort, Bank, BLZ, Konto. Includes a coupon for a private ad.

Zu schade für den Sperrmüll! Wohin damit?

Aber die neue Sobrandwand ist schon bestellt. Jetzt fehlt's am Platz. Wenn man nur wüßte, wer das alte Stück gebraucht...

KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

Steuereinkommen... Kleiderkasten... Kinderwagen Jenino mit Buggy... Farbmischer Stereo oder Zweikanal...

LBS Bausparkasse der Sparkassen. Aktuelles aus Bonn: Wichtige Übergangsregelung zur Bausparförderung. Jetzt 14% Prämie sichern!

BEI UNS in der Fahrgasse 9. finden Sie ein aussergewöhnliches Programm der Marken...

VERKAUF

Kühlschrank zu verkaufen... Kleiderkasten... Kinderwagen Jenino mit Buggy... Farbmischer Stereo oder Zweikanal...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12,-

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12,-

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT... Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12,-

Ein Jammer! Wenn man nur würde, wer das noch tragen kann! Solche Kontakte sind ganz schnell geknüpft...

KAUFGESUCHE... Miele Haugeräte... GESCHÄFTLICHES... Miele Haugeräte...

ÜBERDACHUNGEN für Haustüre und Terrasse... Best. Handwerkerarbeit...

Hundezwinger - Tiergehege... Drahterzeugnisse...

Kostengünstige Farbprospekt 1988 Anforderungen... Die Sonder-Klasse...

LBS Bausparkasse der Sparkassen. Aktuelles aus Bonn...

BEI UNS in der Fahrgasse 9. finden Sie ein aussergewöhnliches Programm der Marken...

VERKAUF... Kleiderkasten... Kinderwagen Jenino mit Buggy...

TOSKANA IN FRANKFURT '88... Sonderausstellung ETRUSKER TOSKANA...

Formular for ad placement: An die Langener Zeitung, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen. Includes fields for Vor- und Zuname, Straße, Heusnummer, Datum, Unterschrift.

HONDA BESTSELLER Die CBR1000 F... Honda-Auslaufmodelle...

Sitzmöbel direkt ab Fabrik... TERRASSE UNDICHT? WIR BERATEN SIE UNVERBUNDLICH...

FAHRZEUGHAUS ENGELHARDT... Dieselstraße 3 • Mühldorf/M.

SINGER... Extra für DM 200, die nichts extra kostet...

MARKISEN... Jalousien • Lamellenstores...

KAUFGESUCHE... Orden, Abzeichen, militär. Urkunden...

Miele Haugeräte... Miele-Beratungszentren...

SECOND HAND COMPUTER... Bundesweite VERMITTLUNGSSERVICE...

IMMOBILIEN
Wunderschöne Einfamilienhaus in Ditzendorf...

Langen
Supermarkt zu vermieten, für alle Branchen geeignet...

VERMISCHTES
Positives Denken!
Praxis-Lehrung
Info unter Tel. 06103/25955

Ihre Zukunft sichern!
Eigentum erwerben...
mit einem im Raum Langen gut geführten Speiseraum...

Suche von Privat
3-4-Zi.-Wohnung oder Haus im Großraum Langen...

KAUFGESUCHE
GOLDANKAUF in Langen
Foto Post Agentur

VERMIETUNGEN
Am Eingang zur Altstadt und dem Geschäftsviertel der Stadt Langen...

ENTFLOGEN
Wetterstille, blau, am 28. 6. entflohen, hört auf den Namen „Hansi“...

STELLENANGEBOTE
Zeitungsträger/innen
für Ferienvertretung in Langen gesucht.

HÄUSER?
KLAR,
VERKAUFEN WIR!
(und viel)
2000 Kaufinteressenten sind in unserem Nixdorf-Großcomputer gespeichert...

VERKAUF
Anruftantworter...
Kauf/Leasing/Service...
Kalakt GmbH, 06151/24072

Überdachten
Wintergärten in Holz und Alu - Pergolen
Rustikale Holzgäuder - Zäune
Fenster und externe Haustüren

IMMOBILIEN-BERATUNGSBÜRO
Elisabethenstraße 46, 6100 Darmstadt
Tel. 06151/26593, 26594

IMMOBILIEN-VERKÄUFER
Unser Erfolg basiert auf einer modernen Unternehmenskonzeption...

Mit APEU fotokopieren
z. B. mit der tragbaren ABC 230, einem der kleinsten Tischkopierer der Welt...

HORNIVIUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (06105) 71055

Zeitungsträger/innen
für Langener Zeitung
ab 1. Juli 1988 gesucht.

Mitarbeiterin
Wir sind ein namhafter Hersteller von Etiketten, Wertschildern, flexiblen Schaltungen...

PREMIEREN-SOMMER-FEST
1.-3. JULI
Feiern Sie mit uns die Premieren-Stars.
Neu: Renault 5 Primus.
Neu: Renault 25

FIAT
Null Anzahlung
bis 48 Monate Laufzeit, 1,9% effektiver Jahreszins für Uno, 3,9% effektiver Jahreszins für alle übrigen Viertürerwagen...

STELLENANGEBOTE
W*
Wenn Sie aus dem Verkäufer- oder Handwerkerberuf kommen oder als ambitionierter Heimwerker Ihr Hobby zum Beruf machen wollen...

Kfz-Mechaniker oder
mitarbeitende Jungmeister
möglichst aus der Opel-Organisation mit langjähriger Erfahrung...

Mitarbeiterin
Wir bieten Ihnen einen sauberen und klimatisierten Arbeitsplatz...

Heirat
Achtung! Stopp! Eilt sehr Sofortkontakt möglich Einem + alleine + privat... sehr schnell!

W*
Für unseren Supermarkt suchen wir
Lebensmittelkaufleute
in den Bereichen Molkerei und Spirituosen für Verkauf und Disposition...

Sekretärin
der Geschäftsleitung
Eine engagierte Mitarbeiterin, die in der Lage ist, selbständig und verantwortungsvoll das Geschäftsleitungssekretariat zu führen...

Karl Mayer
Textilmaschinenfabrik GmbH
6053 Oberthausen - Tel.: 06104/402-0

Lageristen
Erfahrung im Lagerwesen erwünscht, aber nicht Bedingung. Wir arbeiten Sie auch gem. Führerschein Kl. 3 erforderlich.

Aktuelle Jobs
Für Offenbach Stadt und Land suchen wir Sekretärinnen, Datentypistinnen, Schreibkräfte...

Aktuelle Jobs
Wir suchen zu besten Bedingungen Maschinenarbeiter, Lagerarbeiter, Dreher und Fräser, CNC-Bediener, Maschinenschlosser, Stapiertreuer...

Eheanbahnung
und suchen noch für den heissen Raum seriöse Damen u. Herren zur Haupt- oder nebenberuflichen Mitarbeiterstellung...

VERSCHIEDENES
Tel. 06103/3998-0

MARENA informiert
WENN'S UM IHR ZUHAUSE GEHT:
topline
Gepulzter Wohnkomfort aus dem Hause MARENA

Unsere Lkws können Sie überholen, unsere Leistung nicht!
Wir liefern alles für Ihren NEUBAU 1a Qualität zu fairen PREISEN

REISE
Ferienort Zandt - Oase der Ruhe
Komfort, Ferienhäuser für 2-6 Pers. mit Farb-TV, Radio, Gartenmöbel...

KAUFGESUCHE
Kaufte alle Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bauer, 069/55998

Wunderschöne Bäder
und gute Sanitäranlagen planen und montieren wir preiswert. Sanitär, Heizungs- und Fliesenarbeiten im Kompletz-Service.

MIETGESUCHE
Nette Familie
mit gutem Einkommen sucht 3- bis 5-Zi. zu mieten oder zu kaufen in ruhiger Wohnlage...

IMMOBILIEN
Konzern
mit Sitz in Frankfurt, hat uns mit der Suche von großer excl. Wohnung in der Nähe von Flughafen...

Priv. Handlungsschule Hiersche
Tausenstr. 21 (am Hbl.) 6000 Ffm. 1. 069/23 35 23

Hecke war schuld am Unfall

Grün an Straßen ist nicht immer ohne Gefahren

(rt) Es sieht schön aus, wenn in einer Stadt viel Grün vorhanden ist. Das sind grüne Lungen. Sie schlucken Straßenstaub und Abgas...



Die Hecke des Anstoßes. Sie war fast 1,70 Meter hoch. Die Augenhöhe eines Autofahrers im Wagen aber liegt nur bei etwa 1,20 Meter. Die Sicht ist also eindeutig versperrt.

Wie spart man Energie?

Unter diesem Motto findet heute (Dienstag) und morgen im Rathaus eine Ausstellung statt, für die die Stadwerke in Zusammenarbeit mit der Innung für Sanitär- und Heizungstechnik Offenbach sowie dem örtlichen Fachhandel und führenden deutschen Heizgeräthherstellern verantwortlich zeichnen.

Ausstellung will einen Einblick und Informationen geben, wie man durch moderne Heiztechnologie erhebliche Kosten einsparen kann. Fachleute stehen in der Zeit von jeweils 8 bis 18 Uhr mit Rat und Hilfe zur Verfügung.

Auch 1989 Ebbelwoifest

Kaum ist das Ebbelwoifest zu Ende, da kommen die Anfragen, wann das nächste stattfinden soll. Viele wollen ihren Urlaub danach planen. Wir haben beim Veranstalter, dem VVV, nachgefragt und den Termin erfahren: Das Ebbelwoifest 1989 findet vom 23. bis 26. Juni statt.

Es ist so leicht, immer gut informiert zu sein: Man lese die Langener Zeitung

Sommerfest der Gemeinden

Ihr Sommerfest feiern die katholischen Kirchengemeinden St. Albertus Magnus und Liebfrauen am Sonntag 17. Juli, auf dem Pfarranlage und im Pfarrsaal von St. Albertus Magnus an der Bahnstraße. Beginn um 14 Uhr.

Jahrgang 1920

Eine Zusammenkunft des Jahrgangs 1920 findet statt am Donnerstag 7. Juli, um 18 Uhr, im SSG-Center.

Belegstellen Die heutige Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma Praktiker, 6073 Egelsbach, bei, auf den hiermit hingewiesen wird. Langener Zeitung Egelsbacher Nachrichten Halber Wochenblatt Geschäftsstelle: Darmstädter Straße 26, 6070 Langen, Telefon 06103/2 10 11

Jetzt Anträge stellen

Jahrgänge 1907 bis 1911 auferufen

Alle Mütter der Geburtsjahrgänge 1907 bis 1911 erhalten unter bestimmten Voraussetzungen, auch wenn sie keine Rente aus der Rentenversicherung beziehen, ab 1. Oktober für jedes von ihnen geborene Kind eine Kindererziehungsleistung. Sie müssen aber, ganz gleich ob sie eine Rente bekommen oder nicht, hierfür einen Antrag stellen.

Feuerlöcher überprüfen

Alle zwei Jahre sollte nach dem Gesetzgeber eine Überprüfung eines Feuerlöschers durchgeführt werden, damit bei einem Ernstfall die Funktionstüchtigkeit eines Löschers auch gegeben ist. Wichtige Überprüfungspunkte sind die Auslöse- und Unterbrechungseinrichtungen, das Gewicht oder Volumen des Löschmittels...

„Krabbelstube“ sucht Raum

Die Elterninitiative „Die Hobbis“ ist auf der Suche nach geeigneten Räumen für ihre Krabbelstube. Dort sollen zehn Kinder im Alter von einem bis vier Jahren von zwei Erzieherinnen ganztag betreut werden. Dazu wird entweder eine Zwei-Zimmer-Wohnung mit großer Küche, eine Drei-Zimmer-Wohnung mit kleiner Küche oder ein Laden benötigt.

„Wer gehört zu wem?“

„Wer gehört zu wem?“, das umfangreiche Nachschlagewerk der Commerzbank, steht jetzt neu in 16. Auflage zur Verfügung. In dieser Spezialdokumentation, die seit 33 Jahren erscheint und zuverlässige Informationen über das komplizierte Beteiligungsgeschehen in der Bundesrepublik Deutschland liefert, werden die Eigentumsverhältnisse von rund 10 300 Gesellschaften mit einem Nominalkapital ab einer Million DM dargestellt.

Nebenwirkungen

Nicht nur die Sonne, sondern auch Sonnenschutzmittel sind mit Vorsicht zu genießen. Wer um jeden Preis braun werden will und deswegen das Sonnenbad überreibt, riskiert neben einem Sonnenbrand auch schwerwiegende Gesundheitsschäden, wie z. B. Hautkrebs. Wer aber Sonnenschutzmittel nur wegen der vielversprechenden Werbung hierfür kauft, kann ebenfalls seine Haut eher schädigen als schützen.

Treue belohnt

Für langjährige Mitgliedschaft bei der Deutschen Angestellten Krankenkasse (DAK) wurden jetzt in der Langener Geschäftsstelle zahlreiche Mitglieder geehrt. Geschäftsführer Manuel Hinkel dankte ihnen für die Treue und überreichte ihnen Ehrenurkunden. Diese erhielten Ewald Zimmer (65 Jahre Mitglied), Friedrich Rönisch, Helmut Lipp und Georg Sehning (alle 60), Erika Kröger und Friedrich Bärens (beide 50), Edith Seifert, Hans Kästner, Christel Kumpf und Heinrich Hickler (alle 40).

Glücksache

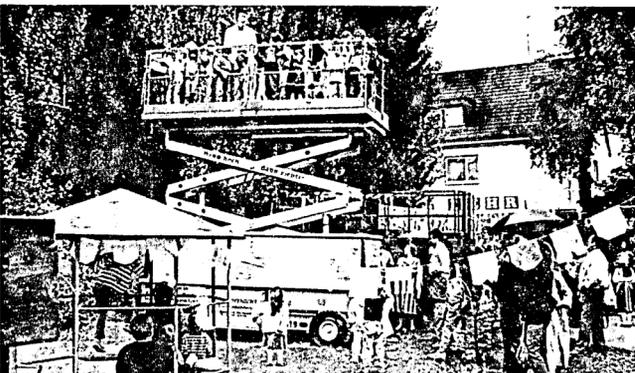
(rt) Das Ebbelwoifest war kaum vorüber, da fing sofort das schlechtere Wetter an. Deshalb war am Wochenende oft zu hören: „Was haben wir ein Glück gehabt!“ In der Tat. Vergleicht man die beiden Wochenenden, das des Ebbelwoifestes und das gerade hinter uns liegende, dann begreift man erst, wie schön das Festwetter war. Es hätte ganz anders kommen können.

War der Freitag des Festes so warm, daß man auch das Abends in Hemdsärmeln gehen und das Feuerwerk im Rahmen einer lauschigen Sommernacht erleben konnte, so hätte man am vergangenen Freitag nicht ohne Schirm auf die Straße gehen, wollte man nicht eine Vollwäsche riskieren. Wäre der Festzug am Samstag statt bei warmem, durch den bedeckten Himmel aber nicht zu heißen Wetter gelaufen, sondern am letzten Samstag, dann wären die Teilnehmer nicht geworden und hätten mit Sicherheit nicht so viele Zuschauer gehabt.

Kindergarten Zimmerstraße feierte

Viele ‚Ehemalige‘ kamen freudig zum Sommerfest

(rt) Die 30. Wiederkehr des Jahres, an dem der städtische Kindergarten in der Zimmerstraße in Betrieb genommen wurde, war am vergangenen Samstag Anlaß für ein Sommerfest. Von 14.30 Uhr bis in die frühen Abendstunden wurde gefeiert und geplaudert, wurden Kaffee und andere Getränke konsumiert, Kuchens und gebräute Würste verzehrt, und natürlich viele Spiele gemacht.



Zu einem Anziehungspunkt für jung und alt beim Sommerfest des Kindergartens Zimmerstraße wurde der Lift, mit dem man bis zu zehn Meter hoch fahren und sich den Kindergarten von oben anschauen konnte.



Gedränge herrschte am Lift. Die einen wollten raus, die anderen hinein. Etwas müllig wurde es einigen Kindern standen. Da war es doch auch ganz schön, wieder festen Boden unter die Füße zu bekommen.

Der Kopfschmerz als Signal

„Langen lebt gesund“ setzt Infoabende fort

Die Initiative „Langen lebt gesund“ hatte zu einer Vortragsveranstaltung in das Kasino der Sparkasse eingeladen und setzte unter dem Thema „Der Kopfschmerz - Ursache und Heilung“ die im letzten Jahr begonnene Informationsarbeit erfolgreich fort. Lag es daran, daß jeder zweite ein Kopfschmerz leidet oder ist es dem bekannten Namen des Referenten zuzuschreiben? Der Saal war jedenfalls bis auf den letzten Platz gefüllt.

Kopfschmerz, so führte er aus, sei zunächst in organische und nichtorganische, also z. B. seelische, Ursachen zu unterteilen. Unter dem Sammelbegriff der organischen Kopfschmerzen falle der allgemeine Kopfschmerz, der von allen ein Begriff ist. Sei es nach einem anfallsweise auftretenden Spannungskopfschmerz oder nach dem chronischen, gelassenen Abend der sich am nächsten Morgen vielleicht meldende Migräne. Ein Schmerzzustand also, dessen Ursachen man kennen und der nur schwer vorstellbare Krankheit. Wer jedoch unter ihr leidet, wisse von anfallsweise auftretenden halbsitzigen Kopfschmerzen zu berichten, die stunden- oder tagelang anhalten und den Kranken oder ein entsprechendes Medikament.

Info-Abend

Im Mehrzweckraum (1.Stock) des Dreieich-Krankenhauses findet am Donnerstag, dem 7. Juli um 18 Uhr ein Informationsabend über „Schwangerschaft und Geburt“, statt, zu dem Interessierten und Interessenten herzlich eingeladen sind.

In dem sich anschließenden Gespräch über die Fragen und Probleme der Besucher wußte der Referent aus seiner langjährigen Praxis zu berichten: Häufig werde diese Erkrankung in Familien von Generation zu Generation weitergegeben. Somit spielen erbbedingte Faktoren eine wichtige Rolle. Paula Schäfer bedankte sich als Sprecherin der Initiative „Langen lebt gesund“ bei Dr. Hanna für den informativen Abend und konnte erfreut zum Abschluß feststellen, daß die Resonanz aus der Bevölkerung für die Arbeit der Initiative weiterhin gut sei, und wies auf die in diesem Jahr noch geplanten Aktivitäten hin. Insbesondere auf den 2. Langener Stadtaut am 25. September.

Grünes Licht für neue Grundschule in Langen

Einstimmiger Beschluß des Kreistages

(sor) Der Kreistag in Offenbach hat jetzt auf Antrag der SPD-Fraktion einstimmig beschlossen, den Bau einer fünften Grundschule in Langen in die mittelfristige Investitions- und Finanzplanung aufzunehmen, das Raumprogramm aufzustellen und beim Kultusminister zur Genehmigung einzureichen. Zum Geländeerwerb für den Schulneubau werden im Haushalt 200 000 Mark bereitgestellt.

Steuer für Spielhallen?

(rt) Mit der Frage, ob Spielhallen künftig mit einer zusätzlichen Steuer belegt werden sollen, wird sich neben anderen Problemen der Haupt- und Finanzausschuß in seiner nächsten öffentlichen Sitzung am Donnerstag, dem 7. Juli befassen. Einen entsprechenden Antrag haben die Grünen eingebracht. Sie begründen damit, daß der bedenklichen Zunahme von Spielclubs und Spielhallen und der daraus resultierenden Spielsuchtgefahr begegnet werden müsse. Andere Städte und Gemeinden hätten von dieser durch das Hessische Innenministerium beauftragte Möglichkeit bereits Gebrauch gemacht.

Rosenball

Zu einem „Tanz unter Rosen“ lädt der Obst- und Gartenbauverein Langen am kommenden Samstag, dem 9. Juli in die TV-Turnhalle am Jahnpfad ein. Dieser erstmals durchgeführte „Rosenball“ wurde aus Anlaß des 80jährigen Vereinsbestehens in das Programm aufgenommen. Wer andere Veranstaltungen des Obst- und Gartenbauvereins schon besucht hat, weiß, daß die Organisatoren stets etwas Besonderes zu bieten haben. So wird an diesem Abend eine besonders schöne Dekoration für einen ansprechenden äußeren Rahmen sorgen. Wenn sich um 20 Uhr der Vorhang öffnet, wird mit der „Medium Dancing Band“ eine Kapelle auf der Bühne sitzen.

Im Ruhestand

Hans Georgi, seit mehr als 30 Jahren im städtischen Bauhof tätig, ging am Donnerstag, 30. Juni, in Rente. Der 1925 in Rabenstein/Chemnitz geborene Bauhofsleiter trat 1957 in die Dienste der Stadt ein. Zuvor war er in verschiedenen Betrieben als Schlosser tätig. Bei der Stadt arbeitete Georgi zunächst im Klärwerk. Im Jahre 1960 wurde er zum städtischen Bauhof versetzt, wo er seit 1967 Fachvorarbeiter war. 1974 wurde er ins Angestelltenverhältnis übernommen und war fortan als Material- und Lagerverwalter beschäftigt. In einer Feierstunde im Kreise von Kollegen und seinen Vorgesetzten verabschiedete Bauamtsleiter Peter Kronscher den Pensionär und hob besonders dessen Pflichtbewußtsein und seine Zuverlässigkeit hervor. Beachtenswert sei auch die stets freundliche Art von Hans Georgi, die insbesondere die Zusammenarbeit mit seinen Kollegen und Vorgesetzten gefördert habe.

Ein Träger von Kindergärten, Änderung der Klassen, da sich in den städtischen Kindergärten, Ernennung eines Ortsgerichtsmittels, Änderung der Satzung über die Straßenreinigung mit Gebührenordnung, Errichtung einer Fußgängerzone, Erhaltung der provisorischen Nördlichen Umgehungs- und Steinstraße. Ferner geht es um das Landesprogramm „einfache Stadterneuerung“ (siehe auch Bericht „Keine Empfehlung“), um einen Kindergartenentwicklungs- und Belegungsplan (Antrag der CDU), sowie um eine Gedenkfeier anläßlich der 50. Wiederkehr der sogenannten „Reichskristallnacht“ am 9. November (Antrag der SPD). Der öffentliche Teil der Sitzung schließt mit einer aktuellen Fragestunde.

Das Interesse an der Veranstaltung der Initiative „Langen lebt gesund“ war groß, als es um den Kopfschmerz ging. Dr. Hanna erläuterte für jeden verständlich die Zusammenhänge und Ursachen dieser Erkrankung, unter der viele Menschen leiden.



Foto: P



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 53

Dienstag, 5. Juli 1988



Walter Mainusch, Vorsitzender des Angelsportvereins, an einer der sechs Schautafeln des neuen Gewässerlehrpfades.



Heinz Strohmeier, Vorsitzender der Egelsbacher Gemeindevertretung (links), schritt bei der Einweihung des Gewässerlehrpfades am Bruchsee vorweg.

Einbruch in Möbelgeschäft

In ein Egelsbacher Möbelgeschäft ist nach Angaben der Polizei in der Nacht zum Sonntag eingebrochen worden. Die unbekannten Täter entwendeten drei Leder-Sitzarmaturen und zwei Beistelltische.

Senioren fahren in den Zoo

Innerhalb des Seniorenprogramms der Gemeinde Egelsbach findet unter dem Motto „Parks und Gärten“ am Mittwoch, 13. Juli, eine Fahrt statt. Sie führt in den Frankfurter Zoo. Die Teilnehmer können dort auch essen und trinken. Zum Abschluss der Tour geht's in die Dreieichenhainer Speisesäle.

Waldfest der Kirchengemeinde

Ein Waldfest feiert die katholische Kirchengemeinde St. Josef am Sonntag, 10. Juli, an der Egelsbacher Waldhütte. Das Fest beginnt um 14 Uhr mit einem Familiengottesdienst, der gestaltet wird von den Firmbewerbern und der Jugendband „Novytones“.

Informationen über das Leben im und am Egelsbacher Bruchsee

Angelsportler weihten Lehrpfad ein

(sor) In Egelsbach gibt es jetzt einen Gewässerlehrpfad. Er führt an der Südseite des Bruchsees entlang und wurde am Sonntag vom Angelsportverein eingeweiht. Mitglieder des Gemeindevorstandes und der im Parlament vertretenen Fraktionen begleiteten die Angler auf dem Eröffnungsgang. Zur Vorbereitung hat der Anglerverein unter anderem Leonhard Kirschnick den Anglern für ihr Engagement gedankt und jeweils einen Scheck überreicht.

Der Besucher des Bruchsees erfährt durch die Schautafeln nun, welche Tiere sich in und an dem Gewässer tummeln und welche Pflanzen dort wachsen. Nach den Worten von Rudolf Mainusch sind viele dieser Tiere und Pflanzen vom Aussterben bedroht und stehen auf der Roten Liste. Der Angelsportverein habe es sich deshalb zur Aufgabe gemacht, für den Erhalt des Bruchsees und seiner

CDU-Fraktionschef wurde 60

Egon Jury ist stolz auf Entwicklung der Union

(sor) Egon Jury, Fraktionsvorsitzender der Egelsbacher Christdemokraten, ist am Samstag 60 Jahre alt geworden. Seinen Geburtstag feierte er im Kreis seiner Familie und seiner Parteifreunde. Zum Gratulieren nach Bayersheim kamen aber auch Mitglieder der anderen im Egelsbacher Parlament vertretenen Fraktionen.



Egon Jury mit Ehefrau Erna und Hund Daisy im Garten seines Hauses in Bayersheim.

S-Bahn-Pläne im Ausschuss

Zu ihrer nächsten öffentlichen Sitzung zusammen kommen die Mitglieder des Bauausschusses am Donnerstag, 7. Juli, 20 Uhr, im Rathaus. Diskutiert werden soll über die Erweiterung des Egelsbacher Rathauses, die S-Bahn-Planung der Bundesbahn und über den Ausbau von Straßen in den Obergrärten. Einen Bericht über die Sportplatzplanung will der Gemeindevorstand vorlegen.

Der Sperrmüll wird abgeholt

In Egelsbach wird wieder Sperrmüll abgeholt. Am Montag, 11. Juli, erfolgt die Abfuhr im Bezirk I (Gebiet westlich der Heidelberger Straße). Im Bezirk II (Gebiet östlich der Heidelberger Straße) wird der Unrat am Dienstag, 12. Juli, abgeholt. In den Obergrärten und Bayersheim ist Mittwoch, 13. Juli, Sperrmülltag. Die Abfuhr beginnt jeweils um 6 Uhr.

Wie die Gemeinde mitteilt, ist Sperrmüll fester Abfall, der wegen seiner Abmessungen nicht zur Aufnahme in die bereitgestellten Müllbehälter geeignet ist, wie Tische, Stühle oder Schränke. Die Müllwerker sind angewiesen, sonstigen Hausmüll, der eventuell zur Abfuhr bereitgestellt wird, nicht mitzunehmen. Das gleiche gilt für den Gewerbemüll.

Bücherei

Die Bücherei der katholischen Kirchengemeinde St. Josef, Mainstraße, ist geöffnet nach den Gottesdiensten sowie donnerstags von 16 bis 18 Uhr.

Sport und Unterhaltung

Nr. 53 Dienstag, 5. Juli 1988

So hätten Sie tippen müssen

LOTTO
4-11-19-29-38-39
Zusatzzahl: 14
SPIEL 77
7-6-4-2-0-3-0
TOTO
1-1-1-1-2-1-1-1-0-0-1
AUSWAHLWETTE „6 AUS 45“
Zusatzzahl: 38
RENNQUINTETT
RENNEN A
1-5-6
RENNEN B
21-29-22
(Ohne Gewähr)

Giraffen unterlagen CSSR-Erstligisten

Aus Anlaß des 25jährigen Vereinsjubiläums in Bad Dürkheim trugen die Basketballer des TVL am vergangenen Samstag ein Freundschaftsspiel gegen die tschechische Spitzenmannschaft von Slavica Cilina aus. Die Langener gingen ziemlich gehandicapt in diese Partie, denn sie mußten auf Joe Whitney und Jens Otterogge verzichten, und auch Olaf Schindler, der als Neuzugang wohl sicher feststehende Junioren-Nationalspieler aus Speyer, war nicht mit von der Partie. Dafür wirkten als Gastspieler der Ex-Langener Volker Miskok und der Roddortler Jugendspieler Stefan Pokinski mit.

Filipovic sammelt Titel

Der für den Turnverein Offenbach startende Langener Sascha Filipovic war bei den Hessischen Jugendmeisterschaften im Kunst- und Turnspringen in Frankfurt wieder einmal auf Titeljagd. Er holte vier Titel. Dies ist eine gute Voraussetzung für die Jugend-Europameisterschaft, für die sich der A-Jugendliche bereits qualifiziert hat.

Radschinsky kann hoffen

Karl-Heinz Radschinsky, der vor Jahren für den Kraftsportverein Langen an die Hantel ging und in Los Angeles Gold für Deutschland holte, kann noch hoffen, zur Olympiade von Seoul zu stoßen. Vom NOK wurde seine sportliche Leistung anerkannt; seines Vergehens beim Handel mit Anabolika jedoch wurde er nicht angeklagt. Das Komitee wolle sich jedoch noch einmal mit der Angelegenheit befassen, verläutete es vom Präsidium.



Das sind die Neuzugänge der SGE-Fußballer, die am Sonntagvormittag der Presse und den interessierten Fans vorgestellt wurden (hintere Reihe v.l.): Markus Neu, ein Angriffsspieler aus der eigenen Jugend, Helmut Appel, Angriffsspieler von den Amateuren der Offenbacher Kickers, Werner Dietrich, Angriffsspieler vom SV Darmstadt 98, Stefan Komma, Abwehrspieler vom FSV Frankfurt und Trainer Dieter Rudolf, (vordere Reihe v.l.) Antonio Traha aus der eigenen Jugend, Jürgen Belersheim, Abwehrspieler von der Eintracht-Amateuren, Thomas Kraus, Torhüter von TG 75 Darmstadt und Mike Schmidt, Mittelfeldspieler von SV 07 Raunheim. Auf dem Foto fehlt Michael Göbel, Mittelfeldspieler vom SV Bad Vilbel.

Bestens informiert ist man durch die Langener Zeitung!

Drei Hessenmeister bei Schwimmern

Am 25. und 26. Juni wurden in Gelnhausen die Hessischen Senioren-Meisterschaften im Schwimmen ausgetragen. In der Altersklasse 20 starteten Peter Häusler, Stefan Jäger, Bernd Sackenheim, Christoph Beumelburg und Stefan Anthes. In der Altersklasse 25 starteten Joachim Zwiarg, Bernd Sackenheim und Stefan Anthes. In der Altersklasse 30 starteten Peter Häusler, Bernd Sackenheim, Christoph Beumelburg und Stefan Anthes. In der Altersklasse 35 starteten Peter Häusler, Bernd Sackenheim, Christoph Beumelburg und Stefan Anthes.

Ganoven nicht im Urlaub

Die Urlaubszeit ist die schönste Zeit im Jahr. Leider auch für Diebe und Einbrecher. Während Millionen Bundesbürger an fernen Stränden ihren wohlverdienten Urlaub genießen, kommt auch bei den Ganoven der Sommer. „echte Freude“ auf. Schließlich haben genügend Urlauber ihre Häuser und Wohnungen ungeschützt zurückgelassen, und die Einbrecher haben nur noch die Qual der Wahl. Blankes Einsetzen packte den Hamburger Lechner S. bei seiner Rückkehr aus Ibiza: Den antike Schreibtisch war brutal aufgebrochen, Schmuck und Münzsammlung wurden ebenso gestohlen wie der wertvolle Teppich. Die Wohnung glich einem Trümmerfeld, und durch das offene Fenster hatte es tagelang hineingeregnet. Der Einbrecher hatte er verlässliche Anzeichen für seine Abwesenheit hinterlassen. Die Rolläden an seinem Haus waren über Wochen geschlossen und der Briefkasten quoll über.

TOTO-LOTTO-Post

Lottoquoten „6 aus 49“	
Klasse 1:	20x 363 147,50 Mark
Klasse 2:	42x 86 463,80 Mark
Klasse 3:	2 558x 29 068,70 Mark
Klasse 4:	126 329x 86,20 Mark
Klasse 5:	2 037 052x 7,70 Mark
Totoquoten „6 aus 45“	
Klasse 1:	unbesetzt
Jackpot:	834 797,35 Mark
Klasse 2:	2x 29 068,70 Mark
Klasse 3:	55x 3 212,90 Mark
Klasse 4:	4 092x 57,50 Mark
Klasse 5:	74 090x 5,50 Mark
Eiŕerwette	
Klasse 1:	97x 2 647,10 Mark
Klasse 2:	2 388x 107,50 Mark
Klasse 3:	21 378x 12,00 Mark
Rennquintett	
Klasse 1:	232,40 Mark
Klasse 2:	111,00 Mark
Rennen B	
Klasse 1:	3,60 Mark
Klasse 2:	3,60 Mark
Kombinationsgew.: 1x	52 145,60 Mark
„Spiel 77“	
Klasse 1:	unbesetzt
Jackpot:	3 401 129,10 Mark
Klasse 2:	12x 155 555,40 Mark
Klasse 3:	63x 15 555,40 Mark
Klasse 4:	627x 1 555,40 Mark
Klasse 5:	6 273x 155,40 Mark
Klasse 6:	63 716x 15,40 Mark



Egelsbachs Fußballanhänger hoffen, daß die Landesligisten der SGE in der kommenden Verbandrunde das Bilchen ebenso schön auf den Fußspitzen tanzen lassen wie hier beim ersten Training am Sonntagvormittag, und vor allem, daß sie es genügend oft im gemerischen Tor unterbringen, um die erforderlichen Punkte zur Meisterschaft auf Konto zu buchen.



Der Kader der SGE-Fußballer hat sich zum traditionellen Mannschaftsfoto aufgestellt. Zahlreiche Zuschauer waren am Sonntagvormittag an den Berliner Platz gekommen, um zu sehen, wer aus dem vergangenen Jahr noch geblieben ist und vor allem, was es mit den Neuen auf sich hat, die die Mannschaft verstärken sollen.

billig zum nach Ital. Nektarinen 1000 g-Schale 2.99 Spießbraten von Schweine-Kamm grillfertig gewürzt. (Aufgebacken zum sofortigen Verzehr) 12.90 Ritter Sport Schokolade verschiedene Sorten 100 g-Tafel 1.09 1 kg	Riederwälder Meister-Ausschnitt Kalbfleischwurst, Bier- schinken, Jagdwurst und Bierwurst 100 g 1.69	Kaffee HAG »Würzige oder Klassische Auslese« od. Dallmayr Kaffee »Prodromo« gemahlen 500 g-Packung 9.49	MARKT 25 Jahre Jung Bunter Strauß Bund 2.99 Ital./Span. Paprika Hdlk. II, grün=1000 g-Netz, rot=500 g-Netz 1.99	
	Schinkenspeck ohne Schwarte, goldgelb geräuchert 100 g 1.79	Coca Cola, Coca Cola light, Cherry Coca Cola, Coca Cola koffeinfrei, Sprite, Fanta Zitrone, Orange oder Brause mit Mangoaroma 0,33 Liter-Dose -.55		Omo Vollwaschmittel phosphatfrei 3 kg-Tragepackung 9.98
	Putenunterkeule tiefgef. Hdtl. 4.49 1 kg	Putenunterkeule tiefgef. Hdtl. 4.49 1 kg		Putenunterkeule tiefgef. Hdtl. 4.49 1 kg
	Putenunterkeule tiefgef. Hdtl. 4.49 1 kg	Putenunterkeule tiefgef. Hdtl. 4.49 1 kg		Putenunterkeule tiefgef. Hdtl. 4.49 1 kg

„Fest der Hessen“ hat begonnen
28. Hessestag in Hofheim im Taunus

Am vergangenen Samstag, dem 2. Juli, eröffnete Ministerpräsident Walter Wallmann in Hofheim im Taunus den 28. Hessestag, der am Sonntag, dem 10. Juli, mit dem traditionellen Festzug endet.

27 Jahre ist er alt, der Hessestag. 1961 wurde er von dem damaligen Ministerpräsidenten Dr. Georg-August Zinn ins Leben gerufen, um den Bewohnern des erst nach dem Zweiten Weltkrieg entstandenen Hessenlandes zu einer Art „Stammesbewußtsein“ zu verhelfen.

Aber auch die Hessen hatten nicht unbedingt ein hessisches Zusammengehörigkeitsgefühl: denn anders als zum Beispiel die Bayern, die über 700 Jahre vom gleichen Herrscherhaus regiert wurden,

bestand Hessen jahrhundertlang aus verschiedenen Herrschaften und „Ländern“, deren Bevölkerung mit dem des Nachbarlandes wenig zu schaffen hatte.

Inzwischen haben sich Aufgabe und Funktion des Hessestages gewandelt und erweitert. Jeder Hessestag wird größer und schöner. Es geht nicht mehr um die Integration der Vertriebenen, die ehemaligen Flüchtlinge haben längst Wurzeln in Hessen geschlagen.



Leider sah man solche Bilder wie hier beim Sommerfest des Kindergartens Zimmerstraße am vergangenen Wochenende öfters. Statt der Sonnenshirme mußten Regenschirme aufgespannt werden. Aber auch Regen gehört zum Sommer, und man sollte sich deshalb die gute Laune nicht verderben lassen.

Ein Fußballspiel für einen guten Zweck
Bayer 04 Leverkusen tritt zugunsten MS-Kranker gegen Darmstadt 98 an

Ein Lockerbissen erwartet alle Fußballfreunde am Mittwoch, dem 6. Juli, um 19.30 Uhr auf der Sportanlage der SG Nieder-Roden in der Hainburger Straße in Rodgau-Nieder-Roden, wenn der UEFA-Cup-Sieger 1988, die Mannschaft von Bayer 04 Leverkusen, gegen die Bundesligaspieler vom SV Darmstadt 98 antreten wird.

rechten Gestaltung der Wohnung, des Arbeitsplatzes oder des Fahrzeuges und organisieren Behindertenfahrten.

Beide Mannschaften wollen in der stärksten Besetzung auffallen: In der Bayer-Elf wirken dabei so bekannte Spieler wie Ralf Falkenmeyer, Thomas Hörster, Wolfgang Rolff, Christian Schreier, Klaus Täuber und Herbert Wass.



Innerhalb der Jubiläumsfeier aus Anlaß des 25jährigen Bestehens der Langener Martin-Luther-Kirche fand am Sonntag in dem Gotteshaus ein offenes Singen statt. Geleitet wurde das Ganze von Adolf Kolbhafer, der den Chor der Martin-Luther-Gemeinde schon zur Einweihung der neuen Kirche dirigierte.

Die Lillen aus Darmstadt werden jetzt von Werner Olk trainiert und können auf die bewährte Besetzung zurückgreifen, die nur um ein Haar - beim Elfmeterschießen - den Aufstieg in die 1. Bundesliga verpaßt hat.

leichten. Für Stadt und Kreis Offenbach kümmert sich die Sozialarbeiterin Monika Detke um die Kranken, wenn es um individuelle Probleme geht.

Multiple Sklerose, kurz MS genannt, ist eine unheilbare Erkrankung des zentralen Nervensystems, die meist in Schüben verläuft und zu Seh- und Gleichgewichtsstörungen, Spastiken und Lähmungen, in schweren Fällen bis zur Bewegungsunfähigkeit, führen kann.

Natürlich kostet diese Arbeit auch Geld - trotz des erheblichen Engagements und Einsatzes der vielen ehrenamtlichen Kräfte. Die MS-Gesellschaft ist bei der Finanzierung überwiegend auf Spenden und Erlöse aus Wohltätigkeitsveranstaltungen angewiesen und von daher besonders dankbar, daß die beiden Bundesligamannschaften unter Verzicht auf ihre Spielprämien antreten und damit einen bedeutenden finanziellen Beitrag leisten.

Die MS-Gesellschaft, die unter der Schirmherrschaft von Margarethe Wallmann über 3 000 MS-Kranke und ihre Familien in Hessen betreut, bietet diese Hilfe über sieben Beratungs- und Betreuungsstellen und 45 Selbsthilfegruppen in allen Landesteilen an.



Zünftig ging es zu bei einer Grillparty anläßlich des dritten Treffens der Ehrenmitglieder des Stenografenvereins Langen. Alle packten mit an, als es hieß: „Feuer frei für den Abendessen“. Gastgeber war wieder der Ex-Vorsitzende Günther Krumm. Nicht nur Erinnerungen wurden bei der Grillparty aufgefrischt. Zur Sprache kam auch die derzeitige Vereinsarbeit, die unter dem Vorsitz von Walter Arzt eine positive Entwicklung nimmt.

Nach Nebenjob ist zu fragen

Schon bei der Einstellung muß ein Arbeitgeber Ausschilfskräfte mit einem Verdienst von unter 440 Mark im Monat fragen, ob sie auch anderswo beschäftigt sind.

Veranstaltungen im Juli 1988

- Di., 5., 20 Uhr, Fördererkreis, Hotel „Deutsches Haus“, Französischer Stammtisch
Mi., 6., Odenwaldklub Senioren, Ausflugsfahrt nach Würzburg
Mi., 6., 9 und 10.30 Uhr Theater für Schulen „Der kleine Muck“, Stadthalle/Kl. Saal
Do., 7., 19.30 Uhr, Rathaus, Haupt- und Finanzausschuß-Sitzung
Fr., 8., bis Mo., 11., Nebenerwerbslediger, Zeit im Oberlinden, Siedler-Straßenfest anläßlich des 25jährigen Bestehens
Sa., 9., 20 Uhr, OGV, Turnhalle, „Rosenball“
Sa., 9., und So., 10., Naturfreunde, NF-Haus, Vereinswochenende mit Grillen, Zelten, Tischtennis und Federballturnier
Sa., 9., und So., 10., DSCL, Waldsee, Allgem. Waldseefest für DSCL, ASV, WSV-L mit Frühstücken am Sonntag
Sa., 9., 15 Uhr, Verein der Vogelliebhaber, Zuchtgelände im Erlen, Kinderfest
Sa., 9., SSG LA-Abteilung, Abteilungsveranstaltung
So., 10., Odenwaldklub, 5-Städ.-Gruppe, Reichenbach - Schannbach - Reichenbach
Di., 12., 20 Uhr, Fördererkreis, Hotel „Deutsches Haus“, Englischer Stammtisch
Di., 12., 9 Uhr, Fa. Pittler, Stadthalle/Kl. Saal, Hauptversammlung
Mi., 13., 16.30 Uhr, Rheumaliga, Södlische Ringstraße 107, Vortrag: „Blutbild - was sagt es mir?“
Do., 14., 15 Uhr, Deutscher Kinderschutzbund, Stadthalle/Studiosaal, Gespräch mit Schülern zum Thema: „Sexualität und Verhütung“
Do., 14., Odenwaldklub Senioren, Wanderung
Fr., 15., 16 Uhr, SSG LA-Abteilung, SSG-Center, Vereinssporthaus
Sa., 16., 8 Uhr, SDW, Rathaus, Södlische Ringstraße, Ganztagsbusfahrt nach Neu-Ansbach
Sa., 16., Harmonika-Spielring/Liederkränz, VVV-Musikpavillon An der Rechten Wiese, Grillparty
Sa., 16., 18 Uhr, DLIG (Jubiläum), St. Albertus, Schwimmstadion, Rettungsübung mit Springen
Sa., 16., und So., 17., Alb. Agnus/Liebfrauen, A. Magnus, Bahnstraße, Sommerfest der Gemeinden
Sa., 16., 17 Uhr, Tanzclub „Blau-Gold“, Grillfest
So., 17., Odenwaldklub, Ortsgruppe, Wanderung Michelstadt - Erbach - Hüttenthal
Do., 21., Der Stadtverordn.-Vors. der Stadtverordn.-Rathaus, 4. Stadtverordn.-Versammlung
So., 23., Odenwaldklub, Aktiv-Gruppe, Wanderung über 25 Kilometer
So., 24., 9 Uhr, Naturfreunde, Forsthaus Mörf, Landstraße, Radtour nach Mörfelde
Mi., 27., 16.30 Uhr, Rheumaliga, Södlische Ringstraße 107, Gesprächskreis und Basteln
So., 31., Odenwaldklub, Fahrrad-Gruppe, Langen - Störkebrunnchen - Langen

SPD lädt zur Versammlung

Zu einer Mitgliederversammlung lädt der Langener SPD-Ortsverein für Freitag, den 8. Juli um 20 Uhr in den Studiosaal der Stadthalle ein.

Firmkurs

Im Rahmen der Firmvorbereitung der beiden katholischen Pfarrgemeinden „St. Albertus Magnus“ und „Liebfrauen“ findet der erste Elternabend für die Eltern der Firmbewerber im Pfarrzentrum von St. Albertus Magnus am Dienstag, dem 5. Juli, um 20.00 Uhr statt.

Die 13 Firmgruppen, die sich inzwischen intensiv auf das Sakrament der Firmung vorbereiten, werden außerdem in dem ersten Firmgottesdienst für Sonntag, dem 10. Juli, in die St. Albertus-Magnus-Kirche für 10.30 Uhr eingeladen.

Am Ende der Eucharistiefeier werden Zettel mit den Namen der 95 Firmbewerber an die Gläubigen verteilt, damit auf diese Weise eine Gebetspatenschaft für die jungen Menschen übernommen werden kann.

Mode Auto Reisezeit

Starten Sie mit uns in den Modessommer 1988. Unsere exklusive Damen- und Herren-Mode trifft auch Ihren Geschmack. heimrich moden. Fahrgasse 23 - 6070 Langen

BIRGIT FISCHER KENNEN SIE SCHON Ihre Fahrerin? Der kompakte Fortschritt: Mercedes 190/190 E.



Ihr Mode-Treff. WIR ZEIGEN IHNEN, WAS MODE IST. ANZIEHEN WOHLFÜHLEN. Unser Angebot: 1/2- und 3/4-Arm-Hemden von Gr. 38-46 in 19 Fb. FREISENS.

Sein sportliches Fahrwerk ist nicht das einzige Einzigartige. Die kompakte Mercedes-Klasse begeistert durch reichhaltige Sportleistungen.



Chic und bequem, ein „Hit“ vor allem für Ferien am Wasser. Ist dieser leger Overall. Lustige Wassersportmotive bilden die Blickpunkte im attraktiven Streifenessign.

Wer? bietet Ihnen Autos mit Allrad zum Preis den anderen Autos ohne Allrad Kosten? Das bietet nur SUBARU: 3 oder 5 Türen, Streetwise für 21 Monate.

Mercedes-Benz. Ihre guten Stern auf allen Straßen. Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Niederlassung Stuttgart. Türlenstr. 7, 7000 Stuttgart-Mitte, Telefon 0711/2055-334

Autohaus Langen GmbH. Vertragswerkstatt der Daimler Benz AG. Pitlerstr. 53, 6070 Langen, Tel. 06103 / 7 77-1-3

MAZDA 626 STARK IM VERGLEICH. Mazda 626 LX Fließheck. 2,0l, 66 KW (90 PS), Katalysator, 5-Gang Drehzahlmesser, anhängungsverstärkter Fahrersitz mit Lenkwinkelstütze, höhenverstellb. Sicherheitsgurtgürtel, 2 von innen einstellbare Außenspiegel, Colorverglasung, Rückspiegel, und vieles mehr.

BARPREIS: DM 23 380,- Ernst PATZINA Mazda-Vertragshändler. Im Geisbaum 19 - 6073 Egelsbach. Tel.: 06103 / 4 30 20

Machen Sie Bio-Ferien! Fernreisen über Kontinente hinweg, Autofahrten zum Nordkap oder zum Mittelmeer sind zwar mit Sicherheit erlebnisreich, doch die Erholung steht dabei meist auf einem anderen Blatt.

Ich will keinen grauen Standard. Ich will Luxus seriösmäßig. Der neue Chrysler GTS bietet mehr als einen Hauch von Luxus. Erleben Sie, wie angenehm das ist. - Machen Sie eine Probefahrt. CHRYSLER Chrysler fährt auf neuen Wegen. Fahren Sie mit.

Ein wichtiger Teil des Urlaubs ist ungestörter Schlaf. Er braucht nicht einmal übermäßig lang zu sein, denn sechs bis acht Stunden reichen aus, um den Körper zu regenerieren.

Allrad Auto-Seibel. Im Geisbaum 2 Egelsbach. Tel. 06103 / 4 43 44. 3 JAHRE GARANTIE. 7 JAHRE GEWISSENLOSIGKEIT DER CARROSSERIE.

GUTE REISE

CHRYSLER Allrad Auto-Seibel. Im Geisbaum 2 Egelsbach. Tel. 06103 / 4 43 44.

Wir danken herzlich für die vielen Beweise der Anteilnahme und die zum Ausdruck gebrachte Wertschätzung unserer lieben Entschlafenen

Johanna Kunath

geb. Gohmert

Im Namen der Angehörigen
Jochen Kunath und
Rita Melchior geb. Kunath

Mühlheim - Langen,
Im Juni 1988

Dorette Ritter

geb. Benz
* 17. 4. 1900 † 20. 6. 1988

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Im Namen der Angehörigen:
Siegfried Ritter

6073 Egelsbach, Goethestraße 15

Unsere Mutter, Groß- und Urgroßmutter verstarb am 20. Juni 1988 nach längerem mit Geduld ertragenem Leiden im Ohlystift zu Gräfenhausen in Frieden.

Die Trauerfeier erfolgte im engen Familienkreis.

Plötzlich und unerwartet verstarb am 28. Juni 1988 meine liebe Frau, Mutter, Schwester, und Tante

Marianne Hochberger

geb. Lenz
* 24. 3. 1939

In stiller Trauer:
Georg Hochberger und Sabine
Familie Lenz und Kinder

6070 Langen, Wallstraße 31
Die Beerdigung findet in aller Stille statt.

Gautschfest

bei
HMS
DRUCKHAUS

Samstag, 9. Juli '88
ab 15 Uhr, in der Benzstraße 57-59
in Sprendlingen

Imbiß und Getränke
zu Preisen wie in der "guten alten Zeit"

Preisausschreiben:

1. Preis: Fahrt nach Hamburg zum Fischmarkt, für 2 Personen, einschl. Taschengeld
Die Einnahmen dieser Veranstaltung erhält der Bund für Umwelt- und Naturschutz (BUND),
Sektion Sprendlingen, zur Errichtung eines Feuchtwaldes in den Balerhanswiesen

Langener Zeitung

AMTSPREKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH - HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

Darmstädter Straße 26, 6070 Langen
Die Geschäftsstelle ist wie folgt geöffnet:
Montag bis Freitag
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr

Anzeigenschluß
für die Dienstag-Ausgabe ist am
Freitag um 15 Uhr;
für die Freitags-Ausgabe ist am
Mittwoch um 15 Uhr.
Traueranzeigen können am Tag vor dem Erscheinen bis 11 Uhr aufgegeben werden.

1. Informationsschau

Rationelle
Energie-
Anwendung
durch moderne Heiztechnologie
5. 7. bis 7. 7. 1988
Rathaus Langen
8 bis 18 Uhr

Eine Partneraktion zur Energieeinsparung
• Stadwerke Langen
• Innung für Sanitär- und Heizungstechnik Offenbach
• Örtliches Fachhandwerk
• Führender deutscher Heizgerätehersteller

Computerberatung
für Energieeinsparung
HEIZUNG - WASSER - STROM
für Ein- und Mehrfamilienhäuser
und Wohnungen

Energie
Beratung
Der Umwelt

Zeitungsträger/innen
für Ferienvertretung in Langen gesucht.
LANGENER ZEITUNG
Telefon 06103 / 2 10 11

Sitzmöbel direkt ab Fabrik
Jeden Sonntag freie Schau
14 - 18 Uhr
Tischfabrik
Haarer Tischfabrik
Verkaufslager für Rhein-Main
6500 Griesheim b. D. Feuerwehrring 3
Dienstadtstr. 45
Richtung Kesselstr. 3 Straße rechts

TERRASSE UNDICHT?
Mauernässe? Schimmelbefall?
Wir beraten Sie unverbindlich.
LKM - Bautenschutz
Messerschlag Str. 3 · 6074 Rödenmark
Telefon: 0 60 74 / 7 08 90

Langener Zeitung
D 4449 B
AMTSPREKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH - HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH
EGELSBACHER NACHRICHTEN
Hainer Wochenblatt
Sport und Unterhaltung
Heute in der LZ:
„Ohrfeige für Verbraucher“
Rückzieher für untere Bahnstraße
Volkszählung abgeschlossen
Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport
Einzelpreis —,75 DM

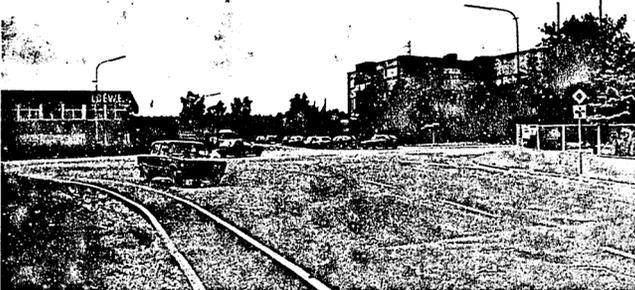
Nr. 54 Freitag, 8. Juli 1988 92. Jahrgang

Neurott soll kein „Stiefkind“ mehr sein

Bauausschuß: Durch verkehrslenkende Maßnahmen Abhilfe schaffen

(rt) Die Verkehrsverhältnisse im Stadtteil Neurott haben schon seit langem Ausmaße erreicht, die schlichtweg als katastrophal zu bezeichnen sind und eine Zuspitzung für alle darstellen, die dort wohnen oder die in diesem Stadtteil etwas zu tun haben, dort arbeiten oder jemand besuchen wollen. In Spitzenzeiten muß man sich schon erhebliche Zeit nehmen, um zur Mörfelder Landstraße zu gelangen, von wo aus man dann in Richtung Innenstadt oder Richtung Autobahn fahren kann. Viele Jahre lang hoffte man auf die Nordumgehung als Entlastung, doch inzwischen weiß man - abgesehen von der ungewissen Wartezeit bis zu ihrer Vollendung, daß sie die derzeit bestehenden Probleme nicht lösen wird. Im Gegenteil: durch die Institutsbauten, die zum Teil schon bündelnd oder demnachst bezogen werden, kommt noch weitaus mehr Verkehr in diesen Bereich der Stadt. Ein Chaos droht, Abhilfe tut Not, aber wie?

Ein zweiter Antrag wollte eine Verlängerung der Voltastraße von der Pitterstraße zur Paul-Ehrlich-Straße. Dadurch würde die Institutsbauten auf kürzestem Weg erreicht, Um- und Schleifwege würden erspart und andere Straßen, vor allem die durch ein reines Wohngebiet führende Steubenstraße entlastet. Die SPD ergänzte diesen Antrag der CDU: Der Magistrat wird beauftragt, die erforderlichen Grundstücksflächen zu kaufen und die Mittel dafür im kommenden Haushalt vorzusehen. Von der NEV und den Grünen wurde angezweifelt, ob diese Maßnahme die erwünschte Wirkung bringe, da die Verkehrsströme am Ende wieder zusammenfließen. Beide waren jedoch für eine Entlastung der Steubenstraße und besonders die Grünen sprachen sich für eine „Möblierung“ dieser Straße aus, um Autofahrer abzuschrecken. Die FDP sah mehr



Diese Kreuzung zwischen der Pitterstraße und der Robert-Bosch-Straße wird vom Bauausschuß für zu groß dimensioniert gehalten. Der Verkehrsteilnehmer erkenne nicht genau, wann er sich im Kreuzungsbereich befindet und wie die Vorfahrtsverhältnisse seien. Dadurch würden unnötige Gefahren heraufbeschworen, die sich durch eine andere Gestaltung verhindern ließen. Foto: rt



Greifbar nah liegen die Institutsbauten WaBoLu und Paul-Ehrlich-Institut vom Ende der Voltastraße aus. Nur wenige hundert Meter Straße müßten gebaut werden, um den Verkehr auf kurzem Weg statt über die Steubenstraße und die Kurven der Robert-Bosch-Straße zu leiten. Aber: das Gelände befindet sich nicht in städtischem Besitz und müßte erst gekauft werden. Foto: rt

In Leuchtstoffröhren ist Gift enthalten

Grüne beantragen eine Überprüfung

Etwa 20 000 Tonnen hochgiftiges polychloriertes Biphenyl (PCB) befinden sich bundesweit in den unauffälligsten Teilen der landläufigsten täglichen Gebrauchsgegenstände, in den Kondensatoren von Leuchtstofflampen. PCB ist extrem gesundheitsgefährdend. Es gilt nicht nur als krebszerregend, sondern kann die Funktion des Nervensystems schädigen. „Kinder sind aufgrund ihrer körperlichen Entwicklung besonders gefährdet“, erklärte der grüne Stadtvorordnete Horst Adamitz. „Wenn man berücksichtigt, daß in allen öffentlichen Gebäuden und natürlich auch in Schulen Leuchtstofflampen verwendet werden, und wenn man sich den Zustand dieser Lampen gerade in Schulräumen ansieht, kann man nicht 30 Jahre warten, bis auch der letzte der seit 1986 für geschlossene Systeme verbotenen PCB-Kondensatoren auf dem Verschleißweg aus den Schulräumen verschwindet.“

Totalschaden bei Überschlag

Leichte Verletzungen erlitt eine 20jährige Autofahrerin bei einem Verkehrsunfall am Dienstagmorgen.

Die Autofahrerin wollte nach Angaben der Polizei von der Steubenstraße nach rechts in die Mörfelder Landstraße einbiegen. Offensichtlich fuhr sie zu schnell auf der nassen Fahrbahn, kam nach links auf eine Verkehrssinsel, demolierte Balken und Pfosten, ehe sich das Auto überschlug und auf der Seite liegen blieb.

Sommerfest der Stadtkirche

Der Orchesterverein Langen/Egelsbach und der Stadtkirchenchor werden die Gärten musikalisch unterhalten, ein Akkordeon-Spieler und der Leierkastenmann sorgen darüber hinaus für Stimmung. Für die Kinder wird ein Gewinnspiel geben, eine Schminke- und Kostüm-Ecke und eine Mal-Ecke. Zum Schluß darf natürlich der beliebte Bombmann nicht fehlen, der von den Kindern „gestürmt“ wird. Alle Gemeindeglieder sowie Freunde der Stadtkirchengemeinde von nah und fern sind zum Sommerfest ganz herzlich eingeladen.

152 Lösungen trafen in der Geschäftsstelle ein

„Lotto in der Langener Zeitung“: 110 Mark im Jackpot

(seg) Na bitte, wer sagt's denn! Die Langener Zeitung rief am vergangenen Freitag erstmals zu ihrem neuen Gewinnspiel auf, und die Leser fühlten sich angesprochen. 152 Lösungen trafen bis zum Einsendeschluß am Dienstag, 16 Uhr, in der Geschäftsstelle ein. Die überwiegende Anzahl von Einsendern fand ein oder mehrere Wörter mit vier Buchstaben. Eine ganze Reihe von Lesern präsentierte ein Lösungswort mit fünf Buchstaben, und ein Leser meinte sogar, eines mit sechs Buchstaben gefunden zu haben. Doch hatte letzterer Pech: Sein „Feudel“ kam nicht mit in die Wertung, weil der „Eins“ in der Buchstaben-Zahlen-Kombination nur einmal vorkam. Wer weiß, was unter einem oder einer „Kudel“ zu verstehen ist? Mit diesem Begriff beteiligte sich ein Leser in der vergangenen Woche an dem neuen Spiel „Lotto in der Langener Zeitung“, und die Redaktion war etwas ratlos. „Kudel“ ist eine afrikanische Antilope, „Küder“ der Terminus, mit der Jäger eine männliche Wildkatze bezeichnet. Aber „Kudel“? Dieses Wort gibt es im jüngsten Duden so

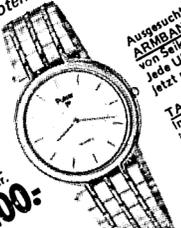
SCHLECKER
Der Umwelt zuliebe Frosch-Produkte
Neutral-Seifenreiniger 1000 ml 2,99
Essig-Reiniger 1000 ml 1,99
Spülmittel 1000 ml 3,49
Spiritus Glasreiniger 500 ml
WC-Essig-Reiniger 750 ml
Nikki 25 Kau-Kracker 5,99
Nikki Paddles, 2 Stück, für den Hund 1,49
Kuscheilweich Weichspüler 3,79
Lareen Seife 125 g 1,59
Lareen Schaumbad 1000 ml, versch. Sorten 4,99
Elastil Fußbad 400 g-Dose 5,99
Elastil Fußbalsam/ Eis-Gel 75 ml-Tube 3,99
Kamill. Körperlotion, 500 ml 5,99
Ambra Solaire Milch 200 ml 12,49
Plica Haar-entfemer-creme, 75 ml, versch. Sorten 4,29
Bac DuSchbad, 200 ml, versch. Sorten 2,99
Dane Parfüm Deodorant Zerstäuber 75 ml, versch. Sorten 5,99
Dane Parfüm Deodorant Roll-on 50 ml, versch. Sorten 4,99
CIFF Deo 150 ml, versch. Sorten 3,99
Lanolan Med., Wasch-Lotion, 200 ml 3,99
Shamtu Haar-spray, 300 ml, versch. Sorten 3,49
Dentagard/Colgate Zahncreme 249
Fenjala Dusch-creme, 150 ml, versch. Sorten 3,99
Fenjala Jeunesse Afters-Dusch 250 ml 7,49
Aus Haushaltsauflosung auf 350 ml 1891 v. 14.30 Uhr b. 18 Uhr, Se. v. 9.30 bis 13 Uhr, 6070 Langen, Gerstenstr. 4, Lutherpark.
Wir helfen Ihnen aufs Wasser: ab Haus zu Mark-Kraut-Handlung BOOTSREIHER
Ruder- und Segelzubehör Segel-Motorsäge Segel-Bootspumpe
Segel-Bootspumpe
Tel. 06181 72939
FREI-YACHTING-SHOP
Schulstr. 300/302-KARTER-SHANU
Postleitzahl: 26 654 Bruckabell

Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE-Artikel wie SCHLECKER

Extra-Angebote zum 35sten Geburtstag

Eine Fülle von Sonderangeboten. Einzelstücke aus unserem vielseitigen Sortiment. z.B. DAMEN- und HERREN-UHREN. Modische, preisaktuelle Modelle, aber auch elegante, hochwertige Einzelstücke zum günstigen Preis. Schauen Sie sich unsere Schaufenster jetzt genau an oder fragen Sie uns nach weiteren günstigen Uhren-Angeboten. Hier einige Beispiele:

Ausgewählte, aktuelle ARMBAND-UHREN von Siko und Faenza. Jede Uhr nur 120,- im Angebot. TAUCHE-UHREN im Angebot. Zugelassen lohnt sich. Jede Uhr nur 99,-. ROCKWATCH jede Uhr nur 300,-.



Ausgewählte, aktuelle ARMBAND-UHREN von Siko und Faenza. Jede Uhr nur 120,- im Angebot. TAUCHE-UHREN im Angebot. Zugelassen lohnt sich. Jede Uhr nur 99,-. ROCKWATCH jede Uhr nur 300,-.



Langen, Friedrichstraße 21, Tel. 2 21 93



Hochbetrieb herrschte bei den Theater- und Tanzdarbietungen in der Turnhalle der Albert-Einstein-Schule. Foto: sor



Tim Lindau und Alexander Heberer (von links) haben während der Projektwoche an der Entstehung von „Tonhausen“ mitgewirkt. Foto: sor

Sport, Theater und Technik in der Albert-Einstein-Schule

Schüler und Lehrer von erster Projektwoche begeistert. (sor) Als großen Erfolg bezeichnet die Schulleitung der Albert-Einstein-Schule eine jetzt erstmals durchgeführte Projektwoche. Nach den Worten von Schulleiter Walter Zimbrich haben die Aktionen eine Reihe von positiven Ergebnissen gebracht und zugleich Anregungen für den Unterricht. Bei der Projektwoche konnten die 420 Schülerinnen und Schüler der Haupt- und Realschule unabhängig von ihrem Alter unter einem breitgefächerten Angebot wählen. In Abstimmung mit der Schülerversammlung hatten die Lehrer 24 Alternativen zur Auswahl gestellt. Die Palette umfaßte Sport, Spiel, Theater, Technik und Handwerk. Hinzu kamen Ausflüge und Besichtigungen. So hielt sich eine Gruppe beispielsweise für zwei Tage im Hesselspark auf, während eine andere mit dem Förster unterwegs war und eine dritte eine Stadtrallye veranstaltete. Dabei ging es vor allem um Kenntnisse der Langener Geschichte. Stationen waren unter anderem das Stadtmuseum im Alten Rathaus und die Hügelfraber in der Kobers-

Teams für Kerbolympiade

Auch bei der diesjährigen Kerb, die vom 3. bis einschließlich 6. September stattfinden wird, ist wieder eine Kerbolympiade vorgesehen. Hierfür sucht der Kerbverein Langen noch Mitstreiter. Jeder, der Lust hat, kann sich an der Olympiade beteiligen. Eine Mannschaft besteht aus vier Personen. Am Korbsonntag (4. September) treten die Mannschaften nach dem Frühlingsfest an. Als Belohnung winken einige Hundert Liter Bier. Interessierte Mannschaften, die dieses Gaudi mitmachen wollen, übersenden bitte ein Startgeld von 30 Mark auf das Konto Nummer 010 005 612 bei der Bezirksparkasse Langen, BLZ 505 516 21. Bitte, die genaue Anschrift nicht vergessen. Nähere Informationen gibt es bei Jürgen Walterscheid, Sofienstraße 3, 6070 Langen, Telefon 2 43 17.

Führerschein vorläufig weg

Vorläufig ohne seinen Führerschein auskommen muß ein 37-jähriger Pkw-Fahrer, der am Sonntagabend einen Verkehrsunfall verursachte. Nach einer Blutentnahme stellte die Polizei das Fahroktokum sicher. Der Pkw-Lenker fuhr auf der Friedrichstraße in Richtung Südl. Ringstraße. In der Rechtskurve zum Sandweg kam er nach links ab, prallte zunächst gegen ein Verkehrszeichen und anschließend gegen ein Haus. Der 37-jährige blieb unverletzt, der entstandene Sachschaden beläuft sich auf rund 8000 Mark.

Adria-Route: Keine Lücken

Ab Ende Juni ist eine durchgehende Autobahnfahrt von Salzburg nach Venedig in beiden Richtungen möglich. Wie der ADAC mitteilt, sind dann die Umfahrungen von Villach und von Udine komplett vierspurig ausgebaut. Die gesamte Strecke von Salzburg bis Venedig ist 438 Kilometer lang. Für Mautgebühren (Tunnels auf der Tauernautobahn, italienische Autobahn) müssen die Autofahrer 50 Mark für die einfache Fahrt einkalkulieren.



Im Computerraum hatten die Schüler Gelegenheit, Texte und Grafiken zu erstellen. Foto: sor



Beim Drehen der Scheiben entstehen bewegliche Bilder. Die Apparate haben Schüler der Albert-Einstein-Schule während der Projektwoche gebastelt. Foto: sor

„Nachschlag“ kam wieder

Nachdem beim ersten Auftritt der Langener Kabarettgruppe „Nachschlag“ im März nicht alle Besucher einen Platz im Saal des Grünen Gump bekommen hatten, wiederholten die acht Kabarettisten ihr Programm „Beim Ersten Mal Tut's Immer Weh“ am letzten Freitag am selben Ort. Die Themen: Gentechnologie, Abstrung, Umweltschutz, biologische Kampfstoffe, Leihmütter, Pressefreiheit, Datenschutz, Schulreform, Atompolitik u. v. a. m. hatten inzwischen an Brisanz nichts verloren, wie der Beifall des wiederum vollbesetzten Hauses bestätigte. Gute Voraussetzungen für das zweite Programm, das bereits in Vorbereitung ist. Im Herbst soll es fertig sein und wird wohl wieder auch im Grünen Gump aufgeführt werden.



Großen Spaß bereitete es den Mitgliedern der Jazztanzgruppe, rhythmische Bewegungsabläufe einzustudieren. Foto: sor

Erlebnisreicher Ausflug nach Friesland

Jahrgang 1912/13 auf großer Fahrt / Mit der Fähre nach Dänemark. Seine 17. Mehrtagefahrt hat der Jahrgang 1912/13 unternommen. Zwölf davon führten ins europäische Ausland in Ost und West, während man final die Bundesrepublik bereiste. Nun fuhr die Gruppe mit dem InterCity „Markgraf“ in Richtung Norden. Ziel war Husum, die graue Stadt am Meer. Aber erfreulicherweise stellten die Teilnehmer fest, daß dieses Städtchen mit vielen bunten Farbputzfeiern in Form von Rosenstöcken an sehr vielen Häusern geschmückt ist. Husum ist aber auch bekannt als Geburts- und Wirkungsstätte von Theodor Storm (1817 bis 1888), dem bekannten Dichter Nordfrieslands. Um 15 Uhr erreichte die Gruppe den kleinen Ort. Stadt. Als dann alle im Hotel „Osterkrug“ untergebracht waren, endete dieser erste Reisetag. Der nächste begann mit einer Stadtführung, die allgemeine Anerkennung fand. Anschließend, gleich nach dem Mittagessen, traf man sich am Hafen zu einer Schiffsfahrt über die Halligwelt zu der Insel Nordstrand, wo ein Bus die Gruppe erwartete und wieder nach Husum zurückbrachte. Nordstrand ist eigentlich keine richtige Insel mehr, denn sie ist seit 1936 durch einen Damm mit dem Festland verbunden. Der nächste Tag begann mit einer Busfahrt, zunächst nach Fried-

Mit Waldi in den Urlaub

„Tierische“ Impfbestimmungen. Waldi und Miese kommen ohne eine Tollwut-Impfung nicht über die Grenze. Nach einer neuen Übersicht des ADAC werden bei Reisen in alle europäischen Länder die Nachweise einer solchen Impfung verlangt. Dieser Impfschutz darf in der Regel nicht frischer als 30 Tage und nicht älter als ein Jahr sein. In einigen Ländern reicht die Bescheinigung des Haus-Tierarztes nicht aus, die Grenzbehörden bestehen auf einer zusätzlichen Bestätigung durch einen Amstierarzt. Ein Länder verlangen darüber hinaus ein Gesundheits- und Identitätszeugnis, das normalerweise nach 14 Tagen verfällt. Für Reisen nach Portugal oder in die CSSR darf das Zeugnis jedoch nicht älter als zwei Tage sein. Spanien verlangt eine Übersetzung des Gesundheitszeugnisses. In Finnland, Norwegen, Schweden und Großbritannien (auch in Irland) ist ein Urlaub mit Haustieren praktisch nicht möglich, weil dort vor der Einreise eine Quarantäne bis zu sechs Wochen vorgeschrieben ist. Für den Transitverkehr zwischen der Bundesrepublik und West-Berlin sowie bei der Einreise in die DDR genügt ein amtstierärztliches Impfzeugnis. West-Berliner dürfen nach Ost-Berlin und in die DDR allerdings nur Blindehunde mitnehmen. Auch an einigen Übergängen im kleinen Grenzverkehr zwischen der Bundesrepublik und der DDR sind nur Blindehunde zugelassen. Der ADAC empfiehlt, alle Impfungen in dem offiziellen Internationalen Impfpaß eintragen zu lassen, der für Dänemark, Griechenland, Jugoslawien und Bulgarien sogar vorgeschrieben ist.

Riechliche Nachrichten

Sonntag, 10. Juli 1988 (6. Sonntag nach Trinitatis) Johanniskapelle, Carl-Urlich-Straße 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schilling) 10 Uhr Kindergottesdienst Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 10 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Hegner) 10 Uhr Kindergottesdienst Petrusgemeinde, Gemeindehaus Bahmstr. 46 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfr. Kadereit) Stadtkirche 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wächter) 10 Uhr Kindergottesdienst Stadtmision Sonntag, 10. Juli 17.15 Uhr Bibelstunde Dienstag, 12. Juli Bibelstunde fällt aus.

Festzug zum Hesseltag

Als Höhepunkt des Hesseltages wird am Sonntag der Festzug mit 306 Zugnummern, Musik- und Trachtengruppen, Motivwagen und Reitern aus ganz Hessen durch die jüngste Kreisstadt ziehen. Vier Stunden lang wird sich der 14 Kilometer lange Zug durch Hofheim wälzen. Hofheim selbst ist mit 20 Zugnummern vertreten, wobei Szenen der Hofheimer Geschichte dargestellt werden: vom Römerlager zur modernen Kreisstadt. Je einen Wagen stellen die Vereinsringe der Hofheimer Stadtteile. Diederberg hat schon ein ganzes Schneiderdorf aus Pappmacherei aufgebaut, die Wildscharen zeigen, daß bei ihnen die schönen Mädchen auf den Bäumen wachsen. Eine bittere Pille bringt der Festzug allerdings mit sich: die Autofahrer müssen auf ihren stählernen Liebling verzichten, die gesamte Stadt ist für den Verkehr gesperrt. werden die erwarteten hunderttausend Zuschauer genauso begeistern wie die 76 Musikkorps mit 3280 Spielern, die 43 Trachten- und Reitgruppen mit 1310 Trachtenträgern, die 68 darstellenden Gruppen, unter ihnen Handwerker und Spätmacher mit 2120 Teilnehmern, die 181 Motivwagen mit 2990 Mitwirkenden und - zu guter Letzt - die rund 100 Reiter und 150 Pferde. Eine bittere Pille bringt der Festzug allerdings mit sich: die Autofahrer müssen auf ihren stählernen Liebling verzichten, die gesamte Stadt ist für den Verkehr gesperrt.

Es ist so leicht, immer gut informiert zu sein: Man lese die Langener Zeitung

Restposten, Einzelstücke, Auslaufmodelle



- Fernsehgeräte: Blaupunkt Rancho, Color-Portable, 42cm, Kabelleuner, Fernbedienung 595,-. Philips VR 6462, Multiliner, HQ, Pal-Secam, Fernbedienung 795,-. Sanyo VHR 1100, Multiliner, Kabelleuner, Fernbedienung 695,-. Sharp VC 585, Multiliner, Fernbedienung 895,-. Blaupunkt RTV 316, Kabelleuner, Pal-Secam 895,-. Color 70cm, Stereo, ITT, Siena, Pal-Secam, Kabelleuner, Fernbedienung, Videotext 1.395,-. Blaupunkt PM 45-47, Color-Portable, 45cm, Monitorlook, Kontrastfilter, Kabelleuner, Fernbedienung 895,-. TV Stereo Color, 55cm, Monitorlook, Kontrastfilter, Videotext, Kabelleuner, Fernbedienung 995,-. Blaupunkt Madagaskar, TV Color, 66cm, Stereo, Kabelleuner, BTX, Fernbedienung 1.195,-. Grundig 63/260, TV Color, Stereo, 63cm, Kabelleuner, Fernbedienung 1.295,-. Samsung Color, port., 36cm 345,-. Samsung Color, port., 42cm, m, Fernbedienung 499,-. Videorecorder: Sanyo VHR 1100, Multiliner, Kabelleuner, Fernbedienung 695,-. Sharp VC 585, Multiliner, Fernbedienung 895,-. Blaupunkt RTV 316, Kabelleuner, Pal-Secam 895,-. Siemens FM 561, Multiliner, Kabelleuner, Fernbedienung 895,-. Toshiba DV 80, Digital, HQ, Pal-Secam, Fernbedienung 795,-. Philips VR 6660, HQ, Pal-Secam, Fernbedienung 795,-. Fisher FH 915, HQ, VPS, Pal-Secam, Fernbedienung 895,-. Aki VS 126, Multiliner, Kabelleuner, Fernbedienung, VPS 895,-. ITT 3927, Multiliner, HQ, VPS 795,-. ITT 3907 HQ, Multiliner 695,-. Siemens FM 388, Hi-Fi, Stereo, Longplay, Fb, Multiliner 1.395,-. HiFi-Türme: Grundig Midi 35, Digitaltuner, 8 Stationen, Autoschlauf, 2 x 50 Watt Musik, Doppeltape, 2 Motorene, Dolby B+C, AMS, Fader, Auto Repeat, 2 Boxen 1.195,-. Sharp Midi 205, vollautom. Plattenspieler, Auto Reverse, UKW, MW, LW, 5 Stationen, Equalizer, 2 x 50 Watt Musik, 2 Wege-Boxen 795,-. Sany Precise 33 mit CD, vollautom. Plattenspieler mit Magnetsystem, Digitaltuner, Stationen, 2 Motorene, mit Dolby B+C, AMS, 2 x 50 Watt Musik, 5 Band Equalizer, 2 Wege-Boxen, Glasrock, CD-Player, 16 Bit, 16 Programme, Remain, Kopfhöreranschluß, Fernbedienung, alle Teile 1.845,-. Grundig 4200, vollautom. Plattenspieler, Magnetsystem, Digitaltuner, 8 Stationen, 5 Band Equalizer, 2 x 50 Watt Musik und Lautsprecher 875,-. Philips F 1356, 2 x 25 Watt Musik, UKW, MW, LW, Kassettendeck, Plattenspieler, Rack + Boxen 395,-. Fisher M 77, 2 x 70 Watt Musik, Dolby, Surround, CD-Player, Digitaltuner, Doppeltape, High Speed, vollautom. Plattenspieler und 3 Wege-Lautsprecher 1.995,-. Verstärker: Akai Verstärker AM-M 902, 5-fach EQ, 2 Boxenpaare, Autoshift, Loudness/2 Tape-Anschlüsse 345,-. Marantz Verstärker PM-35, Tape Monitor, CD Direkt Loudness/Defeat, 2 x 90 Watt 445,-. Marantz Verstärker PM-45, TV/Video-Anschluß, Direkt-schaltung, 5-fach EQ, 2 x 130 Watt 545,-. Sansul Verstärker A-910, 2 x 80 Watt, 2 Boxenpaare, 2 Tape, Muting/Loudness 445,-. Plattenspieler: Alwa LX-50, Direktantrieb, vollautomatisch, Tongenlied-Tonarm 245,-. Sansul PL-35, Direktantrieb, vollautomatisch, Tongenlied-Tonarm 245,-. Dual CS 511, Riemenantrieb/holbootomatisch, Lift 169,-. CD-Player: Technics SL-P 20, 20 Titel programmierbar, Titelschlauf, Wiederholfunktion 495,-. Technics SL-P 300, IR-Fernbedienung, Digital-Filter, Titelschlauf, Wiederholfunktion 595,-. Sony CD-Player, CDP-65, IR-Fernbedienung, Titelschlauf, 20 Titelprogramm, Auto Space 695,-. Samba CD-Player, Top-Ausstellung 199,-. Pioneer 6-fach, CD-Wechsler 595,-. Radiorecorder: Sony FH-11, Auto Reverse, 5-fach EQ, Digital Tuner, Abnehm. Boxen 895,-. Fisher PH-W 536 L, 2 Wege-Boxen / One Touch Rec., UKW, MW, LW, KW, Doppeltape 249,-. Siemens RM 831, 2 Band Radio, 3 B., EQ, Aufn. 89,-. JVC PC-30, Metallband tauglich, 5-fach EQ, AUX/Auto Revers 245,-. Toshiba RT 7066, Doppeltape, 5-fach EQ, 5 Stationen 374,-. Tape-Deck: Alwa Tape-Deck R 450, Auto Reverse, Dolby B-C, Bios-Fine Einstellung 495,-. Sansul Doppeltape D-E 750, Doppeltape, Damp. EDI, Musikschlauf, Dolby B-C 685,-. Akai Tapedeck HX-R 40, Dolby B-C, Musikschlauf, Autoreverse 299,-.

Bensheim Darmstadt Neuwied Offenbach. Fachkundige Beratung • Top-Service • Top-Preise • über 40 Kundendienst-Mitarbeiter • Werkstat im Haus • Autorabba- und -Einbau • Großgeräte-Lieferung frei Haus • 2000 qm





Ein Blick vom Ende der Nordumgehung auf die Winkelswiesen. Sie bieten nicht nur einen schönen Anblick, sondern stellen eine wertvolle Landschaft mit einem großen Artenreichtum an Pflanzen und Tieren dar. Behutsame Pflege und Naturbelassenheit greifen ineinander. Dies sollte auch in Zukunft beibehalten werden, um dieses Biotop zu erhalten. Foto: rt



Wo früher einmal eine Lehmkauf war und im Winter Eis zur Kühlung von Lebensmitteln benutzt wurde -damals gab es noch keine elektrischen Kühlschränke-, ist heute ein Feuchtbiotop mit seltenen Pflanzen und Tieren. Foto: rt

Oase für seltene Pflanzen- und Tierarten

Ausschuß für Umweltschutz wanderte vom „grünen Tisch“ ins Grüne

Um nicht vom „grünen Tisch“ aus Entscheidungen treffen zu müssen, sondern aus Erkenntnissen vor Ort, legte der Vorsitzende des Ausschusses für Umweltschutz, Dieter Stroth, am Samstagvormittag eine öffentliche Ausflugsfahrt in die freie Natur. Neben den Ausschußmitgliedern hatten sich weitere Stadtverordnete, Mitglieder der Stadtverwaltung sowie interessierte Bürger eingefunden. Es ging um den nördlichen Teil der Langener Feldmarkung, über die vor einiger Zeit die Biologin Barbara Stohwasser im Auftrag des Magistrats eine Bestandsaufnahme und gutachtliche Kommentierung vorgelegt hatte.

In einem Zeitraum von einhalb Jahren habe sie fast jeden Quadratmeter dieses Gemarkungsteils durchkämmt, viele Seltenheiten und Schönheiten darin entdeckt, aber auch Stellen gefunden, an denen es manches zu kritisieren gebe. Es sei nun Sache der Stadt, entsprechende Maßnahmen zu ergreifen, zumal durch dieses Areal einmal die Trasse der Nordumgehung führen solle und dadurch erhebliche Eingriffe zu erwarten seien.



Das ist Barbara Stohwasser, die eine Biotopkartierung der Nordmarkung im Auftrag des Magistrats angefertigt hat und an Ort und Stelle ihre Ansichten erläuterte. Foto: rt

Auf dem weiteren Rundgang sprach sich die Experiin dafür aus, nicht alles brach liegen zu lassen. Eine Bewirtschaftung sei wünschenswert, es gelte jedoch, die rechte Koordinierung zwischen Naturschutz und Landwirtschaft zu finden. Dadurch könne ein enormer Reichtum und eine besondere Vielfalt geschaffen werden.

Nächster Stop war der Stummel der Nordumgehung an der B3 mit dem Blick auf die „Winkelswiesen“. Auch hier wurde ein besonderer Artenreichtum an Pflanzen und Tieren bescheinigt. Alle Niederwildarten wie Rehe, Hasen und Kaninchen, Raubwild wie Fuchs, Marder und Iltis, nicht mehr alltägliche Vogelarten wie Rebhuhn, Fasan und sogar Kiebitz seien anzutreffen. Dazu seltene Pflanzen und sogar Orchideen.

Von Fachleuten werde dieses Gebiet als eine wirkliche Oase für seltene Pflanzen- und Tierarten bezeichnet. Zwischen verantwortungsbewußt bewirtschafteten Flächen lägen zahlreiche Feldholzinseln, Gehölzketten und unberührte Natur, wo sich ein reges Tierleben entfalten könne, nicht zuletzt deshalb, weil das gesamte Areal nicht durch Zäune zertrümpert werde. Es sei ein sehr strukturreiches Gebiet, und es sei zu bedauern, daß durch den geplanten Bau der Nordumgehung eine Barriere geschaffen werde.

Auf dem ganzen Weg entwickelten sich rege Diskussionen, wobei auch Praktiker zu Wort kamen, die beiden Langener Landwirte Karlheinz Görlich aus der Obergasse und Willi Helfmann aus dem Hegweg. Sie wußten manches aus ihrer Praxis darzustellen. So zum Beispiel betonten sie die Notwendigkeit einer Landschaftspflege durch Bewirtschaftung. Liebe man dem Wachstum freien Lauf, so sei damit zu rechnen, daß beispielsweise die Brombeerhecken die vorhandenen Bäume überwuchern und die Baumbestände zum Absterben verurteilen. Damit werde der so hoch gelobte Lebensraum für Vögel und Kleintiere ebenfalls bedroht.

Ein anderes Beispiel war der Schnitt der Gräben. Ein Teilnehmer bedauerte, daß der Hundsraben total freigeschnitten worden sei. In den vorher dort wachsenden Brennnesseln hätte zahlreiche Schmetterlingsarten Nahrung gefunden. Man könne die Gräben nicht ohne ordnende Hand lassen, wurde erklärt, da es sich um Entwässerungsgräben handele, die äußerst wichtig seien. Der Wasserstand Hundsraben als verantwortliche Stelle habe die Säuberung veranlaßt. Dabei müsse man berücksichtigen, daß dies maschinell geschehe, weil Handarbeit zu aufwendig sei. Dies wurde allgemein im Sinne des Naturschutzes bedauert, wird jedoch nicht zu ändern sein.

Auch die Gehölzanzpflanzung zwischen Gräben und Wegen werde auf Schwierigkeiten stoßen. Die Wege lägen zum Teil bereits auf Privatgelände. Eine zusätzliche Bepflanzung verdränge die Wege dann noch mehr auf die Acker. Die einzige Möglichkeit sei der Gelände



Das ist die Gemarkungsgrenze zwischen Langen und Sprendlingen, der Hundsraben. Hier nahm die Exkursion des Umweltausschusses ihren Anfang. Foto: rt

deinkauf durch die Stadt. Dies scheiterte oft zum einen daran, daß die Eigentümer nicht verkaufen wollten, zum anderen, daß am Ende das Geld fehle.

Am Ende der Exkursion herrschte die einhellige Meinung, daß dieser Rundgang sehr wertvoll für die Meinungsbildung gewesen sei. Wie es weitergehen wird, muß man abwarten. Neben allem Wünschen, ein so schönes Stück Natur zu erhalten, steht die Notwendigkeit der Nordumgehung. Wenn sie erst einmal gebaut ist, wird man an dem Wert der Nordmarkung wohl etliche Abstriche machen müssen.



Vor dem Nordpanorama Langens dehnen sich große Getreidefelder aus. In dieser Nordmarkung sind sehr abwechslungsreich die verschiedensten Formen der Landschaftsgestaltung vertreten, Nutzung und auch Brachflächen. Foto: rt



Baumstücke mit Apfelbäumen gehören ebenfalls zum Bild der Nordmarkung. Die weitere Pflege von Streuobstfeldern wird empfohlen. Sie geben der Landschaft ein Gepräge, bieten Tieren Lebensraum und nutzen den Menschen. Foto: rt

Soll's eine neue Küche sein - schau erst mal bei MARENA rein - das große Küchen- und Einrichtungshaus - hier stimmen Preis, Lieferung und Service

WENN'S UM IHR ZUHAUSE GEHT: topline wohnkollektion

MARENA 6054 Rodgau 2 (Dudenhofen) Hegelstraße 1, am Icom-Saunamarkt Telefon 06106 / 2 40 84 + 95

Rückzieher für „Untere Bahnstraße“

Mehrheit des Bauausschusses für Bebauungsplanänderung

(rt) Eine erste Vorentscheidung in Sachen Bebauungsplan „Untere Bahnstraße“ fiel in der vergangenen Woche im Bauausschuß. Mit einer Mehrheit von neun Stimmen von CDU, SPD und FDP gegen zwei Stimmen von NEV und Grünen wurde der Stadtverordnetenversammlung empfohlen, dem neuen Bebauungsplänenentwurf vom Juni 1988 zuzustimmen und diesen öffentlich auszulegen.

Gleichzeitig soll beim Umlandverband Frankfurt beantragt werden, die Flächen, obwohl die Nutzungs-obergrenze bereits überschritten sei. Der Magistrat befragte ein Kerngebiet, das eine Ausweitung ermögliche, obwohl er sich noch nicht mit dem Bauantrag des Kaufhauses auseinandergesetzt habe. Von der CDU wurde erklärt, daß sie schon immer für eine Erweiterung gewesen sei, wenn man diese auch nicht „bombastisch“ wolle. Die Bahnstraße gelte nun einmal als Einkaufsstraße. Die CDU werde der Vorlage zustimmen.

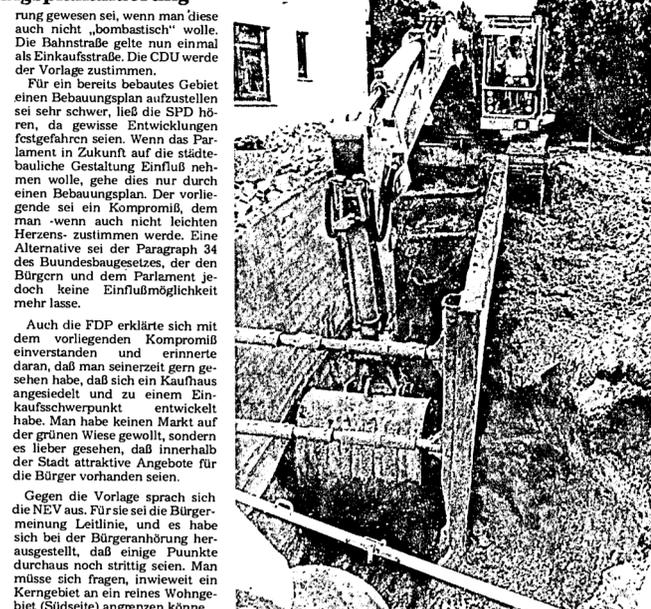
Für ein bereits bebautes Gebiet einen Bebauungsplan aufzustellen sei sehr schwer, ließ die SPD hören, da gewisse Entwicklungen festzulegen seien. Wenn das Parlament in Zukunft auf die städtebauliche Gestaltung Einfluß nehmen wolle, gehe dies nur durch einen Bebauungsplan. Der vorliegende sei ein Kompromiß, den man -wenn auch nicht leichten Herzens- zustimmen werde. Eine Alternative sei der Paragraph 34 des Bundesbaugesetzes, der den Bürgern und dem Parlament jedoch keine Einflußmöglichkeit mehr lasse.

Auch die FDP erklärte sich mit dem vorliegenden Kompromiß einverstanden und erinnerte daran, daß man seinerzeit gern gesehen habe, daß sich ein Kaufhaus angesiedelt und zu einem Einkaufsschwerpunkt entwickelt habe. Man habe keinen Markt auf der grünen Wiese gewollt, sondern es lieber gesehen, daß innerhalb der Stadt attraktive Angebote für die Bürger vorhanden seien.

Kerngebiet Mischgebiet

(rt) Zum besseren Verständnis soll der Unterschied zwischen Kerngebiet und Mischgebiet kurz erläutert werden. In der bundesweiten Baunutzungsverordnung kennt man „gemischte Bauflächen“ als Oberbegriff. Dieser muß in Bebauungsplänen näher bestimmt werden als MI (Mischgebiet) oder MK (Kerngebiet). Ein Mischgebiet enthält vorwiegend Wohnbebauung, gestattet jedoch auch Läden und Gewerbe, wobei das Maß der Nutzung gravierend begrenzt ist.

Dagegen ist ein Kerngebiet „absolute City“, kann dichter bebaut werden, enthält vorwiegend Läden und Gewerbe, jedoch nur begrenzte Wohnungen. Sogar eine hundertprozentige Bebauung der Grundstücksfläche ist gestattet, wenn die Vorschriften der Stellplatzsatzung berücksichtigt werden (Parkmöglichkeiten innerhalb des Gebäudes).



Am Jahnplatz sind die Bagger am Werk. Kanalarbeiten stehen auf dem Programm, und auch ein Regenrückhaltebecken soll entstehen. Deshalb wurde der Wochenmarkt hinter das Hallenbad verlagert. Man rechnet damit, daß die Arbeiten bis zum September beendet sein werden. Foto: rt

Gegen die Vorlage sprach sich die NEV aus. Für sie sei die Bürgermeinung Leitlinie, und es habe sich bei der Bürgeranhörung herausgestellt, daß einige Punkte durchaus noch strittig seien. Man müsse sich fragen, inwieweit ein Kerngebiet an ein reines Wohngebiet (Südsite) angrenzen könne.

Von den Grünen wurde beanstandet, daß man auf Grund von Bürgerprotesten ein Mischgebiet angeboten habe und jetzt plötzlich wieder auf ein Kerngebiet zurückkomme. Damit seien bedenklischen gewerblichen Ausrichtungen Tür und Tor geöffnet. Der Bebauungsplan solle sich an die Gegebenheiten des Gebietes halten und die Geschäfte sich diesen anpassen. Die einzige Alternative sei durch den Paragraph 34. Eine Änderung in ein Mischgebiet oder eine Verlängerung der Ver-

Kirchliches Zeitgeschehen Stadtkirche

Wir laden herzlich ein zu unserem diesjährigen Sommerfest am Samstag, 9. Juli, ab 14.30 Uhr im und am Gemeindehaus, Frankfurter Str. 3a.

Am Sonntag, 17. Juli wollen wir wieder einen Gottesdienst in besonderer Form halten. Dazu sind alle Gemeindeglieder herzlich eingeladen. Gedacht ist in erster Linie an Familien mit schulpflichtigen Kindern, die sich auf die großen Ferien in ihren Sommerurlaub freuen. Wir wollen diesen Gottesdienst deshalb Familien-Sommer-Gottesdienst nennen.

Der Altar in unserer Kirche wird am Anfang des Gottesdienstes ohne den gewohnten Blumenschmuck sein. Dafür sollen die Gottesdienstbesucher sorgen, indem sie Blumen aus ihren Gärten oder vom Feld mitbringen und damit nacheinander die Vassen auf dem Altar füllen. Wir hoffen, daß auf diese Weise ein bunter und vielfältiger Altarschmuck zustande kommt, zur Freude aller, die an diesem Gottesdienst teilnehmen können.

Denken wir vor dem Urlaub eigentlich daran, daß nicht nur unsere Glieder Erholung brauchen, sondern auch unsere Seelen? Wo können müde Seelen neue Kraft und neuen Mut finden?

Darüber wollen wir am 17. Juli nachdenken. Gewiß zählen zu den guten Gaben Gottes, die unsere Herzen erfreuen, die bunten Sommerblumen. Deshalb nochmals die Bitte, zum Gottesdienst am 17. Juli Blumen mitbringen.

Gustav-Adolf

Zu unserem Gustav-Adolf-Nachmittag treffen wir uns am Dienstag, 12. Juli, um 16 Uhr, im Gemeindehaus, Bahnstr. 46. Wir wollen diesmal unser Sommerfest feiern und bei Kaffee und Kuchen und Unterhaltung einen schönen Nachmittag verbringen. Kommen Sie bitte zahlreich, Gäste wie immer willkommen.

Sehen und gesehen werden in Offenbach!

ABELE fantastisch optisch! Neu! Frankfurter Straße 39 - 45/City Passage!



Die Rosa Brille von abele gibt's auf Rezept. Meine rote Schleiße nicht! Passen aber doch gut zusammen, oder? !!

- ★ Das ist die Brille, die Sie für ein Rezept bekommen.
- ★ Alle Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse zahlen nur 4 Mark Rezeptgebühr.
- ★ Die Rosa Brille von abele ist fantastisch optisch.

abele fantastisch optisch. Die neue Art des Optikkaufs. Die neue Lust an Optik. Die Riesenauswahl an optischer Fantasie. Die Rosa Brille von abele, die man für ein Rezept bekommt. Und die Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse nur 4 Mark Rezeptgebühr kostet. Oder Marken- und Designer-Brillen, die man sich nach Lust und Laune leistet. Alle, die selbstbewußt genug sind, ihre neue Optik zu genießen, kommen jetzt zu uns.

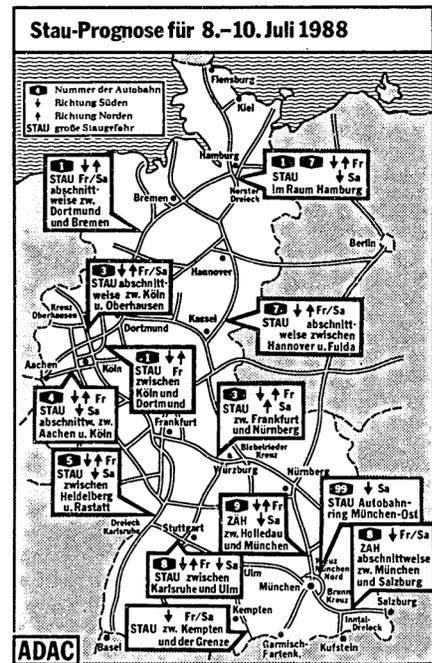


„Klar, stehen Ihnen beide! Aber ich hab mir beim neuen abele lieber eine Designer-Brille gekauft. Sonst sei ich die Blaue Periode ja rosali“

Öffnungszeiten Offenbach: Montag-Freitag: 9.00 bis 18.30 Uhr

Samstag: 9.00 bis 14.00 Uhr Langer Samstag: 9.00 bis 18.00 Uhr

..... **abele fantastisch optisch** Jetzt neu in der Frankfurter Straße 39-45/City Passage. Telefon: 069-887880



Bildungswege in Hessen

Schriftenreihe erscheint jetzt neu

Die vom hessischen Kultusministerium herausgegebene Schriftenreihe „Bildungswege in Hessen“ wurde neu konzipiert, textlich überarbeitet und graphisch ansprechender gestaltet. Die einzelnen Hefte stellen die verschiedenen Bildungsangebote von der Grundschule bis zum zweiten Bildungsweg jeweils mit Ziel, Aufbau, Aufnahmebedingungen, Abschluss und Übergangsmöglichkeiten vor und wollen Erziehungsberufen und Schülern Überblick und Orientierung vermitteln sowie hilfreicher Begleiter auf dem Weg durch den einzelnen Bildungsweg sein. Der Schriftenreihe vorangestellt ist das Heft „Bildungswege im Überblick“, das die ganze Spanne der Bildungsangebote und -möglichkeiten umfasst.

Die sieben Einzelhefte sollen bis Ablauf des Jahres erscheinen. Damit ist die Schriftenreihe wieder komplett. Als erstes Einzelheft liegt jetzt die Schrift „Gymnasiale Oberstufe“ vor, die sich an Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 10 wendet, deren Eintritt in die Oberstufe des Gymnasiums unmittelbar bevorsteht. Das zweiseitige Heft enthält eine Zusammenfassung der zur Zeit noch geltenden Bestimmungen für den Besuch der Oberstufe und für die Abiturprüfung.

Die rund 200 hessischen Gymnasien und Gesamtschulen mit Oberstufe und Gymnasiale Oberstufe sind durch im Hinblick auf Heizungs- und Warmwasseranlagen in Ein- und Zwei-Familienhäusern. Zum

Schüler vor Eintritt in die Oberstufe durchzuführen. Die Schrift kann auch bei der Pressestelle des hessischen Kultusministeriums, Luisenplatz 10, 6200 Wiesbaden, angefordert werden.

Schüler vor Eintritt in die Oberstufe durchzuführen. Die Schrift kann auch bei der Pressestelle des hessischen Kultusministeriums, Luisenplatz 10, 6200 Wiesbaden, angefordert werden.



Zufriedene Gesichter bei der von den Langener Stadtwerken veranstalteten Energiespar-Ausstellung im Rathaus. Unser Bild zeigt die an der Schau beteiligten Vertreter aus Industrie und Handwerk sowie den Direktor der Stadtwerke, Heinrich Bettelhäuser (zweiter von links), und den Energieberater des Versorgungsunternehmens, Helmut Kaufeld (mit Vollbart). Foto: sor

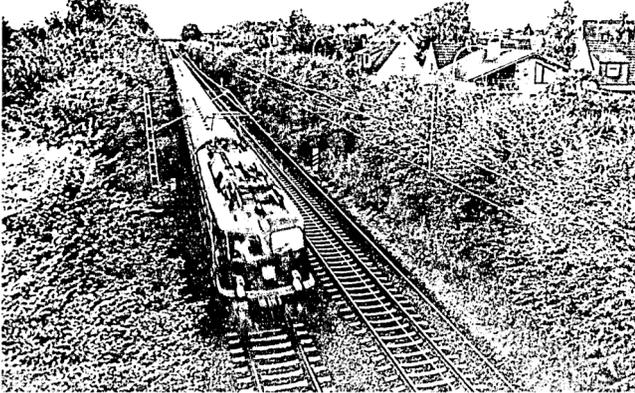
Geschirr klappert im Küchenschrank

Bahnanlieger protestieren gegen Lärm und Erschütterungen

(hki) Geschirr klappert im Schrank, alte Türen fallen von Geisterhand bewegt ins Schloß, auswärtige Besucher schrecken aus dem Schlaf und glauben an ein Erdbeben. Diese Szenen stammen nicht etwa aus einem gruseligem Spielfilm. Nach Angaben der Bürgerinitiative (BI) Langener Bahnanlieger spielen sie sich tagtäglich westlich und östlich der Bahnlinie ab. Um ihre Forderungen nach mehr Wohn- und Lebensqualität zu untermauern, haben Vertreter der BI jetzt im Rathaus eine Liste mit exakt 273 Unterschriften an Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen übergeben.

Bei der BI handelt es sich um einen Zusammenschluß Langener Bürger, die vom Lärm und den Erschütterungen durchfahrender Züge betroffen sind. Ein sechs-köpfiges Sprechergremium, das durch die Vollversammlung gewählt wurde, vertritt die BI. Aktueller Anlaß für den Protest der Bürger ist der geplante Ausbau der Bundesbahnstrecke Frankfurt-Darmstadt. Durch die für 1994 geplante Inbetriebnahme der S-Bahn-Strecke Frankfurt-Darmstadt und der damit in Einklang stehenden Erweiterung der Gleisanlagen, steht den Anliegern der Bahn eine Zunahme von Lärm und Erschütterungen ins Haus.

Wie BI-Sprecher Dr. Horst Hermann bei der Übergabe der Unterschriften schilderte, befahren bereits heute mehr als 400 Züge täglich die Bahnhänge in nördlicher und südlicher Richtung. Durch den beabsichtigten Bau der S-Bahn-Strecke befürchten die Bürgerinnen und Bürger eine Zunahme der Geräusch- und Erschütterungsmissionen. Mit ihrem Engagement wollen die Langener darauf hinwirken, daß die



Unentwegt donnern Züge über die vielbefahrene Strecke zwischen Frankfurt und Darmstadt. In den Häusern links und rechts der Trasse klirrt dann mitunter das Geschirr. Bahnanlieger aus Langen haben jetzt in einer Unterschriftenaktion gegen die Belästigungen protestiert. Foto: sor

politisch sinnvollen Bau der S-Bahn zu torpedieren. Verhindert werden sollte lediglich, „daß die Bundesbahn selbst zu einer Umweltbelastung wird“.

Nach dem Einreichen einer Petition an die Stadtverordnetenversammlung im März dieses Jahres war die Unterschriftenaktion der zweite Schritt der BI in Richtung Öffentlichkeit. Bei Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen stellten die Bürger auf offene Ohren. Er sagte ihnen seine persönliche Unterstützung zu und erklärte, daß einiges geschehen könne, „wenn wir uns voll einsetzen“.

BI-Sprecher Dr. Horst Hermann verwies auf die „nahtlose Zusammenarbeit“ zwischen BI und der Stadt Langen. „Wir sehen unsere Interessen durch die Stadt gut vertreten. Aus diesem Grund wollen wir im Augenblick auch keine harte Linie fahren“, sagte Hermann. Will heißen: Die BI denkt momentan (noch) nicht an die Einschaltung eines Rechtsanwalts und an das Einlegen juristischer Schritte. Gehofft wird von seiten der Bahnanlieger vielmehr auf eine gütliche Regelung im Wege eines Dreiergesprächs zwischen Deutscher Bundesbahn, Stadt Langen und der BI.

Deutsche Bundesbahn alle vorhandenen technischen Möglichkeiten ausnutzt, um die Belastungen auf ein Minimum zu beschränken.

Besonders gefürchtet auf seiten der Anlieger sind Güterzüge, die nach Angaben der BI aufgrund ihrer schnellen Fahrt und bedingt durch den geologischen Untergrund durch die von ihnen ausgehenden Erschütterungen bereits zu vereinzelt Rissen in Hauswänden geführt haben.

Wie die Sprecher der BI jetzt im Rathaus erklärten, geht es ihnen keineswegs darum, „den umwelt-

Schmunzel-ECKE

Ferienquartiere

„Nanu, haben wir den Schrank etwa auch vermietet?“

Problem

Klagt ein Meteorologe: „Das Wetter stellt uns vor immer neue Rätsel. Zum erstenmal seit 18 Jahren stimmt es heute mit unseren Berechnungen überein.“

Oben ohne

„Badet Ihre Frau im Urlaub auch oben ohne?“

„Nein, seit Spanien nicht mehr. Da ist sie unentwegt mit ‚Señor‘ angesprochen worden.“

Kuriert

„Hat der Arzt Ihre Schlaflosigkeit kuriert?“

„Ja, und wie! Seither liege ich immer die halbe Nacht wach, um mich darüber zu freuen.“

Vorteil

Tanja will heiraten. Die Mutter ist damit nicht einverstanden, und sie teilt ihr im Augenblick auch keine

„Was hast du denn?“ brummt der Vater. „Die Sache hat durchaus auch einen Vorteil. Wir verlieren zwar unsere Tochter, aber wir gewinnen unser Telefon zurück.“

Ewig dein

„Schatz, wirst du mich auch ewig lieben?“

„Klarer Fall. Allerdings muß ich zwischendurch ab und zu ins Büro.“

Vermutung

Ein Wildlieb muß sich vor Gericht verantworten. „Ihnen Sie nun das Reh geschossen oder nicht, Angeklagter?“ fragt ihn der Richter streng.

„Nein“, leugnet der Sünder standhaft.

„Aber das Tier war mausetot, als es der Förster fand. Können Sie sich erklären, wie das passiert ist?“

„Ja, wahrscheinlich ist es freiwillig aus dem Leben geschieden.“

Sprüche

Nobody is perfect - und wer ist Präzens?“

Auch die Stimme des Gewissens hat mal Stimmbrech.“

Auch Pfadfinder können das Pfadfinden fad finden...

RATSEL-RATEN

Schachaufgabe Nr. 28

Dr. M. Niemeijer, Adv. 75

Matt in drei Zügen.

Kontrollstellung:
 Weiß: Kc5, Te2, f8, Ld6, e8, Se3, h7, Bb3, f7 (9)
 Schwarz: Ke6, Dg1, Sh8 (3)
 Weiß hat den 1. Zug.

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: a - bar - be - dach - der - erb - est - ir - kampf - ke - korb - lin - mast - pa - pe - ra - rat - ren - rich - ring - sen - son - sten - stüst - sup - te - tern - ti - trans - wet - stük - 11 Wörter nachstehender doppelseitiger Bedeutungen zu bilden:

1 Hausfür, der als Totstelle dient,
 2 Empfehlung eines Papstes, 3 Vorweise aus optischen Elementen, 4 Pastenbehälter, der von einem Marder benutzt wird, 5 Futtermittelbehälter, 6 Hinterlist einer Hülsenfrucht, 7 geistesgestörte Zahnärzte, 8 Speziallokal, 9 Schwimmvogel, der mit seinem Fett haushält, 10 Teil eines Buchstabens, 11 Streit um ein Schmuckstück.

Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - nennen einen Forstbeamten.

Wortfragmente

enver - werüb - erde - issed - einen - ergew - rhak - lieren - r - age - t - verli - zuver - stand - nicht

Die Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sie ein Zitat aus Lessings „Emilia Galotti“ ergeben.

Besuchskarte

Welchen Roman von Tolstoj liest der Herr?

Dirk Finge
Dueren.



Auskunft

„Doktor“, sagt die Frau zu dem Mann im weißen Kittel, der ihr gegenübersteht, „ich muß ganz genau wissen, was mit mir los ist, und ich bin stark genug, die volle Wahrheit zu ertragen.“

Der Mann betrachtet sie eine Weile und brummt dann: „Drei Dinge müssen Sie ändern. Erstens sprengen Sie mit Ihrem Gewicht jeden Rahmen. Nehmen Sie zwanzig Kilo ab. Zweitens wirken sie farblos. Benutzen Sie mehr Rouge und Lippenstift. Und drittens steigen Sie eine Treppe höher.“

„Wieso denn das?“

„Weil dort der Arzt wohnt. Ich bin Maler.“

Vorteil

Tanja will heiraten. Die Mutter ist damit nicht einverstanden, und sie teilt ihr im Augenblick auch keine

„Was hast du denn?“ brummt der Vater. „Die Sache hat durchaus auch einen Vorteil. Wir verlieren zwar unsere Tochter, aber wir gewinnen unser Telefon zurück.“

Ewig dein

„Schatz, wirst du mich auch ewig lieben?“

„Klarer Fall. Allerdings muß ich zwischendurch ab und zu ins Büro.“

Vermutung

Ein Wildlieb muß sich vor Gericht verantworten. „Ihnen Sie nun das Reh geschossen oder nicht, Angeklagter?“ fragt ihn der Richter streng.

„Nein“, leugnet der Sünder standhaft.

„Aber das Tier war mausetot, als es der Förster fand. Können Sie sich erklären, wie das passiert ist?“

„Ja, wahrscheinlich ist es freiwillig aus dem Leben geschieden.“

Sprüche

Nobody is perfect - und wer ist Präzens?“

Auch die Stimme des Gewissens hat mal Stimmbrech.“

Auch Pfadfinder können das Pfadfinden fad finden...

Silbenrätsel

Aus den Silben:
 a - an - au - be - ber - chen - di - ger - got - hym - ka - keh - kla - me - me - na - nal - ne - ner - net - nord - null - o - o - ost - rei - ri - rin - schan - see - spann - stei - stei - sym - te - te - tes - ti - ti - tra - trie - um - wald - werk - sind zwölf Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

1 Heuschrecke in Südeuropa, 2 Insel im Bodensee, 3 Operette von Zeller, 4 süddeutscher Höhenzug, 5 spiegelbildliches Ehemaaß, 6 ostpreussische Pferdedeutz, 7 elektrische Anlage, 8 verkehrsreichste Wasserstraße der Erde, 9 Holzblasinstrument, 10 westafrikanischer Negerstamm, 11 durch Greenwich führender Längengrad, 12 feierliches Lied.

Die ersten und letzten Buchstaben - jeweils von oben nach unten gelesen - ergeben ein Sprichwort.

Mixrätsel

Untenstehende Wortpaare sind so zu schütteln und so zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutungen entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben - von oben nach unten gelesen - nennen einen Bestandteil des Spinnrades.

ASTA + KNIE = Laub-
 baum - blut - frisch -
 fuß - geld - kalt - luft -
 mast - platz - schein - stamm -
 tier - zelt - zug.

ORLOG + KEN = Nachruf
 ICH + KRAN = Vogel
 MEIN + BAU = Boot
 REH + ERL = Pädagoge

Schüttelrätsel

Arzt - Nana - steigen
 Eber - Neige - Trab

Diese Wörter sind so zu schütteln, daß neue Begriffe anderer Bedeutung entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen dann die Hauptstadt Kroatiens.

Aufösungen

aus der vorigen Nummer

Schach: 1. Td4 - f4! (droht d4 x d5 matt), Lb1 - a2, 2. Lc2 - f5 matt.
 1. d5 - d4, 2. Lc2 - b3 matt.
 1. Tg2 - d2, 2. Dd1 - g4 matt.
 1. Se8 x f6, 2. Tf4 x f6 matt.
 1. Se8 - c7!, 2. Td8 - d6 matt.

Auswahlrätsel: Alle anderen Züge des c7 auf der 4. Reihe scheitern an 5 x f5 oder an insgesamt 4 weißen Selbstbehinderungen. Verführungsrästel:

Lustiges Silbenrätsel

1 Wirbelstule, 2 Büchenspiegel, 3 Regenbogen, 4 Blitzgespräch, 5 Erlasser, 6 Lieblingsgericht, 7 Einsendung, 8 irreparabel, 9 trauern, 10 Emporkömmling, 11 Rinderherde. - Werbeleiter.

Mixrätsel

Ingenieur, Dienstag, Atomar, Harlekin, Orangen = Idaho.
 Silbenrätsel: 1 Ermani, 2 Rienz, 3 Marengo, 4 Ichneumon, 5 Tragöde, 6 Faltelichter, 7 Lerida, 8 Ulema, 9 Nevada, 10 Gestade. - Ermittlungsverfahren.

Hier darf gestohlen werden: Utopien sind für den Menschen so notwendig, wie das tägliche Brot.

Schüttelrätsel

Perle - Ober - Stab
 Enkel - Neval = Poseidon

Im Handumdrehen: Asta - Raub - Uhu - roh - Asta - als - erstens - Oma - in = Abu Hassan.

Silbenrätsel

Herrmann - Mannheim - Heimstatt - statthaft - Haft - raum - Reumbild - Bildschirm = Schirmherr.

Besuchskarte: Der Hungerpastor.
 Schwedenrätsel

KATALONIEWENS
 BADPEPODEONU
 HUEPULLILIEB
 ERILORANGUM
 OFTULMERAMTUE
 TESCORA S MED
 INSAPEPEBAI
 INNKAESTERBRK
 OUSILBERAXT

AUTOHAUS SCHNABEL

30 Ascona-Exklusiv-Sondermodelle soeben eingetroffen!

● Exklusiv in Ausstattung
 ● Einmalig im Design
 ● Sparsam im Verbrauch
 ● Erfreulich im Preis

DM 23 990.-

ASCONA GLS EXKLUSIV
 1,6i, ger. Kat., 55 kW (75 PS)

6 500.-
 60 000
 230,61

Auch finanzierbar mit effektivem Jahreszins 4,9%

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 7.30-18.00 Uhr, Samstag 8.00-14.00 Uhr.
 Basistichtung auch Sonntag von 9.30-17.00 Uhr, keine Barzahlung, kein Verkauf.

FRANKFURTER STRASSE 98 · SELIGENSTADT
 TELEFON 06182/32 77

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

Start in den Urlaub? Denken Sie an Ihre Zeitung!

Längener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie!

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Apothekendienst

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Ärztlicher Sonntagsdienst

Herth & Braun Malerbetrieb

ACHTUNG! WIR HABEN EINE NEUE TELEFONNUMMER!

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Apothekendienst

Nach wie vor... auch Mittwoch-Nachmittag geöffnet!

Köhler moden

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

HERBERT KIRCHHERR

JÜRGEN RINKER

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST U. GÄRTNER

Apothekendienst

Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Pietät KARL DAUM

Ärztlicher Sonntagsdienst

FARBENHAUS LEHR

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

Die neuen STIHL Profisägen

Das war einmal!

Heute ist Ihre Werbung in der Langener Zeitung erfolgreich!

HIER könnte Ihre Anzeige platziert sein zum Preis von DM 35,- +MwSt.

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik

Langener Zeitung EGGELSBÄCHER NACHRICHTEN

Ursula Wolff geb. Karnetzki * 5. 3. 1924 † 5. 7. 1988

Elisabeth Herth * 13. 7. 1902 † 6. 7. 1988

Wilhelm Daum entgegengebracht wurde. Dafür danken wir ganz herzlich.

Anna Lang das letzte Geleit gab sie durch Wort, Schrift und Blumenspenden

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren

HOLLYWOOD Kinoprogramme Langen 7.-13.7.88

FANTASIA 20.30 außer Mi. + Sa./So. 15.30, 18.00 + Sa. 23.00 + Di. 18.00

NEUES UT Do. 20.00 Clockwise (12)

Weinlädchen Langen Friedrichstr. 26

Für Ihre Trauerfeier stehen Ihnen im Restaurant Deutsches Haus

Ihr Taxi in Langen 7 7 7 TAG UND NACHT

TEPPICH FRICK

FAHRRÄDER Teile u. Zubehör SCHNEIDER

BEI UNS in der Fahrgasse 9

DM 500.- Belohnung für den Finder meines Armbandes

Ich bedanke mich hiermit herzlich bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn

Karlheinz Eckert Verena Frick ihre Vermählung geben bekannt

WIR HEIRATEN Kai-Michael Graichen Amalia Pollok

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Bekannten und meinen lieben Nachbarn

Wir freuen uns über die Geburt des dritten Brüdchens Ulf Thorbjörn

3220 g, 52 cm, das bin ich, Sebastian Räuber

Wir heiraten Bernd Kmetec Sabine Kmetec

WIR HABEN GEHEIRATET Reiner Beihl Karin Beihl geb. Krell

Wir haben geheiratet Jürgen und Elke Heckwolf geb. Rothe

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit

15 Pfund in 18 Tagen

habe ich bis jetzt abgenommen, sagt Frau Cornelia Hoffmann aus Spredlingen...



Medicare-REDUCING Gewichtsreduzierung... DARMSTADT · MAINZ · HEPPENHEIM · MANNHEIM

TOSKANA IN FRANKFURT '88

Sonderausstellung ETRUSKER TOSKANA 700 Exponate der antiken Hochkultur...

Westfalia Elchmann... Sehen - Staunen - Vergleichen

WINTERGARTEN NACH MASS... Terrassenüberdachungen, Pergolen, Treppnwände...

Die Pirsch... Die neueste Pirsch-... ist auch beim Zeltschirmenhandwerk erhältlich...

Die Pirsch... die richtige Lektüre für jeden... der mit Leib und Seele jäger ist...

AX Super-Leasing Würden Sie für irgendein Auto -zigtausend Mark bar auf den Tisch blättern...

Verbundsteinpflaster für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebenaarbeiten...

Autoglas und Glasdach SOFORT EINBAU... Autoglasscheiben, Überdachungen...

Langener Zeitung Darmstädter Straße 26, 60770 Langen

Kachelöfen, Kamine, Fliesen... Besuchen Sie unsere große Ausstellung...

Wir haben die Kunststoff-Fenster, die Sie suchen... Jedes Angebot enthält eine ausführliche Beschreibung...

zum Selbstpflücken! Erdbeeren... Täglich 8.30-19 Uhr, auch Samstag/Sonntag...

SCHORNSTEIN-REPARATUREN... R. JUNG SCHORNSTEINTECHNIK GmbH

Beton-Fertigarage Mülltonnenschänke... Rupp Fertigaragen GmbH

Balkongeländer - Pergolen und Haus- u. Vordächer... Philipp Sauer GmbH

Strickmaschinen... Grother, Singer, Pfaff ab 249,-

ISOLIERGLAS beschieben... ohne Glasentwurf wieder Durchlicht

Neu- + Gebrauchtleasing von Autos, Maschinen, Computern...

Jünger dynamischer Malerbetrieb... hat noch Termine frei...

Preisknüller sind unsere DACH- Arbeiten aller Art...

Fahren Sie günstiger Fragen Sie die NECKURA... Büro Ottenbach

Dachumdeckerarbeiten z. B. 100 m² incl. Neulatten...

Sitzmöbel direkt ab Fabrik... Jeden Sonntag freilich Verkauf...

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

BRANSON Lagerarbeiter und Fahrer... Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft...

BRANSON ULTRASCHALL... Niederleistung der EMERSON Technologies GmbH & Co.

W* Heimwerkerbedarf... Wenn Sie aus dem Verkäufer- oder Handwerkerbedarf...

STELLENANGEBOTE W* Für die Sommerzeit benötigen wir eis Urlaubsvertretung

Kassierer/innen... In Vollzeit/Teilzeit-Beschäftigungsmöglichkeit...

Herrenfriseur/Friseurinnen... Wenn Sie uns aktiv unterstützen wollen...

WERTKAUF* - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15

Strickmaschinen... Grother, Singer, Pfaff ab 249,-

Strickmaschinen... Grother, Singer, Pfaff ab 249,-

WERTKAUF* - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?

W* Kundendienstleistungen... Wollen Sie mit einem attraktiven, erfolgreichen Produkt vorwärtskommen?



GUTER GESCHMACK, DEN MAN SICH LEISTEN KANN

Schöner wohnen mit HARO Parkett

Parkett ist der ideale Boden für creative Individualisten...

Flechtmuster - Landhausdielen - Schiffsböden - und, und, und ... 38 verschiedene Parkettmöglichkeiten erwarten Sie in

Unsere Holzfachberater stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Denn jeder weiß doch - Holz und Platten kauft man nur im



6050 Offenbach/M.-Weidhof - Heintz-Krumm-Str. 15 + 18 - Tel. 069 / 89 20 81-82

6453 Seligenstadt/Klein-Weidheim - Dieselstr. 9-11 - Tel. 06182 / 30 66 67

15 Pfund in 18 Tagen

habe ich bis jetzt abgenommen, sagt Frau Cornelia Hoffmann aus Sprendlingen...



Medicare-REDUCING Gewichtsreduzierung mit Schmalenerrechner

CLUB-DISKOTHEK Cric. Neueröffnung Freitag, 15.7.88, 20.00 Uhr.

OBEDA Dachdeckermeisterbetrieb. Dacharbeiten aller Art zu Festpreisen.

KAMINO RUND Schornsteinreinigung. Kamin- und Schornsteinreinigung.

Sauna Prospekt gratis für Sonnenmischer.

ASD und Pioneer Pioneer Autoradio KP 3120 Autoreverse mit SDK für uns zum Spitzenpreis 249.-

...ganz heiß, der Preis! Herren-Popeline-Hosen, Kinder-Boxer-Shorts, Damen-Strand-Anzüge.

Meisterbetrieb Markisen Markisenbau Euler. 6054 Rodgau-Jügesheim.

Jetzt die NR.1 unter die Küchenfachgeschäften im Rhein-Main-Gebiet. hebeisen KÜCHEN.

Containerdienst busser. 68027

Recke u. Köpping GmbH. Dachdecker-Meisterbetrieb.

Mauernäse? Terrasse undicht? Unser Rat ist kostenlos.

Wasserbetten. Grobauswahl, sehr preisgünstig.

SINGER. Jetzt kann sich jeder eine echte Singer leisten.

Ab heute: Anschauen, Anfassen, Probefahren. Der neue Fiat Tipo. Null Anzahlung 1,9%.

ART in fashion ZIEHT SIE AN. WIR BERATEN SIE MODISCH GEKONNT FÜR GROSSE UND KLEINE FESTE.

REINHARD MODEN. 6054 Rodgau 1 (Jügesheim), Egerstraße 4.

Kücheneinbau kein Problem! Alles aus einer Hand. Wir bauen Ihre alte Küche ab...

Langener Zeitung D 4449 B. AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH.

Heute in der LZ: SPD: Neue Gesichter. Bürger schossen. Schweitzer-Schule feierte.

Nr. 55

Dienstag, 12. Juli 1988

92. Jahrgang

Aus 20 Gebieten zu einer Gemeinschaft. Nebenerwerbssiedler feierten Jubiläum/Alte Heimat bleibt unvergessen

(rt) Zwei Tage lang feierten die Nebenerwerbssiedler in Oberlinden ihr 25jähriges Bestehen...



Dieser Gedenkstein steht auf dem Platz inmitten von drei Linden. Er wurde im Jahre 1965 vom Bund der Vertriebenen gesetzt...



Günter Stein, der Vorsitzende der Nebenerwerbssiedler-Gemeinschaft, bei seiner Ansprache.

In Anwesenheit von Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen, Bürgermeister Hans Kreiling...

man auch daran, daß die ursprünglichen Dialekte verloren gingen...

Die Nebenerwerbssiedlung in Langen sei sichtbares Zeugnis des guten Willens...

Größte NE-Siedlung der Bundesrepublik. Konstruktiver Neubeginn ohne Rache

(rt) Zum Festakt der NE-Siedlergemeinschaft überbrachte Ministerialrat Hans Völlger die Grüße der Hessischen Ministerin für Landwirtschaft...

Zu allen Zeiten habe es in der Welt Flüchtlinge gegeben. Dieses Problem sei so alt wie die Menschheit selbst...

Auch in unserem Jahrhundert sei die Menschheit nicht davon verschont geblieben. Von den rund 20 Millionen Flüchtlingen nach dem Zweiten Weltkrieg...

Heimatkultur sei eine bleibende Aufgabe. Langen sei ein Begriff geworden...



Zum Festakt anlässlich des 25jährigen Bestehens der Nebenerwerbssiedlung in Oberlinden waren zahlreiche Ehrengäste erschienen.



Treffpunkt der Generationen in der Nebenerwerbssiedlung. Alt und jung hörten die Festreden, die auf die Ehrentage der Siedlung eingingen.

Vortrag bei der Rheuma-Liga

Das Ebbelwoifest in Langen war auch für die Arbeitsgemeinschaft Langen der Deutschen Rheuma-Liga ein erfreulicher Erfolg...



Unter den ersten 24 Kandidaten der Langener SPD für die im kommenden Frühjahr neu zu wählende Stadtverordnetenversammlung sind sechs Frauen...

SPD: Mit neuen Gesichtern in den Kommunalwahlkampf

Jetzt fünf Frauen für das Stadtparlament nominiert. Die Langener Sozialdemokraten gehen bei der Kommunalwahl im kommenden Frühjahr mit einer Reihe von Neulingen und so vielen Frauen wie noch nie in das Rennen um die Sitze in der Stadtverordnetenversammlung...

Fluchtfahrzeug hinterließ Spur

In der Nacht zum Freitag, gegen 0.30 Uhr, wurde in der Westendstraße/Einmündung Feldbergstraße ein geparkter Pkw durch einen weißen BMW beschädigt...

NEV besichtigt die Bahnstraße

Nachdem der Fahrradweg gebaut und die Fahrbahndecke in der Bahnstraße aufgebracht ist, möchte sich die Freie Wählergemeinschaft/NEV Langens Einkaufsstraße in Funktion ansehen...

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1903/04 trifft sich am Mittwoch, dem 13. Juli, um 15 Uhr im „Deutschen Haus“.

85. Geburtstag

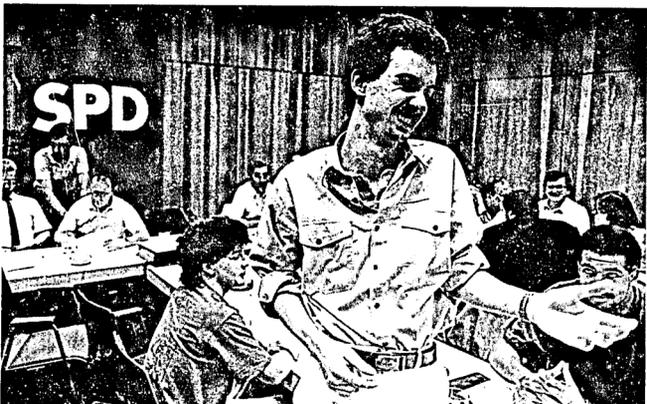
Seinen 85. Geburtstag feiert am Donnerstag, dem 14. Juli 1988, Artur Rosenberg in der Gutenbergstraße 13. Herzlichen Glückwunschl!

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten. Hainer Wochenblatt. Geschäfte und Redaktion: Dornstraße 26, 8070 Langen...

Ganz vorne, auf Platz 2, rangiert die vor kurzem zur stellvertretenden SPD-Vorsitzenden gewählte Soziologin Renate Engler...

Die drei „neuen Männer“ auf den aussichtsreichen Plätzen sind Tim Rudner, Student und Juso-Vorsitzender (Platz 15), Claus-Christian Müller, Vorsitzender des...



Freut sich über einen sicheren Listenplatz: Tim Rudner, Vorsitzender der Langener Jungsozialisten...

„Unbeschreiblich weiblich“ Ausstellung für Mädchen im Langener Rathaus

„Unbeschreiblich weiblich“ heißt eine Ausstellung für Mädchen, die in der Zeit vom 12. bis 22. Juli im Foyer des Langener Rathauses zu besichtigen ist...

Der Leser hat das Wort

„Untere Bahnstraße“. „Es ist gut, daß man nicht oft zum Rathaus gehen muß...“ Herr Dr. Zenske deutete an, daß er für diese Entwicklung nicht verantwortlich zu machen ist...

Aber auch das übrige ist nicht uninteressant. Die Punkte 3, 4, 5, 13, 14, 15 befassen sich mit den prekären Verkehrsverhältnissen im Neutrot. Sie wurden zusammengezogen...

In die Augen aber fällt dieses: In bald vier Jahren ist das Industriegebiet Neutrot herangewachsen. Über die Nordumgehung wird seit Jahrzehnten diskutiert...

Dies ermutigt die Zuhörer ganz besonders! Aber auch die Anwohner der Südlichen Ringstraße, der Bahnstraße und vieler anderer Bezirke können dies mit besonderer Verwunderung und Freude ansehen...

Das eigentliche Knallbonbon aber bleibt Punkt 8: Bisherige Beschlüsse, die nach den Bürgeranhörungen erreicht wurden, sollten teilweise wieder zurückgenommen werden...

Aus dem Mischgebiet des Grundstückes Braun und der westlichen Hälfte des Dreiecks Gymnasiums soll ein Kerngebiet mit gewissen Reduzierungen, aber auch allen baulichen Konsequenzen werden...

Es sei deshalb noch einmal wiederholt: Die Anwohner der Bahnstraße stimmen der Lösung „Mischgebiet“ zu. Sie wollen, daß zu diesem Kerngebiet auch die südliche Hälfte des Dreiecks Gymnasiums soll ein Kerngebiet mit gewissen Reduzierungen...

Langener Stadthalle. Am Dienstag, 19. Juli, steht Lisa Müller vom Frauengesundheitszentrum Frankfurt zum Thema „Märchenprinz gesucht“ für Mädchen mit Pickel und ohne Pille...

Stadt-Spiegel

Besser hören

(vi) In der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am Sitzungssaal des Rathauses wurde eine neue Lausprecheranlage installiert...

Anderserseits möchte niemand den Abgeordneten zumuten, sich gegenseitig anzuschreien, denn wenn man einen ganzen Abend lang laut reden muß, strengt dies ganz schön an...

Die Zuhörer würden es begrüßen, denn wenn sie oft auch nicht „verstehen“, was in den Ausschüssen geredet wird, so sollten sie es wenigstens „besser hören“ können.

Sonderzüge zum Konzert

Etwa 50 000 Besucher erwartet der Veranstalter zu dem am heutigen Dienstag stattfindenden Open-Air-Konzert von Bruce Springsteen...

Nach Ende des Konzerts verkehrt der FVV die fahrplammbestimmten Züge der S 13, S 14 und S 15 bis zum Bahnhof Sportfeld...



Großen Anklang fand bei der Feierstunde aus Anlaß des 25jährigen Bestehens der Albert-Schweitzer-Schule der Auftritt der Schülerschors...

Seit 25 Jahren Unterrichtet für Grundschüler in Oberlinden

(Kio) Die Albert-Schweitzer-Schule in Langen-Oberlinden hat am Wochenende ihr 25jähriges Bestehen gefeiert. Für viele Langener war diese Grundschule der Ausgangspunkt zu einem heute erfolgreichen Lebensweg...

Anfang der sechziger Jahre sah sich die Stadt Langen, die damals noch Träger der Schule in Langen war, aufgrund der raschen Entwicklung der Wohnstadt Oberlinden zu dem Bau einer vierten Lernstätte innerhalb von zehn Jahren gezwungen...



Die beiden wissen schon, wie sie mit Lippenstift und Puderdöseln umgehen müssen. Während des Festes der Albert-Schweitzer-Schule hatten sie ausreichend Gelegenheit zum Schminken...



Großer Andrang war beim Schulfest an der Schminkckecke. Den Kindern bereitete es großen Spaß, sich ammalen zu lassen.



Eine Prinzessin wie aus dem Bilderbuch - auch das gab's beim Schulfest der Albert-Schweitzer-Schule...

Unterwegs in der Pfalz

Der Kirchenchor St. Albertus Magnus und die Kolpingfamilie Langen mit Angehörigen und Freunden waren am ersten Juli...

Wer Worms hört, der denkt in der Regel an einen Wormser Dom, den neben den Domen von Mainz und Speyer gleichrangig bedeutenden Zeugnis hoch- und spätromanischer Baukunst in Deutschland...

Für den Abend war die Reisegesellschaft in Rohrbach bei Oberflamstadt angesagt, das man nach einer Fahrt über einen Teil der Nibelungenstraße und über Straßen des reizenden Modaultales erreichte...

Advertisement for 'billig und mehr' featuring various food items like Kiwi Grillbraten, Dörrfleisch, Grillbratwurst, Nutella, and other products with prices.



Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen (rechts) überreicht den vom ihm gestifteten Wanderpokal an Hans Schrenk von der Firma Riegelhof und Gärtner, die beim Mannschaftsschießen am besten abschnitten.

Bürger, Vereine und Betriebe: Alle schossen um die Wette Pokalschießen zur 125-Jahr-Feier der Schützengesellschaft

(sor) Die Schützengesellschaft Langen hatte aus Anlaß ihres 125-jährigen Bestehens Vereine, Betriebe und alle Langener aufgerufen, sich an einem Schießwettbewerb zu beteiligen. Mehr als 30 Vereine und Betriebe nahmen die Einladung an. Außerdem beteiligten sich über 100 Langener am Bürgerschießen. Hinzu kamen zahlreiche Schützenvereine, die an einer gesonderten Wertung teilnahmen.



Jens Hainbuch und Michael Kegler (von links) waren die beiden erfolgreichsten Teilnehmer beim Bürgerschießen der Jugendlichen.

Die ganze Aktion dauerte vier Wochen lang. Während dieser Zeit versuchten die Teilnehmer auf dem Gelände des Schützenvereins im Wald bei Oberlinden, möglichst viele Ringe zu erzielen. Durchgeführt wurden die Wettbewerbe nach den Regeln des Deutschen Schützenbundes. Demnach mußten die Teilnehmer bei einer Distanz von zehn Metern freistehend auf Scheiben schießen. Beim Mannschaftsschießen dürfen jeweils fünf Mitglieder ans Gewehr. Gewertet wurden dann allerdings nur die drei besten Schützen.

- Am vergangenen Samstag standen die Sieger in den einzelnen Disziplinen fest. Aus den Händen von Georg Schwarz, Vorsitzender der Schützengesellschaft, nahmen sie die Pokale und Urkunden entgegen. Einen Wanderpokal für den besten Verein/Betrieb stiftete Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen.
- Nachfolgend die Ergebnisse:
Wanderpokal des Stadtverordnetenvorsteher: 1. Firma Riegelhof und Gärtner (369 Ringe), 2. Firma Ross Europa (364), 3. Karnevalsgesellschaft (319), 4. Handharmonika-Spielring (301), 6. Naturfreunde (280), 7. Kesselclub (275), 8. Loh-Gärtner (269), 9. Deutscher Bund für Vogelschutz (264), 10. Tischtennis-Club (233).
Damen-Mannschaftsschießen: 1. Handharmonika-Spielring (264), 2. Karnevalsgesellschaft (239), 3. Naturfreunde (232), 4. Tischtennis-Club (223), 5. Freiwillige Feuerwehr (157).
- Bürgerschießen - Damen:** 1. Claudia Junk (128), 2. Maria Daniela Armbricht (114), 3. Heidi Riphaus (112), 4. Liz Vöpel (107), 5. Bärbel Eicke (101), 6. Bettina Fels (85), 7. Elnriede Igen (85), 8. Barbara Stara (75), 9. Angela Passmann (75), 10. Ingeborg Rang (74).
- Bürgerschießen - Herren:** 1. Willi Duschka (125), 2. Horst Schaub (118), 3. Falkenberg (115), 4. Adi Zick (114), 5. Bukowski (113), 6. Jürgen Rettig (112), 7. Giuseppe Ciearsse (111), 8. Klaus Dieter Thielke (11), 9. Georg Rang (109), 10. Leo Böhm (108).
- Bürgerschießen - Jugend:** 1. Michael Kegler (96), 2. Jens Hainbuch (92), 3. Bastian Armer (73), 4. Kay Bietan (64), 5. Andreas Primis (50), 6. Jörn Sommer (43), 7. Carsten Gehrke (26), 8. Erik Sawatzki (20).
- Bürgerschießen - Sonderwertung:** Heidi Hartmann (117), 2. Ida Stemmer (111), 3. Greifenstein (110), 4. Bastian Böhm (107), 5. Ruzenka Miravik (73).
- Schützenvereine - Luftpistole:** 1. Schützengesellschaft Dietzenbach (428), 2. Luftthansa-Schützenverein (419), 3. Schützengesellschaft Usingen.
- Schützenvereine - Luftgewehr:** 1. Schützengesellschaft Neu-Ulmung, 2. Schützengesellschaft Usingen, 3. Schützengesellschaft Ueberach.



Beteiligten sich mit Erfolg am Mannschaftsschießen um den Wanderpokal des Stadtverordnetenvorsteher (von links): Andreas Raab und Udo Küssner (Karnevalsgesellschaft), Dieter Koschinski (Firma Ross Europa) und Joachim Evers (Handharmonika-Spielring).



Georg Schwarz, Vorsitzender der Langener Schützengesellschaft, überreicht den besten Damen - Heidi Riphaus (3. Platz), Maria Daniela Armbricht (2. Platz) und Claudia Junk (1. Platz), von rechts - Pokale und Urkunden.

Termine für die Senioren

Termine für Juli aus dem Informations- und Unterhaltungsprogramm für Senioren der Stadt Langen:
● Donnerstag, 14. Juli: „Königsberg gestern und heute“, Vortrag von Hans Pfeiffer im evangelischen Gemeindehaus im Neurot, Carl-Schurz-Straße 25, Beginn: 14.30 Uhr.
● Montag, 18. Juli: „Breslau gestern und heute“, Vortrag von Hans Pfeiffer im evangelischen Gemeindehaus im Neurot, Carl-Schurz-Straße 25, Beginn: 14.00 Uhr.
● Donnerstag, 21. Juli: Gartenfest mit Tanz und Einlagen (südamerikanische Klänge) im Gasthaus „Zum Waldhaude“ (Hotz), Außerhalb 25, Beginn: 14.30 Uhr. Anmeldung bei der zwecks Vorbereitung erbeten.
● Donnerstag, 28. Juli: „Beim Eis ist's nie zu heiß“, Vortrag im Siedlerheim, Joseph-von-Eichen-dorff-Straße 1, Beginn: 14.30 Uhr.

Antrag „ohne Tricks“ Haus am alten Rathaushof muß warten

(rt) Nachdem der Bauausschuß keine Empfehlung geben konnte, ob die Stadt einen Zuschuß zum Land Hessen wegen der Errichtung eines Mehrzweckgebäudes an der Nordseite des Hofes am alten Rathaus stellen soll, hat sich die Haupt- und Finanzschiußkommission am 7. Juli im Rathaus entschieden, wie sie sich zu einer Empfehlung durchzusetzen hat. Am Ende stimmten CDU, NEV, FDP und Grüne gegen eine Antragstellung, die Sozialdemokraten enthielten sich der Stimme. Jetzt wird das Parlament endgültig entscheiden, wie verfahren werden soll. Die SPD hat angekündigt, daß sie sich bei der betreffenden Stadtverordnetenversammlung eine endgültige Meinung gebildet habe.

Infos über Hilfsprojekt

Informationen aus erster Hand gibt es am Donnerstag, 14. Juli, im Foyer des Langener Rathauses über den Bau eines Ärztehauses in Mexihoeira Grande, eines der ärmsten Regionen Portugals. Die Stadt Langen unterstützt dieses Projekt mit einem Betrag von 30.000 Mark. Das Geld aus der Stadtkasse ist als Initialzündung für weitere Spenden aus der Bevölkerung gedacht.

Verwirrend

(rt) Die Abstimmung im Haupt- und Finanzausschuß zum Tagesordnungspunkt „Einfache Stadterneuerung“ war etwas verwirrend. Der Antrag, den Punkt 2 („Haus am Alten Rathaus“) aus dem Zuschuß zu streichen, erhielt die Stimmen von CDU, NEV, Grünen und FDP. Gegenstimmen gab es nicht; die Sozialdemokraten übten Stimmenthaltung und wollen sich bei der Stadtverordnetenversammlung zu diesem Thema äußern.

Stadttrat bei den SPD-Senioren

Der Seniorenkreis des SPD-Ortsvereins Langen lädt zu einem Treff für Freitag, 15. Juli, 15 Uhr in die Altenatagstätte Langen, Südliche Ringstraße 107, ein. Alle Langener Senioren sind willkommen. Der stellvertretende SPD-Vorsitzende, Stadtrat Karl Weber, wird aus seiner Tätigkeit für die Stadt Langen berichten.

Gedenkfeier für Opfer der Nazis

Einmütig folgte der Haupt- und Finanzausschuß einem Antrag der Sozialdemokraten, am 9. November anläßlich der 50-jährigen Wiederkunft der sogenannten „Reichskristallnacht“ an der ehemaligen Synagoge in der Diebener Straße eine Gedenkfeier abzuhalten.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Ohne Zustimmung des Gemeindeparlamentes Laufbahn höher gelegt Bauausschuß rügt Vorgehensweise

(sor) Mit einer Reihe von Fragen konfrontiert sah sich in der jüngsten Sitzung des Bauausschusses der mit der Sanierung der Egelsbacher Sportanlagen am Berliner Platz beauftragte Ingenieur Helmut Linke aus Riedstadt. Kritik übten die Ausschußmitglieder daran, daß auf der Baustelle und nicht im Parlament beschlossen wurde, die Laufbahnen höher zu legen. In einem von Helmut Linke erstellten Gutachten war diese Maßnahme nicht vorgesehen.



Reger Andrang war am Samstag vormittag in der Egelsbacher Querstraße. Der Gewerbeverein veranstaltete dort einen Flohmarkt, an dem sich jedermann als Aussteller beteiligen konnte. Diese Angebot nahmen vor allem die Kinder wahr. ZZur Aufbesserung ihres Taschengeldes verkauften sie überwiegend gebrauchte Spiele und Comichette (Bild unten). Doch auch die Erwachsenen wurden auf dem Flohmarkt fündig, wie das obige Bild beweist. Gebrauchsgegenstände, Kitsch und Kuriositäten fanden ihren Absatz. Fotos (2): sor

Sommerfest des Gewerbevereins

Der Gewerbeverein Egelsbach feiert sein Sommerfest am Samstag, 16. Juli, ab 20 Uhr am Vereinshaus. Unter dem überdachten Anbau mit kleiner Tanzfläche wird ein bekanntes Duo für Stimmung sorgen.

Vertreter der Gemeindecaritas

In die Vertreterversammlung der Gemeindecaritas im Caritas-Verband Offenbach gewählt wurden jetzt aus Egelsbach Elisabeth Schubert und aus Erzhäusern Irmgard Fischer. Dies hat die katholische Kirchengemeinde St. Josef mitgeteilt.

Sportgeräte für die SGE

(sor) Der Bauausschuß hat in seiner Sitzung am Donnerstagabend auf Antrag der SPD-Fraktion angeregt, daß die Gemeinde der Sportgemeinschaft bis zu 40.000 Mark zur Anschaffung von wettkampfgerechten Geräten zur Verfügung stellt. Zuvor wurde bekannt, daß die Sportgemeinschaft zur Zeit günstig an die von ihr beanspruchten Sportgeräte heran kommt. Dem Vernehmen nach gibt's einen Rabatt von 50 Prozent.

Junge Union auf Trimpfad

Den Egelsbacher Trimpfad unter die Lupe nehmen will die Junge Union am Mittwoch, 13. Juli. Treffpunkt ist um 20 Uhr an der Waldhütte.

Grillfest

Ein Grillfest feiern die Egelsbacher Guttempler, eine Gemeinschaft alkoholfreier lebender Menschen, am Samstag, 16. Juli, an der Waldhütte. Beginn ist um 13 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen.



Pausenlos Unterhaltung bei den Naturfreunden

(hki) Abwechslung war Trumpf beim diesjährigen Sommerfest der Naturfreunde von Egelsbach und Erzhäusern. Der seit 1920 bestehende Verein, während des Zweiten Weltkriegs von den Nationalsozialisten verboten, gründete sich 1946 von neuem und hat sich erst kürzlich umbenannt. Nunmehr haben auch die Naturfreunde aus Erzhäusern Eingang in den Vereinsnamen gefunden.



Mit gelungenen Tanzdarbietungen begeisterten die Kinder beim Sommerfest der Naturfreunde.

Ausschüsse tagen zweimal

Zwei parlamentarische Ausschüsse tagen in dieser Woche im Egelsbacher Rathaus. Am heutigen Dienstag tritt der Sozial- und Kulturausschuß zusammen und am kommenden Donnerstag der Haupt- und Finanzausschuß. Die öffentlichen Sitzungen beginnen jeweils um 20 Uhr.

Tänzer feiern ein Sommerfest

Sein Sommerfest feiert der Tanzsport-Club Egelsbach am Sonntag, 17. Juli, an und um die Waldhütte. Von 11 Uhr an gibt es Grilladen und vielerlei Getränke. Nachmittags wird den Besuchern Kaffee und Kuchen gereicht. Bei Regen stehen trockene Plätze unter dem überdachten Vorplatz der Waldhütte zur Verfügung. Zur Unterhaltung veranstaltet der Tanzsport-Club Spiele für jung und alt. Eingeladen zum Sommerfest sind neben den Club-Mitgliedern deren Freunde, Bekannte und alle, die gerne ein paar vergnügte Stunden an der Waldhütte verbringen möchten.

Grillparty der Stenografen

Der Stenografenverein Egelsbach feiert am Samstag, 16. Juli, eine Grillparty. Sie beginnt um 18 Uhr auf dem Grundstück der Familie Herrmann Petri an der „Kull“ (östlich der B 3). Die Party findet bei jedem Wetter statt. Die Sitzplätze sind überdacht. Es gibt Leckerbissen vom Grill und Bier vom Faß. Gäste sind herzlich willkommen.

Sommerfest des Gewerbevereins

Der Gewerbeverein Egelsbach feiert sein Sommerfest am Samstag, 16. Juli, ab 20 Uhr am Vereinshaus. Unter dem überdachten Anbau mit kleiner Tanzfläche wird ein bekanntes Duo für Stimmung sorgen.

Aktuelles
FÜR UNSERE LESER

Planen Bauen Wohnen

Die nützliche Information für Bauherren + Selbsterbauer

Das hat unser Dachdecker gut gemacht

Fassadenverkleidung: Auf die richtige Auswahl der Werkstoffe, die fachgerechte Verarbeitung - insbesondere bei Regenrinnen, Herabführung und Wärme- und Schalldämmung - kommt es an.

Entwässerungslage: Regenrinnen, Fallrohre, Abflüsse, Fallleitungen sind so zu verlegen, dass die Wassermenge bei jedem Regen sicher abfließen kann.

Dachdurchdringungen: Kron-Abentwürfe für Lüftung, Dachkamine, Giebelkamine, Kaminabläufe, Dachdurchdringungen jeder Art.

Dachanbau: Moderne Dachstühle - vom Fachmann eingebaut - schützen vor Witterung und Witterungsschäden.

Dachflächen: Die Dach ist einer der wichtigsten Bestandteile für die Lebens- und Nutzungsdauer - und damit Wertigkeit Ihres Hauses. Die Qualität der Werkstoffe und die solide Verarbeitung sollte für jeden Bauherrn, auch in der Hand des qualifizierten Dachdeckers liegen.

Lichtkuppeln: Kuppeln sind ein wichtiges Element, um das Innere des Hauses zu beleuchten, ohne unnötig viel Energie zu verbrauchen. Sie sind so zu verlegen, dass sie die optimale Lichtverteilung gewährleisten.

Außenwandverkleidungen: Verändern nicht nur die Optik, sondern schützen auch das Gebäude vor Witterungsschäden. Sie sind so zu verlegen, dass sie die optimale Witterungsschutz und langfristige Werterhaltung gewährleisten.

Mauerwerkabdichtungen: Sichern vor Feuchtigkeit und Wassereintritt. Sie sind so zu verlegen, dass sie die optimale Abdichtung gewährleisten.

Abdichtungsarbeiten: Sichern vor Feuchtigkeit und Wassereintritt. Sie sind so zu verlegen, dass sie die optimale Abdichtung gewährleisten.

Das sind die wichtigsten Punkte für die Sicherheit und Werterhaltung Ihres Hauses... und genau aus diesem Grunde gehören Dach-, Wand- und Abdichtungsarbeiten nur in die Hand des richtigen Fachhandwerkers. Der Dachdeckermeister ist für Sie der richtige und zuverlässige Partner, denn nur er besitzt die erforderliche Erfahrung und den speziellen Service.

Kachelöfen und Heizkamine von RÖSLER

Heiztechnologie der Spitzenklasse

Planung/Gestaltung Beratung - Verkauf großer Einbau-Fachbetrieb

Behringstr. 1-3 · Tel. 0 60 74 / 60 61 Mo.-Fr. 7.30-18.00, Sa. 9-14 Uhr
Großausstellung 6072 Dreieich-Offenthal

Planen Bauen Wohnen

Die nützliche Information für Bauherren + Selbsterbauer

Sehen und erleben Sie die größte Leuchten-Verkaufsausstellung in Hessen

LEUCHTENWELT

Rödermark/Ober-Roden · Rödermarking
Tel. 06074-97070

Der besondere Tip

SIE müssen verkaufen
SIE möchten werben
SIE wissen nicht wie
SIE sollen unseren Berater anrufen

Langener Zeitung

Herr K.-H. Schmitt
Telefon 2 10 11-2

F. DUNSINGER

Fensterbau • Schreinererei

Wir fertigen: Holz-Fenster • Kunststoff-Fenster • Alu-Fenster • Haustüren • Zimmertüren • Innenausbau

Kostenlose Beratung und Information.

Otto-Hahn-Straße 8 · Langen · Telefon 7 23 90

Baukeramik Kny

La Faenza - Neuheit -

10 x 31 für Haussockel, zum einseitigen Sonderpreis, in großen Mengen auf Lager.

Täglich von 8 bis 12 und ab 18 Uhr, außer Mittwochsabend, samstags von 9 bis 12 Uhr.

Benzstr. 3 · Tel.-Nr.: 0 61 05 / 30 67/68 · 6082 Mörfelden

Ihr Schwimmbad-, Sauna-, Whirlpool-Fachmann

Über 20 Jahre Erfahrung

STUBEN

Lieferung - Montage - Service im gesamten Bundesgebiet

Rothschloß 200323 · 6074 Rödermark
Tel. 06074/97332, immer erreichbar!

Baukeramik Kny

La Faenza - Neuheit -

10 x 31 für Haussockel, zum einseitigen Sonderpreis, in großen Mengen auf Lager.

Täglich von 8 bis 12 und ab 18 Uhr, außer Mittwochsabend, samstags von 9 bis 12 Uhr.

Benzstr. 3 · Tel.-Nr.: 0 61 05 / 30 67/68 · 6082 Mörfelden

ELEKTRO LOTHAR WEICHERT GMBH

Annastraße 14
6070 Langen/Hessen
Telefon (06103) 25 29 (2 19 40)

Beratung Planung Ausführung

● Telefonanlagen ● Personensuchsysteme ● Fernkopierer
● Sprechanlagen ● Eurosignalgeräte ● Brandmeldeanlagen
● Uhrenanlagen ● Fernschreiber ● Kauf / Miete / Wartung

Ihr Kommunikationspartner von nebenan:

Dipl.-Ing. G. KRUMM Fernmeldetechnik

Ohmstraße 20 · 6070 Langen · Telefon: (0 61 03) 790 91

seit 1959

DACHBAU Willi Gans GmbH

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHBAUARBEITEN
ISOLIERUNGEN · REPARATURSCHNELLDIENST

06103/34390

Benzstr. 45, 6072 Dreieich-Sprendlingen

Geschäftsführer: Dachdeckermeister Willi Gans und Gernot Neuhoff

Wir planen Ihre alte Küche völlig neu!

Eine gute Küche ist eine Anschaffung fürs Leben. Das heißt aber nicht, daß sie immer das gleiche Bild haben muß. Umbauen ist möglich - z. B. beim Umzug und manchmal nötig - z. B. beim Umzug oder bei neuen Einbaugeräten. Ein klarer Fall für uns! Wir bauen Ihre Küche um, damit sie heute so modern wie gestern ist!

Musterküchen zu günstigen Preisen
Wir brauchen Platz für neue Modelle

Küchenprobleme? Kein Problem für uns!

Schreinererei Innenausbau
MÖBEL ZIMMER Küchen-Komplett-Service
Merkenmöbel

Frankfurter Str. 113
6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 06103/35318

BEKANNTGABE AN HANDEL + PRIVAT!!!

Teppichboden:

Velours + Schlingen	m ² ab 7.95
Fein Berber, Spitzenklasse, 400 + 500 breit	m ² ab 14.00
Grob Berber, 100% Schurwolle, 400 breit	m ² ab 14.00
PVC-Spitzenqualität	m ² ab 7.95
PVC Schaum, ca. 0,4 cm dick eb	m ² ab 14.00
K-Fell-Vorlagen, 70/140	m ² 9.95
Brücken, seidenähnlich, 70/140	15.00
Rund-Teppich, langflor 140 cm	36.00
Bettumrandung, langflor, 31g	99.00
Teppich, orientenmuster, 2 1/2 x 3 1/2	55.00

Sonderposten:

Küchen-Hocker 6,-, Taschenbücher, Romane, Krimis usw. 1,50-2,50, Geschenkpapier Rolle 0,80, Das große Lexikon 12,95, Bettwäsche Zig., 100% Baumwolle 13,90, 40 Müllbeutel 1,35, Sonnenschutz 500 ml 5,95, Tischtennis-Set 4,50, Badzimmer-Garnitur 20,-, 9,95, Chicago-Nagelack 3,-, Make-up-Set 4,50, Zahnbürsten 0,70, Airfix-Alizweck-Reiniger 1000 ml 1,70, Regine-Haar-Shampoo 1000 ml 1,95, Eb- oder Kaffeemaschine für 6 Pers. je 29,50, gr. Warenkörbchen 14,50, Ha-, Da-, Kl-Schuhe nur 5,95, Modeschmuck nur 2,00, Strick-Wolle + Häkel-Garn 50 g 0,85, Werkzeugauswahl, Spielwaren (Bismarck-Auswahl, Damen-Socken 1,30, Spitzen-Tischdecken 9,90, 72teil. Elbstock vergoldet 179,-, Duracell Fern-Flicker 8,95, Video-Kassetten (1/2 Kassetten) 9,95, Schokolade 100 g 0,85, Auto-Bilder 40 x 50 4,95

Neu eingetroffen: Modema Schuhe, Kollektion 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, jedes Paar 8,95
Damen-Schuhe Gr. 37-42, jedes Paar 15,00
Herren-Schuhe Gr. 41-46, jedes Paar 19,50

Tip Otto-Hahn-Straße 8/Ecke Offenbacher Str. (neben Post)
6072 Dreieich-Sprendlingen, T. 06103/35328
Geschäftszeiten: Montag-Freitag 9.00-18.30
Langener Samstag 9.00-18.00

Fa. Tip seit 12 Jahren in Sprendlingen für Teppichböden + Tapeten + PVC bekannt. Seit August 1987 wurde das Programm erweitert auf Sonderposten aus Geschäftsaufstellungen, Überproduktionen, Versicherungsschäden und Havarien. Artikel aller Art zur Hälfte des allg. üblichen Verkaufspreises.

TEPPICH BODEN

LEXIKON

Ausgeware: Bedeutet Teppichboden, denn sie wird - im Unterschied zu abgeputzten Teppichen - von „Wand zu Wand“ im Raum ausgelegt. Man kennt auch heute noch die ältere Bezeichnung „Wand-zu-Wand-Teppich“ für Teppichboden.

Ausrüstung: Nachbehandlung, mit der bestimmte erwünschte Eigenschaften des Teppichbodens erreicht werden. Es gibt zum Beispiel eine antistatische Ausrüstung (durch die das manchmal unangenehme Entladen der elektrischen Energie nach dem Begehen eines Teppichbodens vermieden wird). Wichtig ist auch der Schutz vor Motten (bei Woll-Teppichboden) oder die Antischmutz-Ausrüstung (siehe „schmutzabweisende Ausrüstung“). Daneben werden Teppichböden für bestimmte Einsatzzwecke flammhemmend (z. B. Diskotheken) und antibakteriell (Krankenhäuser) ausgerüstet.

Bio-Teppichboden: Die Anhänger natürlichen Wohnens brauchen nicht lange auf biologisch reinen Bodenbelag zu warten. Teppichboden ohne chemische Zusätze gibt es heute schon von diversen Herstellern. Dabei ist der Flor (siehe auch dort) meist aus Wolle, der Rücken aus Jute. Im Unterschied zum „normalen“ Teppichboden sind dies reiner Naturboden allerding besonders sorgfältig und regelmäßig saubergehalten werden, damit er auch immer hygienisch bleibt. Sollten sich einmal z. B. Motten eingeschlichen haben, gibt es im Handel einschlägige Naturmittel.

ETG-Teppichsiegel: Zeigt ein Teppichboden das Teppichsiegel der Europäischen Teppichgemeinschaft (ETG) mit einer Prüfnummer, so hat dieser Teppichboden nach strengen Kriterien des neutralen Teppichforschungsinstituts geprüft und von der ETG-ILS zertifiziert wurde. Es enthält die Angabe des Materials der Nutzschicht, also des Flors und die Piktogramme der Zusatzzeichnungen (siehe auch dort). Der Einstufung des in den Comfort- und den Strapazierwert liegt ein höchst kompliziertes Berechnungsverfahren

Gestalten: Ein Teppichboden ist immer ein sehr dominierendes Einrichtungsmerkmal in der Wohnung. Um so genauer sollte man sich die Farbe und das Muster überlegen und vor allem den Boden mit den übrigen Elementen des Raumes, den Möbeln, Dekorationsstoffen und den Tapeten abstimmen. Beachten sollte man auch die raumverändernde Wirkung: So wirkt ein warmer, heller Teppichboden im Raum leicht und erhellend, ein warmer, dunkler Ton sorgt dagegen für Trübsinnigkeit. Kalte und helle Farben regen zum Laufen an, kalte und dunkle Farben wirken dagegen beschwerend. Mit Mustern, zum Beispiel Quer- oder Längsstreifen, lassen sich besonders wirkungsvoll ungünstige Raumproportionen verbessern.

Wir sind fast immer für Sie da!

● Werkzeug
● Baubeschläge
● Eisenwaren

PETER GEISSLER

BAU- UND HEIMWERKERBEDARF

Frankfurter Str. 98, 6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 06103 / 6 73 63

Ihr Fachgeschäft mit der individuellen Beratung

KMS EINBAUKÜCHEN

KÜCHEN + MÖBEL + SERVICE

INH. WILLIBALD HERZING · GÜNTHER BERZ
Dornfelder Str. 5a · 60573 Dreieich
Telefon 06074/25238

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr
So. 9.00-18.00 Uhr

1. Sonntag im Monat
von 14.00-17.00 Uhr
zur Bezeichnung
„Öffentlich geöffnet“
Keine Beratung, kein Verkauf!

Schlüsseldienst KUNZE

Ihr Fachgeschäft in Sachen Sicherheit

Wiesenstraße 12 · Telefon 2 32 44 · 6070 LANGEN
Nach Geschäftsschluß Telefon 0 61 03 / 2 78 03

WARUM WOLLEN SIE LANGE AUF IHR ROLLO ODER IHREN LAMELLENVORHANG WARTEN?

Bei uns suchen Sie aus - nehmen mit - bringen zu Hause an - FERTIG!

1. Rollläden mehr als 50 Farben + Muster
2. Alu-Jalousien mehr als 60 Sorten
Pos. 1 + 3 für Dachstuhlrenovierung lieferbar alle Pos. auch auf Maß lieferbar.

5 JAHRE GARANTIE AUF MECHANISMUS

ROLLO SHOP K.-Schumacher-Ring 4, 6073 Egelsbach
(auf dem TOOM-MARKT-Gelände) Tel. 06103/43125

Teppichboden-Markt EGELSBACH gegenüber TOOM-MARKT

Riesen-Teppichboden-Markt mit ständigen Sonderangeboten.

Teppichboden 4 m breit verschiedene Farben	8,90	Teppichboden Rips 7 verschiedene Farben, 4 m breit	11,90	PVC Bodenbelag 2 m breit	9,90	Teppichreste bis 5 m	20,-
Ein Traumvelour Luxusklasse 4 u. 5 m breit	38,-	Feine Berberschlinge 4 u. 5 m breit	15,90	Feine Velours in allen Farben 4 u. 5 m breit	25,90	Großschlinge Berber hochwertig 4 u. 5 m breit	29,90

6073 Egelsbach · Kurt-Schumacher-Ring 1 · Unterhalb vom Toom-Markt, neben Vogel-Bekleidung
Tel. 0 61 03 / 4 25 16 · Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.30; Sa. 9.00-14.00 Uhr, Ig. Sa. 9.00-18.00 Uhr

Planen Bauen Wohnen

Die nützliche Information für Bauherren + Selbsterbauer

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade. Sanft entschlief mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Opa und Ur-Opa

Adam Kraus

* 26. 4. 1900 † 9. 7. 1988

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied: Marie Kraus geb. Daik, Edmund Hofmann und Käthi geb. Kraus, Richard Hofmann und Martina geb. Tüncher, Urenkel Tobias und alle Angehörigen

6070 Langen, Fabrikstraße 30

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 14. Juli 1988, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Schwager, Onkel und Opa

Walter Andres

* 10. 10. 1913 † 7. 7. 1988

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied: Margarete Andres, Winfried und Ingrid Fleischmann geb. Andres, Dietmar und Karin Andres, Hartmut und Christa Andres sowie die Enkel Michael, Nicole und Torsten

Langen, Westendstraße 25

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 14. Juli 1988, um 11 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief heute

Friedrich Karl Martin Knöb

im Alter von 89 Jahren.

In stiller Trauer: Walter Preusch und Angehörige

6070 Langen, Thomas-Münzer-Straße 6 den 7. Juli 1988

Die Beerdigung findet heute, Dienstag, den 12. Juli 1988, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Unser lieber Vater, Großvater, Schwager, Onkel und Pate

Herr Christian Bareuther

ist am 11. Juli 1988 im 84. Lebensjahr nach einem langen, erfüllten Leben für immer von uns gegangen.

In stiller Trauer: Gustav Bareuther und Frau Henni geb. Graf, Stefan und Martina, Annette und Thorsten und alle Angehörigen

6073 Egelsbach, Wolfsgartenstraße 51

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 13. Juli 1988, um 13.45 Uhr auf dem Egelsbacher Friedhof statt.

Herzlichen Dank all denen, die unserer lieben Entschlafenen

Marianne Hochberger

geb. Lenz

durch Wort und Schrift, Kränze und Blumen in so liebevoller Weise ehrend gedachten und sie auf ihren Weg zur letzten Ruhestätte geleitet haben.

Im Namen aller Hinterbliebenen: Georg und Sabine Hochberger

6070 Langen, Wallstraße 31, im Juli 1988

Werbung schafft Umsatz

Black Jack-Spieler treffen sich täglich ab 17.00 Uhr in der Internationalen Spielbank Mainz

Zum Glück gibt's uns

Fleischwaren für Feinschmecker. Ihr Fleischerfachgeschäft Rheinstraße 44, 6070 Langen, Telefon 06103 / 5 16 53

Schweineschnitzel 8.99, Schweinespießbraten 7.99, Zarte Rinderhüftsteaks 2.29, 1 ganzer Ring Fleischwurst 5.00, Ein ganzes gegrilltes Hähnchen 5.00

WINTERGARTEN NACH MASS. Schogson Friedenstraße 28, 6057 Ditzelbach, Tel. 06074 / 2 34 71

J.R. Dach. Jürgen Rinker, Bedienungsgeschäft mbH, Nordstraße 42, 6450 Hanau

Kachelöfen, Kamine, Fliesen. OTTO LEIBFRIED, seit 100 Jahren

GOLDANKAUF in Langen. Foto Porat Agentur, Bahnhofstraße 3, Am Lutherplatz

SCHLECKER. Ariel flüssig, 2l 8.99, Ajax Glasrein 1.59, Fa Seife 1.29, Fa Deospray 2.49, Signal Zahncreme 1.89, Wilkinson Rasierklingen 4.99

Langener Zeitung. D 4449 B. Heute in der LZ: 5000 beim Jazz, Schulhof-Spielwiese, Fest am Waldsee, Veranstaltungen, Aktuelles vom Sport

Pittler hat das Ziel erreicht. Stattlicher Gewinn und ausgezeichnete Auftragslage

Wir haben im vergangenen Geschäftsjahr unser Ziel erreicht, die Marktanteile verbessert, gute Erträge erzielt und einen guten Auftragsbestand in unseren Büchern...



In der Dieburger Straße wurde jetzt mit den Bauarbeiten zur Umgestaltung begonnen. Aus diesem Grund ist die Straße zwischen Östliche Ringstraße und B 3 für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Pittler beteiligte sich neu

(r) Die Kerngesellschaft der Pittler AG, die Pittler GmbH in Langen, hat sich mächtiges Wachstum mit angemessener Rendite auf die Fahnen geschrieben...

Konzert im Mühlal

Für Sonntag, dem 17. Juli, 15 Uhr, lädt der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein zu einem Mühlal-Konzert an den Faddeltisch ein...

IHK-Präsident Bromkamp verabschiedet

Anlässlich der konstituierenden Vollversammlung der Industrie- und Handelskammer Offenbach am 5. Juli wurde der frühere Präsident Alois Bromkamp verabschiedet...



Alois Bromkamp, der langjährige IHK-Präsident.

Fluchtauto hinterließ Spur

In der Nacht zum Freitag, gegen 00.30 Uhr, wurde in der Westendstraße/Elmündung Feldbergstraße ein geparkter Pkw durch einen weißen BMW beschädigt...

FWG-NEV kritisiert Tätigkeit Dr. Zenskes als Baudezernent

(sor) Nachdem jetzt bekannt wurde, daß Langens Erster Stadtrat Dr. Uwe Zenske nach Ende seiner Amtszeit am 31. März 1989 abdanken will, hat nun die Freie Bürgergemeinschaft (FWG-NEV) Kritik an dessen Tätigkeit als Baudezernent geübt...

Mütterzentrum ab sofort täglich offen

Die Frauen des Langener Mütterzentrums werden ihr Programm für das zweite Halbjahr 1988 fortsetzen. Die finanzielle Unterstützung der Bevolmächtigten der hessischen Landesregierung für Frauenangelegenheiten, Ottilie Geschka, hat dazu beigetragen...



Eine große Attraktion beim Sommerfest der Schollschule war dieser Fallschirm, der mit vereinten Kräften in die Luft gebracht wurde. Dann galt es, unter dem Schirm durchzulaufen, ohne von ihm eingewickelt zu werden. Jung und alt hatten ihre Freude. Foto: rt

Schulhof wurde zur bunten Spielwiese

Geschwister-Scholl-Schule feierte ihr Schulfest in strahlender Sonne
Eine andere Initiative ging vom Schulleiterbüro aus, dessen Vorgesetzter Peter Darmstädter sich als ausgezeichnete Planer und Organisator erwies. Die Schulleiterin Hannelore Jany dankte ihm für sein Engagement und überreichte ihm einen eigenen Ehrenurkunden. In vielen Stunden hatten Eltern und Lehrkräfte in ihrer Freizeit, meist freitagsnachts und samstags, Hand angelegt. Da wurde an den Grünanlagen, die die Terrasse vom Schulhof trennen, eine Wand aus Palisaden errichtet, wurden Planzaktionen gestartet, Mutterboden herangefahren und aufgeschüttet, Rosen und Sträucher gesetzt, die durch ihr farbiges Blühen das vorhandene Grün beleben. Aber nicht nur Schönheitsarbeiten waren es, die bewilligt wurden. Da wurde eine Malschule aufgestellt, eine Rutschbahn erhielt einen schattigen Platz unter dem ausladenden Birnbaum, auf dem Schulhof wurden ein Schachbrett und andere figurliche Darstellungen aufgemalt, die den Kindern Anregungen für Hüpf- und Kreis-spiele geben. Großen Anklang fand ein Kegelspiel, das durch einen aufgehängten Ball den Kindern das Spielen erlaubt, ohne die Nachbarschaft durch über den Zaun fliegende Bälle zu belästigen, und auch ein Basketballkorb wurde dankend angenommen. Ebenso erhielt die 'Vorwand einen neuen Anstrich. „Die Gestaltung des Schulhofes hat viel dazu beigetragen, daß die Schülerinnen und Schüler während der Pausen ihren natürlichen Bewegungsdrang in sinnvolle Tätigkeiten umsetzen können“, erklärte die Schulleiterin. Zu diesem Schulfest hatte man auch die Schulanfänger eingeladen, um zusammen mit den Schülerinnen und Schülern zu spielen, zu feiern und sich schon ein wenig mit der Umgebung vertraut zu machen, in der sie die ersten Schuljahre verbringen werden. Abwechslung und Betätigungsfeld gab es genug. Da konnte man Holz sägen, eine Kleiderstaffel durchführen oder Flossenlaufen, Dosenwerfen probieren, und an einem Schminke- und Make-up-Wettbewerb herrschte großer Andrang. Beim Schubkarrenrennen herrschte ebensolches Vergnügen wie beim Eierlaufen, da gab es Luftballons zu rasieren, Roller- und Fahrradturniere wurden durchgeführt, an der Erbsenschlagmaschine konnte man sein Reaktionsvermögen testen, und sehr viel Vergnügen machten die Spiele mit einem großen Fallschirm. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Dabei verdienten sich Vater und Mutter als Köche und Servierinnen gute Noten. Bergeweise wurden die begehrten Pommes frites aus der Friteuse gezaubert, da gab es Würstchen und Kuchen, Kaffee und erfrischende Getränke. Jeder kam auf seine Kosten. Eine gute Idee war auch ein Flohmarkt, dessen Erlös dem Kinderschutzbund zugute kam. Immerhin waren es fast 500 Mark, die diesem guten Zweck zugestellt werden können. Es war ein Schulfest, das keine Wünsche übrig ließ. Als es am Abend zu Ende war, waren viele der Akteure „geschafft“, aber glücklich, daß alles so gut geklappt hatte.



Auf der „Besucherterrasse“ war immer Hochbetrieb. Man sah nicht „auf dem Trockenen“ und hatte eine gute Übersicht über das flote Treiben auf dem Schulhof. Foto: rt

Flohmarkt und Surfregatta

Am Samstag, dem 16. Juli, veranstaltete der Wassersportverein gemeinsam mit der Skigilde in der SSG Langen auf dem Surfgebiet am Langener Waldsee ab 14 Uhr einen Flohmarkt für Skifahrer und Surfer. Alle Interessierten, die entsprechende Ausrüstungsgegenstände kaufen oder verkaufen wollen, sind dazu herzlich eingeladen. Ebenfalls am 16. Juli findet auf dem Surfgebiet die fünfte Surfregatta statt. Startberechtigt sind Mitglieder des DSC Langen, der SSG Langen (alle Abteilungen) und Stammgäste der Surfabteilung, und zwar alle Damen, Herren jedoch erst ab 40 Jahren. Beginn der Regatta ist um 14.30 Uhr, Meldeschluß um 14 Uhr. Es erfolgt getrennte Wertung für Damen und Herren.

Gefährliche Schlangen an Autobahn-Tankstellen

ADAC: Rechtzeitig ans Tanken denken
Ein hohes Unfallrisiko bilden zur Reisezeit die Autoschlangen vor Autobahn-Tankstellen. Wie jetzt an den Autobahn-Tankstellen Hochfeld in Föhren zwischen München und Salzburg stauen sich die Fahrzeuge nicht selten mehrere Kilometer auf die Durchgangsbahn zurück. Nach Beobachtungen des ADAC kommt es immer wieder vor, daß Autofahrer diese gefährlichen Schlangen zu spät bemerken und einen Auffahrunfall verursachen. Generell gilt, unbedingt einen ausreichenden Sicherheitsabstand zum Vordermann einzuhalten: Über 70 Prozent aller Auffahrunfälle sind Auffahrunfälle. Außer dem Unfallgefahr bringen diese Schlangen weitere Nachteile für den Autotouristen mit sich: Sie kosten ihn viel Zeit, die er auf seiner Ferienfahrt normalerweise viel besser nutzen könnte. Der ADAC appelliert daher an alle Autofahrer, sich flexibel zu verhalten und nicht erst auf den letzten Drücker nachzutanken. Besser ist es, man denkt schon ans Nachtanken, wenn der Tank noch halb voll ist, somit ist man nicht auf eine bestimmte Tankstelle angewiesen, sondern kann ausweichen, wenn sich ein ansprechendes Programm in der nördlichen Außenanlage des Kindergartens vorbereitet. Bei schlechtem Wetter findet das Fest in den Gemeinschafts- und Gruppenräumen von St. Albertus Magnus statt.

Sommerfest bei Albertus Magnus

Die Pfarreien St. Albertus Magnus und Liebfrauen feiern am Sonntag, dem 17. Juli, ab 14 Uhr auf dem Gelände der Pfarrei St. Albertus Magnus und dem Albertus-Magnus-Platz ein Sommerfest. Nicht nur Gemeindeglieder, sondern auch Freunde, Bekannte und ausländische Mitbürger sind herzlich willkommen. Kaffee und Kuchen, Gegrilltes, Bier, Wein, Apfelwein und alkoholfreie Getränke werden angeboten. Eine Blaskapelle sorgt für musikalische Unterhaltung, Kirchenchor und Jugendsingkreis singen vom Treppenaufgang zum Pfarrsaal aus, für Kinder ist ein ansprechendes Programm in der nördlichen Außenanlage des Kindergartens vorbereitet. Bei schlechtem Wetter findet das Fest in den Gemeinschafts- und Gruppenräumen von St. Albertus Magnus statt.

Kradfahrer verletzt

Leichte Verletzungen zog sich ein 21-jähriger Kradfahrer bei einem Verkehrsunfall am Dienstagabend zu. Bei dem Unfall entstand außerdem Sachschaden von über 1000 Mark. Ein Pkw-Lenker fuhr auf der Darmstädter Straße und bog bei Grünlicht der Ampel nach links auf die Südliche Ringstraße in Richtung Dieburg ab. Der Kradfahrer, der auf der Südlichen Ringstraße ebenfalls in Richtung Dieburg fuhr, startete, als die Ampel umschaltete, offensichtlich „recht flott“ und fuhr auf den langsamer fahrenden Pkw auf.

Stadtbücherei bleibt zu

Vom 26. Juli bis 15. August bleibt die Stadtbücherei Langen wegen dringender Renovierungsarbeiten ganz geschlossen. Allen Lesern, die die Bücherei besuchen, war der schlechte Zustand des Teppichbodens seit längerer Zeit bekannt. Aus diesem Grund muß der obere Teil der Bücherei komplett ausgeräumt werden, damit ein neuer Fußbodenbelag verlegt werden kann. Das bedeutet, daß immerhin ca. 20 000 Bücher von den Mitarbeitern der Bücherei ausgeräumt und später wieder einsortiert werden müssen. Die letzte Möglichkeit, Bücher zu entleihen, besteht somit am Samstag, dem 23. Juli von 14 bis 18 Uhr. Alle entlehnten Videofilme sollten bis dahin zurückgegeben sein! Der erste Ausleihtag ist dann wieder Dienstag, der 18. August (14-19 Uhr). Die darauffolgenden Samstage 20. 8./27. 8./3. 9. sind wie üblich - in den Sommerferien nicht geöffnet.

Langen: Mitglied im Öko-Institut?

Die Fraktion der Grünen im Langener Stadtparlament hat den Antrag gestellt, eine Städtemitgliedschaft Langens im Öko-Institut zu beschließen. „Ökologische Entscheidungsstrukturen werden nicht nur in den traditionellen Bereichen Natur und Umwelt, sondern ebenso in Stadt- und Verkehrsplanung immer wichtiger“, erklärte Stadtverordneter Horst Adamitz. Auf kommunaler Ebene blühen sich problematische Entscheidungssituationen, in denen auf die oft bewährten, unabhängigen und fachlich fundierten Gutachten und Studien des Öko-Institutes zurückgegriffen werden sollte. In den Bereichen Abfälle, Altlasten, Trinkwasserqualität und Verkehr müssen gerade innerhalb der Kommune neue Lösungsstrategien entwickelt werden. Durch die vom Öko-Institut angebotene Städtemitgliedschaft werde nicht nur die dringend notwendige kritische Umweltforschung unterstützt, sondern die durch schnelle Vermittlung der aktuellen Forschungsarbeiten effektiver Zusammenarbeit zwischen Stadt und Institut ermöglicht bei entsprechenden anfallenden Entscheidungen die unmittelbare Berücksichtigung ökologischer Notwendigkeiten. „Das spezielle Städteprogramm des Öko-Institutes wird bereits von einigen Städten - wie Kiel, Augsburg und Freiburg - genutzt. Die direkte Auseinandersetzung mit ökologischen Gefährdungen sollte für jede Stadt in jeder Entscheidungssituation erstes Anliegen sein. Und die 500 Mark pro Kalenderjahr könnten kaum sinnvoller angelegt sein“, sagte Adamitz abschließend.

Gegenverkehr mißachtet

Drei Leichtverletzte und Sachschaden in Höhe von rund 6000 Mark forderte ein Verkehrsunfall am Sonntagabend im Bereich der Bundesstraße 486/Kreisstraße 168. Ein 19-jähriger Pkw-Lenker befürzte die Bundesstraße, aus Richtung Langen kommend, und wollte nach links auf die Kreisstraße in Richtung Egelbach abbiegen. Er achtete offensichtlich nicht auf einen entgegenkommenden Wagen und stieß mit diesem zusammen.

Geburtstagsfest für Mandela

Der Film „American Graffiti“ läuft am Montag, 18. Juli, 19 Uhr, im Grünen Gump an der Langener Stadthalle. Der Streifen erzählt eine nostalgische Komödie über das Teenager-Leben anno 1962. Eintritt zwei Mark, freigegeben ab 16 Jahren. Es wird ein Film über das Leben Nelson Mandelas gezeigt, man kann sich über die Lage in Südafrika informieren und es gibt Musik, Essen und Trinken. Ab 21 Uhr spielt die Langener Live-Band „Sunday Rain“.

Teenager-Leben anno 1962

„Es ist so leicht, immer gut informiert zu sein: Man lese die Langener Zeitung“

Kirchliche Nachrichten

- Sonntag, 17. Juli 1988 (7. Sonntag nach Trinitatis) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schilling) 10 Uhr Kindergottesdienst Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 10 Uhr Familiengottesdienst (Pfrn. Hegner) Petrusgemeinde, Gemeindehaus Basstr. 46 10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Vater) Stadtkirche 10 Uhr Familien-Sommer-Gottesdienst (siehe auch Extra-Bericht unter Kirchlichem Zeitgeschehen).

Gottesdienst für Familien

Die Martin-Luther-Gemeinde lädt am Sonntag, dem 17. Juli, um 10 Uhr zu einem Familiengottesdienst ein. Die Kindergartenkinder haben für jeden eine kleine Überraschung gestaltet. Familien mit Kindern aller Altersstufen werden erwartet, und man wünscht sich auch noch viele Kinder bei den Kindergottesdiensten, die jeden Sonntag um 10 Uhr in pädagogisch betreuten Kleingruppen stattfinden.

Kirchliches Zeitgeschehen Stadtkirche

Am Sonntag, 17. Juli, wollen wir wieder einen Gottesdienst in besonderer Form halten. Dazu sind alle Gemeindeglieder herzlich eingeladen. Gedacht ist in erster Linie an Familien mit schulpflichtigen Kindern, die sich auf die großen Ferien und ihren Sommerurlaub freuen. Wir wollen diesen Gottesdienst deshalb Familien-Sommer-Gottesdienst nennen. Der Altar in unserer Kirche wird am Anfang des Gottesdienstes ohne den gewohnten Blumenschmuck sein. Dafür sollen die Gottesdienstbesucher, indem sie Blumen aus ihren Gärten oder vom Feld mitbringen und damit nacheinander die Vasen auf dem Altar füllen, sorgen. Wir hoffen, daß auf diese Weise ein bunter und vielfältiger Altarschmuck zustande kommt, zur Freude aller, die an diesem Gottesdienst teilnehmen können. Denken wir vor dem Urlaub eigentlich daran, daß nicht nur unsere Glieder Erholung brauchen, sondern auch unsere Seelen? Wo können müde Seelen neue Kraft und neuen Mut finden? Darüber wollen wir am 17. Juli nachdenken. Gewiß zählen zu den guten Gaben Gottes, die unsere Herzen erfreuen, die bunten Sommerblumen. Deshalb nochmals die Bitte, zum Gottesdienst am 17. Juli Blumen mitbringen. Unsere nächste Bibelstunde findet am Montag, dem 18. Juli, um 20 Uhr im Gemeindehaus, statt. Im Artikel unseres Glaubensbekenntnisses heißt es nach Luthers Erklärung „auf daß ich sein Eigen sei und in seinem Reich unter ihm lebe und ihm diene“. Darüber besteht Gedanken und diese Worte begreiflich zu machen, wird unser gemeinsames Anliegen sein. Jeder ist zum Mitdenken und Mitmachen herzlich eingeladen. Dienstag, 19. Juli trifft sich die Frauenhilfe im Gemeindehaus. Mittwoch, 20. Juli Senioren-nachmittag 15 Uhr im Gemeindehaus. Es werden unter anderem Bilder von Bamberg gezeigt.



Sehr geehrter Herr Gorbatschow! Sehr geehrter Herr Reagan!

Für eine dauerhafte und erholsame Entspannung empfehlen wir Aida-Lavalina.



Eine der Voraussetzungen für Entspannung ist bequemes Sitzen, wie es Aida, die zeitlose Garnitur mit der weichen Linienführung ermöglicht. Lavalina, ein Rindoberleder mit allen Vorzügen der lebendigen Haut, macht jedes Sofa, jeden Sessel zum behaglichen Wohnort. Das warme und schmiegsame Lavalina ist besonders hautsympathisch, benutzungsfreundlich, strapazierfähig und pflegeleicht. Wir zeigen Ihnen gern unsere große Auswahl spannender und bequemer Sitzmöbel mit spannenden Preisen in allen Preisklassen.

Aida 2-Sitzer	
in Lavalina	ab DM 2.498,-
in Leder	ab DM 1.998,-
in Stoff	ab DM 998,-

MÖBEL ERBE'S WOHNWELT 2000 HANAU-STEINHEIM

Im Gewerbegebiet an der B45, Telefon 06181/6780
Verkauf: Montag - Freitag 9.30 - 18.30 Uhr, Samstag 9 - 14 Uhr, langer Samstag 9 - 18 Uhr.

Für unsere Kunden, die als Selbstholer noch preiswerter einkaufen wollen, gibt es genau gegenüber den attraktiven

MOBEL ERBE'S SB MOBELMARKT HANAU-STEINHEIM

Reise Erholung Urlaub

Auf der „Via Canossa“ von Burg zu Burg

Dante Alighieri kannte den „Pietra di Bismantova“, diesen jäh und schroff über die sanften Hügel des Apennin aufsteigenden Felsen mit seinem langgestreckten, scharfen Grat sehr genau.



Die Burgine Canossa, geschichtsträchtig bekannt und berühmt durch Heinrich IV., „Gang nach Canossa“.

Die Burgine Canossa, geschichtsträchtig bekannt und berühmt durch Heinrich IV., „Gang nach Canossa“. Einmalige Anbrachten, ist die dies mehr zur Stärkung des eigenen Geschichtsbesitzes, denn von Tourismus entdeckt ist die Provinz in der Region Emilia-Romagna.

Angelrevier Millstätter See in Kärnten

Die Anrainergemeinden am schönen Millstätter See in Kärnten haben Fischereirechte gepachtet, sodass Urfaulspischnäher dort ihre Angel auswerfen dürfen.

Neue Schönheitsfarm bei Maritim



Eine neue Attraktion für seine Gäste bietet das Maritim Strandhotel in Travemünde: Die Schönheitsfarm „Valeska Jäckl“.

Condor im Geschäftsjahr 1987

Die Condor Flugdienst GmbH hat 1987 erstmals in einem Jahr mehr als drei Millionen Passagiere befördert.

Die CSSR erhält die erste Spielbank

Nach relativ kurzer Verhandlungsdauer mit den zuständigen staatlichen Stellen konnte in Karlovy Vary - dem ehemaligen Karlsbad - das erste Spielcasino der Tschechoslowakei festlich eröffnet werden.

Schmunzel-ECKE

Starkes Stärkungsmittel

Muckermann schleppt sich zum Arzt. Der ist ganz entsetzt, als er ihn sieht. „Was machen Sie denn?“ fragt er besorgt.

Bunter Anekdotenstrauss

Der wiese Thales wurde einmal gefragt, was das Schwerste und das Leichteste im Leben eines Menschen sei.

Der Perron

Der Kritiker Oscar Blumenthal, dem man wegen seiner vielfach recht bissigen Kritiken den Spitznamen „der blutige Oscar“ gegeben hatte, pflegte sich wie Kerr in vielen seiner Kritiken einer vernichtenden Kürze zu bedienen.



Dünne Wände

Die Vermieterin führt den Interessenten durch die beiden möblierten Zimmer in einem Neubau.

Der Ausweg

Ein junger Ehemann fragte einen in der Ehe schon recht erfahrenen Freund: „Sag mal, wie soll man eigentlich seine Schwiegermutter anreden?“

Erkennungszeichen

Der Professor schrieb an die Dame, die ihm als Schloßfrau von einem Eheanbahnungsinstitut empfohlen worden war.

Schwierig

Lehrer: „Habt ihr nun begriffen, daß zwei Augen nötig sind, um plastisch sehen und insbesondere Entfernungen schätzen zu können?“



Sonderurlaub

Der Angestellte kam zum Chef, um sich einen Sonderurlaub geben zu lassen.

Das Rezept

„Von diesem Mittel“, sagt der Arzt seinem Patienten, „haben Sie täglich zwölf Kaffeeöffel einnehmen.“

Historischer Geiz

Zwei Herren unterhalten sich über einen berühmten Geschichtsprofessor.

Ohne Worte



Ramsau Dachstein Fit und Aktiv. Mehr Urlaub als anderswo mit faszinierendem Aktiv-Programm.

Italienische Riviera - vom Bett mit Lift zum Privatstrand. Ferienwohnungen in 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 Personen.

JESOLO LIDO (Venedig) Italien - HOTEL ELPIRO - DIR. AM MEER - NEUER BESITZER.

BORDIGHERA zwischen San Remo und Montecarlo. Neueröffnung des Belle Epoque Hotels: BELVEDERE HANBURY.

Insel RAB, Jug. Komfort-Fewo. 10 bis 12 Personen, ab 20,- Sonderpreis!

Strandhotel Riviera Gran Canaria. Preiswert in die Nachsaison.

Natur entdecken mit DSV-Touren. 2 Wochen für 1398,- Klein Zuschlag für Einzelreisende.

zum Ortstarif buchen Sie Ihr Hotelzimmer über. Tel. 0150-2382

FANGOKUR in den weltbekanntesten Heilbädern ABANO und MONTEGROTTO TERME.

ABANO - MONTEGROTTO, Thermo-Fango. ausgesuchte Hotels mit eigenen Kurrichtungen sowie Thermalhallen.

INTERNATIONAL HOTEL BERTHA 1 35036 MONTEGROTTO TERME 2. KUR FITNESS ERHOLUNG.

Montegrotto Terme HOTEL CRISTALLO. Vor dem Winter: Ihre Fango-Thermal-Sport-Gesundheitskur in MONTEGROTTO TERME.

BELLA ITALIA. Kurort L. ABANO und MONTEGROTTO TERME und BADEURLAUB-Spezialist.

ABANO TERME, HOTEL EXCELSIOR. Führendes Hotel - PIONIER - Kurheilung in jedem Stock - Prof. und Hallen-Thermal-Schwimmbäder.

FANGOKUR HEILUNG DURCH NATUR. 1-35031 ABANO TERME/PADUA - HOTEL TERME ALL'ALBA.

KURHOTELS ABANO TERME. HOTEL MILANO Viale delle Terme, 169. HOTEL BOLOGNA Via Flacco, 29.

RÄTSEL RÄTEN. Schachaufgabe Nr. 29 D. Pap, Wiener Sbl. 1872.

Matt in vier Zügen. Weiß: Ke6, De6, T7, S4, Be3, f6, h4 (8).

Schüttelrätsel. Ampel - Rasen - Neger - Rille - Gase. Diese Wörter sind so zu schütteln, daß neue Begriffe anderer Bedeutung entstehen.

Lustiges Silbenrätsel. Aus den Silben: a - bar - bein - bett - del - del - der - fer - fer - gang - ge - ge - gel - gen - kie - mach - mü - na - nach - ne - nie - nil - pu - schaft - schlaf - schüt - stes - ta - ter - the - tor - un - wart - ze - ze - ze - sind 11 Wörter.

Silbendomino. Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sich eine fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter ergibt.

Silbenrätsel. Aus den Silben: änn - chen - deich - don - en - ein - fah - ge - gel - ger - hie - ler - mu - ner - och - pam - pel - rer - roit - se - se - sel - si - stein - ter - wei - zel - sind 12 Wörter.

Mixträtsel. Untenstehende Wortpaare sind so zuzuschüteln und zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutungen entstehen.

Schüttelrätsel. Ampel - Rasen - Neger - Rille - Gase. Diese Wörter sind so zu schütteln, daß neue Begriffe anderer Bedeutung entstehen.

Skandinavisches Kreuzworträtsel. lüngerer Zeilenschnitt, Segel-schnur-tau, Fluß zur Werra, Naumburger Dom figur, Laub-baum, ital. Klöster-bruder/ Kurzw., Zweifel, Be-denken, Um-stands-wort, Vornamen Pu-cessos/ 1973, Kose-form: Ev-livine, Blut-vor-seite.

Wortfragmente. bt - htv - nic - lau - tis, was - erb - nis - ote - ter. Die vorstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sich ein Spruch ergibt.

Auflösungen aus der vorigen Nummer. Schach: 1. Le8 - b5! (droht 2. Le4, Kd7, 3. Sf6 matt), Dgl - c1! 2. Se3 - c2!, De1 - e3! 3. Se2 - d4 matt. 2. ... Ke6 - f5; 3. Lb5 - d3 matt. 1. ... Dgl - g5! 2. Se3 - f5! Dg5 - e3! 3. Sf6 - d4 matt. 2. Ke6 - f5; 3. Lb5 - d3 matt. Bredje - Kreuzschach in hervorragender Fassung; die schachstellende schwarze Figur wird verbleibend und danach weggenommen mit der Folge, daß die verbleibende weiße Figur entfestelt wird und mattsetzen kann, hier in zwei Echo-Varianten! Es scheidet 1. Le4 e1 Dc1, 2. Se2!, Kf1!

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Silbendomino. Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sich eine fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter ergibt.

Wortfragmente. bt - htv - nic - lau - tis, was - erb - nis - ote - ter. Die vorstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sich ein Spruch ergibt.

Auflösungen aus der vorigen Nummer. Schach: 1. Le8 - b5! (droht 2. Le4, Kd7, 3. Sf6 matt), Dgl - c1! 2. Se3 - c2!, De1 - e3! 3. Se2 - d4 matt. 2. ... Ke6 - f5; 3. Lb5 - d3 matt. 1. ... Dgl - g5! 2. Se3 - f5! Dg5 - e3! 3. Sf6 - d4 matt. 2. Ke6 - f5; 3. Lb5 - d3 matt. Bredje - Kreuzschach in hervorragender Fassung; die schachstellende schwarze Figur wird verbleibend und danach weggenommen mit der Folge, daß die verbleibende weiße Figur entfestelt wird und mattsetzen kann, hier in zwei Echo-Varianten! Es scheidet 1. Le4 e1 Dc1, 2. Se2!, Kf1!

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Silbendomino. Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Zitat aus der „Tragischen Geschichte“ von Chamisso. (ä = 1 Buchst.).

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

Start in den Urlaub? Denken Sie an Ihre Zeitung!

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Maklergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie!

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

LANGEN Apothekendienst

SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudioszimmermann

LANGEN Apothekendienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist)

ACHTUNG! WIR HABEN EINE NEUE TELEFONNUMMER!

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

EGELSBACH Apothekendienst

Köhler moden

Kunststoff-Fenster WEKMAN, JOST U. GÄRTNER

DREIEICH Apothekendienst

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

DREIEICH Wichtige Rufnummern

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überfahrungen

DREIEICH Wichtige Rufnummern (Fortsetzung)

JÜRGEN RINKER

Inserieren Sie Ihren Gebrauchten!

DREIEICH Wichtige Rufnummern (Fortsetzung)

Omni-Busbetrieb LUDWIG RATH

Die neuen STIHL-Profisägen.

DREIEICH Wichtige Rufnummern (Fortsetzung)

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

HIER könnte Ihre Anzeige platziert sein zum Preis von DM 35,- +MWS.

Friedrich Helfmann

GEBR. SCHNEIDER Rollwaren-Fabrik

Langener Zeitung Egelsbacher Nachrichten Hainer Wochenblatt

Frau Auguste Schneider geb. Willms ist am 13. Juli 1988 im 96. Lebensjahr nach einem langen, erfüllten Leben für immer von uns gegangen.

Willi Schweinhardt Heike Wannemacher 6073 Egelsbach Ernst-Ludwig-Straße 24

Anna Köhler geb. Winter Helga Raasch geb. Köhler Winfried Raasch Eberhard Raasch sowie alle Angehörigen

Hochzeit Karlheinz Eckert und Frau Verena geb. Frick

Praxis Dr. Dirksen Bahnstraße 6 vom 21. 7. - 14. 8. 1988 geschlossen.

Rudolf Drouin ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden bekundeten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren

Elfriede Drouin und alle Angehörigen Langen, im Juli 1988

WALDEMAR FRANK Rechtsanwalt und Notar Fachanwalt für Sozialrecht

Elsa Götz Sie hat uns nach schwerer Krankheit für immer verlassen.

VERMISCHTES Das geeignete Café für Trauergesellschaften

Inge Lämmermann geb. Schlapp Brigitte Meffert geb. Schlapp Ute Michels geb. Schlapp Christel Schlapp und Familien

Jacobs Wäsche-Meister Badendosen

Plotät Sehring Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager

Wagen Sie auch am 8. 8. 88 den Schritt ins Glück?

Das neue Sondermodell PEUGEOT 205 Green.



Extra sportlich, extra komfortabel. Mit Teppichboden und Sicherheitsgurten in Smaragdgrün, elektrischen Scheibenhebern vorn, Türzentralverriegelung, Colorverglasung, Schiebedach aus getöntem Sicherheitsglas, Zierstreifen und

DYWIDAG advertisement for building services. Text: 'Haben Sie vielleicht eine berufliche Veränderung vor?' and 'Baukaufmann als Einkäufer'.

Ausschreibung advertisement for the sale of a property. Text: 'Verkauf eines Grundstückes' and 'Die Stadt Langen beabsichtigt, vorbehaltlich der Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung, die städt. Liegenschaft Teichstraße 28, zu veräußern.'

STELLENANGEBOTE advertisement. Text: 'Wir sind eines der führenden Unternehmen der Kommunikationstechnik mit einer weiterverzeigten Vertriebs- und Serviceorganisation in- und Ausland.'

TELENORMA advertisement for a secretary. Text: 'Sekretärin als Mutterschaftvertretung für 12 Monate.' and 'Zu Ihren Aufgaben gehören neben allgemeinen Sekretariatsaufgaben die Erledigung von Korrespondenz, das Zusammenstellen von Seminarunterlagen und das Empfangen von Teilnehmern und Gästen.'

Arzt Helferin and Auszubildende gesucht advertisement. Text: 'Herbert Tourbier - Heutzel - Bahnstr. 36, 6070 Langen Tel. 06103 / 2 31 39'

VERKAUF advertisement for a car. Text: 'Arbeitslosengeld... Katali GmbH, 08151 / 2 40 72'

VERMIETUNGEN advertisement. Text: '2-Zi.-Wgh. Küche, Bad, zu vermieten. Tel. 2 43 73 ab 18.30 Uhr'

LANCIA advertisement. Text: 'BEI UNS SCHEITERT IHR AUTOTRAUM NICHT AM KONTO-STAND.'

Aktuelle Vorführwagen advertisement. Text: 'aktuelle Vorführwagen jetzt besonders günstig'

AUTO-MILZETTI OHG advertisement. Text: 'Mainzer Straße 46 6072 Dreieich-Offenthal Telefon 06074 / 5 00 64'

Reiseverkehrskaufleuten advertisement. Text: 'Da kommt jeder ins Staunen! 40 Muster-Küchen zum Ausschauen'

Zeitungsträger/innen advertisement. Text: 'für Ferienvertretung in Langen gesucht. LANGENER ZEITUNG Telefon 06103 / 2 10 11'

Putzhilfe advertisement. Text: '2x4 Stunden wöchentlich zwischen 7-16 Uhr, nach Vereinbarung'

LEISMANN advertisement. Text: 'Wir suchen Sie ab 35 Jahre als Fachberaterin für Kindergeräten'

MIETGESUCHE advertisement. Text: 'Kostenlose Nachmietersuche über Wohnungsvereine e. V. 069 / 28 76 63'

GOLDANKAUF advertisement. Text: 'Foto Post Agentur Bahnstraße 3 / Am Lutherplatz 3 SPORT BAUZEIGEL für Ringe, Schmuck, Münzen ect. im Auftrag der Firma NEWICE D. Ausweis erforderlich'

REISE advertisement. Text: 'PORECYU von Priv.-Apartment, 2, 2, Kü., Du./WC, Balk., ab 29,7 wöchentl. freit. Ausk. Tel. 06103 / 5 24 46 ab 19 Uhr u. Sa. bis 18 Uhr'



Möbeltransporte advertisement. Text: 'Möbeltransporte Langen (06103) 23119 Lagerung - Fern - Auslieferung Büro'

Grabner advertisement. Text: 'AUTOVERLEIH Grabner * Pkw's in allen Klassen * Lkw's bis 7,5 t * Versch. Umzugswagen * Ersatzwagen bei Unfall'

FAHRRÄDER advertisement. Text: 'Teile u. Zubehör SCHNEIDER Dorotheenstr. 8-10'

Schornstein advertisement. Text: 'Isolieren • Bauen • Mauern ALB Systeme • Festpreise z. B. Einbau von V.A-Edelstahlrohren und Wärmedämmung Meter ab 95,-' and 'Relfen Willig 6072 Dreieich-Sprendlingen Eisenbahnstr. 114, T. 06103 / 6 75 43'

Haben Sie einen Feuerlöscher zu Hause? advertisement. Text: 'Im Brandfalle griffbereit, kann er größeren Schaden verhindern. Wichtig! Regelmäßig prüfen lassen, da Löscher versagen können.'

Hainer Wochenblatt advertisement. Text: 'Hainer Wochenblatt MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN' and 'Hunnenbrunnen hat's nötig'.

Hot-Jazz „heizte“ in der Burg 5000 Besucher waren von den Darbietungen begeistert (rt) Die Veranstaltung „Jazz in der Burg“ am vergangenen Wochenende erwies sich wieder einmal als großer Zuschauererfolg. Zum 13. Mal ging dieses Festival der Jazz über die romantische Naturbühne, und die magische Zahl 13 hat sich keineswegs negativ ausgewirkt. Im Gegenteil. Mit rund 5000 Besuchern, verteilt auf die verschiedenen Tage, lag man wieder mal auf Rekordkurs. Wie in den vergangenen Jahren klappte die Organisation vorzüglich, und sehr erfreulich war auch, daß es im Bereich der Burg nicht zu den gefährdeten Verkehrschaos kam.



Die „Christiana Jazzband“ in voller Aktion. Ein begeistertest Publikum folgte den Darbietungen dieser norwegischen Band. Foto: rt

Über die Qualität des Gebotenen gibt es nichts zu kritisieren. Wenn es am Samstagabend auch nicht ständig und anhaltend zu Begeisterungsstürmen kam, die manche vielleicht als Maßstab aller Dinge ansehen, so hinterließ das immerhin sechsstündige Konzert bei den Zuhörern einen großartigen Eindruck. Es ist eben schwer, unter Spitzenleistungen die Spitze herauszufinden, zumal man auch noch die verschiedenen „Geschmacksrichtungen“ der einzelnen Zuhörer berücksichtigen muß. Es sollte noch vermerkt werden, daß die äußeren Bedingungen geradezu ideal waren. Die ersten Stunden des Abends waren noch von Sonne begleitet, und auch als diese schon längst am Horizont verschwunden war, lagen die Temperaturen so, daß niemand frösteln mußte und man ohne Decken auskam. Es war eine „Open-Air-Nacht“ nach Maß.

Das „Jazz Ambulanz“ aus Bonn machte den Anfang und verstand es, die Zuschauermenge in rhythmische Schwingungen zu versetzen. Auf der gleichen Welle machte die „Christiana Jazzband“ aus Oslo weiter und spielte den alten Jazz der 20er und 30er Jahre, eine gelungene Mischung aus Hot-Jazz und Swing.



Wie in den vergangenen Jahren war der Burggarten auch beim diesjährigen „Jazz in der Burg“ randvoll gefüllt von einem begeistertem Publikum, dem vorzüglich Jazz geboten wurde. Foto: rt

Altenwohnung wird mißbraucht Hainer SPD über das Verhalten des Magistrats empört Der Vorstand der SPD Dreieichenhain ist entsetzt darüber, daß ein neuer Mitarbeiter der Stadt Dreieich für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit in der städtischen Altenwohnanlage in Dreieichenhain am Arnselweg alleine eine Zwei-Personen-Wohnung bewohnt. Es spreche einerseits für den Magistrat, sehr schnell für den wichtigen Public-Relation-Mann ein Domizil zur Verfügung zu stellen, zeitig aber andererseits wenig sozialpolitisches Gespür im Umgang mit freierwerbenden Altenwohnungen heißt es in einer Pressemitteilung der SPD. Angesichts der langen Warteliste von Interessenten für das Altenwohnheim sei das Verhalten des Magistrats unverstanden, auch wenn der 31-jährige städtische Mitarbeiter in der Altenwohnanlage nur vorübergehend wohnen sollte. Wenn soziale Altenpolitik in der Stadt einen hohen Stellenwert haben sollte, dann dürfe ganz grundsätzlich nicht wie in diesem Fall gehandelt werden, stellen die Sozialdemokraten fest. Warum ziehe der Mitarbeiter nicht in eine Wohnung des freien Marktes oder - falls es nur für eine Übergangszeit sein sollte - bis die Familie nachziehen könne - möglicherweise zu Sonderkonditionen in das städtische Hotel Burghof in Dreieichenhain? fragen die Sozialdemokraten. Von allen Möglichkeiten habe der Magistrat vielleicht die billigste, aber zugleich die für die Öffentlichkeit unverständlichste gewählt und im Umgang mit den älteren Mitbürgern kläglich versagt.

Stromausfall durch Unfall Zu einem Stromausfall führte ein Verkehrsunfall, der sich am Montagmorgen in Götzenhain ereignete. Eine Pkw-Lenknerin wurde bei dem Unfall leicht verletzt, der bei dem Unfall entstandene Sachschaden wird auf rund 14 000 Mark geschätzt. Die Pkw-Lenknerin war gegen 8.49 Uhr in der Albert-Schweitzer-Straße von der Straße abgelenkt und prallte gegen einen Stromverleilkasten. Nach dem Anstoß fing der Verteilerkasten Feuer, die Stromversorgung für Götzenhain fiel kurzfristig aus.

Laubenfest der Kleingärtner Am Samstag, dem 23. Juli, wird bei den Kleingärtnern in Dreieichenhain das Laubenfest gefeiert. Jeder Gartenfreund soll seinen Garten mit Lampions und so weiter schmücken, und mit Verwandten und Bekannten bei fröhlicher Runde in seinem Garten feiern. Gegen 21 Uhr treffen sich alle Kinder und Eltern mit ihren Lampions zum großen Lampion- und Fackelzug durch die Gärten am Vereinshaus. Gebrüll und Bier vom Faß gibt's dann am Sonntag ab 10 Uhr beim Laubenfest-Frischoppen. Für Unterhaltung wird gesorgt sein. Genau so herzlich wie alle Kleingärtner sind auch die Freunde des Vereins und Gäste eingeladen. Die Kleingärtner hoffen auf zahlreichen Besuch.

Englische Vokalmusik in der Burgkirche Am Donnerstag, dem 21. Juli, um 20.00 Uhr findet in der Burgkirche Dreieichenhain ein im Rhein-Main-Gebiet einmaliges Konzertereignis statt. Das „Vocal Arts Ensemble of the National Gallery of Art, Washington D. C.“ befindet sich zur Zeit auf einer Europatournee und gastiert in der Burgkirche mit Madrigalen, Canzonnen, Hymnen und Liedern von vorwiegend englischen Komponisten des 15. und 16. Jahrhunderts. Das Ensemble, das seit seinem Debut 1985 in der Musikwelt internationale Aufsehen erregte, setzt sich aus vier hochqualifizierten Solisten zusammen, die jeder für sich, weltweit bekannt sind: die Sopranistin Rosa Lmareaux, die schon in Japan, Israel und der Bundesrepublik auftrat, die Altistin Beverly Benso, die u. a. bei den Leipziger Bach-Wochen und beim Mahler-Festival in Kanada mitwirkte, der Tenor Samuel Gordon musizierte mit berühmten Chören und Orchestern in St. Louis, Pittsburgh, Kansas City, Baltimore und El Paso, und Robert Kennedy, Bariton, der bei den Bostoner Symphonikern, dem Münchner Bach-Orchester und anderen bedeutenden Orchestern mitwirkte. Das Vocal Arts Ensemble musiziert in wechselnder Besetzung zu einer bis vier Stimmen und wird begleitet von Francis Conlon, Cembalo. Eintrittskarten zu 8 Mark und 5 Mark (Schüler, Rentner) sind an der Abendkasse erhältlich.

Service für Badegäste Hallenbad erhält neue Einrichtungen Das Dreieicher Hallenbad wird in Kürze eine Schwalmassage-Service erhalten. Der Magistrat gab in seiner jüngsten Sitzung einer Firma aus Tübingen den Zuschlag für die Installation der gesundheitsfördernden Wasserdüse. Anschaffung und Einbau sollen rund 13 900 Mark kosten. Die Dusche mit einer Schwalmbreite von 800 mm wird vor allem älteren Leuten, die an Muskelverspannungen leiden, zugute kommen. Die gleiche Anlage ist seit zwei Jahren ohne Beanstandungen im Hallenbad Langen in Betrieb. Die Überlastung der Duschwasserversorgungsanlage hatte in letzter Zeit zu Beschwerden geführt. Nach Abschluß des Ausschreibungsverfahrens ist nun Abhilfe in Sicht. Für rund 65 000 Mark wird eine Dreieicher Firma die Sanierung und Erweiterung der Warmwasseranlage ausführen. Ein Boiler wird zusätzlich angeschafft. Das Hallenbad ist wegen dieser Arbeiten und der jährlichen Generalreinigung vom 18. Juli bis 21. August geschlossen. Badefreunde können diesem das Parkschwimmbad mit seinen beliebten Becken besuchen.



Sie waren in der Einzelwertung beim Pokalschießen der Dreieichenhainer Schützen erfolgreich (v.l.): Klaus Witzke (Sieger bei den Herren), Annemarie Jakob (Dritte bei den Damen), Hans-Joachim Langen (Zweiter der Herren), Helma Seithe (Siegerin bei den Damen), Wolfgang Czaja (Dritter der Herren) und Magdalena Weber (Zweite der Damen).

Spiel- und Grilltag beim SVD Vorstand ehrt alle erfolgreichen Sportler

Für seinen Spiel- und Grilltag haben sich die Verantwortlichen des SVD-Dreieichenhain wieder eine Menge einfallen lassen. Langeweile wird es für die Besucher nicht geben.

Eröffnung ist auf dem Sportplatz um 15.30 Uhr mit einem „Harlekin-Tanz“ von den Mädchen der Turnabteilung unter der Leitung von Erika Stefanski.

Erstmals soll auch eine Fußgängerolympiade durch die Hainer Altstadt ausgetragen werden. Ab 17.30 Uhr bis ca. 19 Uhr musikalische Darbietungen des Blasorchesters Dreieich, ab 19.30 Uhr im Clubhaus.

Frühschoppen für das DRK

Am Sonntag, dem 23. Juli, ab 11 Uhr findet in der Gaststätte „Zur Fischerklause“ an der Winkelmühle in Dreieichenhain ein von Inhaber Dieter Schick veranstaltetes Sommerfrühschoppen mit Flohmarkt statt.

Blasorchester im Burggarten

Das Blasorchester Dreieich im SV/TV gibt am Sonntag, dem 17. Juli um 16 Uhr im Burggarten ein Sonntagskonzert. Unter der Leitung seines Dirigenten Harald Kreise wird das Orchester einen bunten Medienstück entfalten und aus dem reichhaltigen und abwechslungsreichen Repertoire für jeden etwas bringen.

Weltliche Bach-Kantaten

Am Sonntag, dem 17. Juli, findet um 19 Uhr in der Burgkirche ein Chorkonzert statt. Zur Aufführung kommen drei weltliche Kantaten von Johann Sebastian Bach.

Neue Fenster

Die Kindergärten „Reinstraße“ in Götzenhain und „Ahn der Winkelmühle“ in Dreieichenhain werden neue Holz-Isolierfenster erhalten. Nach Abschluss des Ausschreibungsverfahrens wurde der Auftrag für die Lieferung und den Einbau der Fenster für rund 150 000 Mark an zwei verschiedene Firmen erteilt.

Kleingärten erhalten

Ein Antrag der SPD-Fraktion im Ortsbeirat zielt darauf hin, durch den Magistrat prüfen und berichten zu lassen, ob der Ausweis des zentralen Kleingartenlandes an der Breite Haagwegschneise als Gebiet mit „wohnungsfernen Gärten“ im Flächennutzungsplan des Umlandverbandes zur Sicherung des Geländes als Dauerkleingärten erforderlich ist.

Ehrungen beim DRK

Das DRK Dreieichenhain lädt seine Mitglieder und Freunde für Samstag, den 16. Juli ab 15 Uhr in das Vereinshaus des Kleingartenvereins ein. Im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins sollen verdiente Mitglieder geehrt werden.

Flötenspieler im Gemeindefest, Fahrgasse 57, 19 Uhr Off-Gruppen, 19.30 Uhr Ausgleichsgymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindefest, Fahrgasse 57, 20.30 Uhr Ausgleichsgymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindefest, Fahrgasse 5, 18.30 Uhr Kindergottesdienst-Mitarbeiterkonzert im Gemeindefest, Fahrgasse 57, 20.30 Uhr Volkstanzgruppe im Gemeindefest, Nahrgangstr. 6.

Tanzkurs

Unter dem Motto „Tanz mal wieder“ bietet der TSK Rot-Gold-Rot im SV Dreieichenhain nach den Sommerferien wieder einen Einführungskurs in sportliche Tänze an.

Odenwaldklub Wanderfreunde Dreieich

In die Umgebung führt uns die neunte Wanderung am Sonntag, dem 17. Juli. Es geht nach Messenhausen. Der Treffpunkt der ersten Gruppe ist um 7.30 Uhr am Dreieichplatz und die Wanderung führt zur Philippseicher Trift und über Bulau nach Messenhausen.

Katholisches Pfarramt St. Marien Dreieich

Sa. 16. 7.: 16 Uhr Beichtgelegenheit in Göt., 18 Uhr Eucharistiefeier mit den Firmbewerbern in Göt. So. 17. 7.: 9.30 Uhr Kindergottesdienst in Göt., Thema: „Zeit zum Leben - Zeit für Gott“.

Evangelische Burgkirchengemeinde Dreieichenhain

Samstag, 16. 7.: 12.30 Uhr Trauung in der Burgkirche: Andreas Fröhlich und Marissa Staffp, 19.30 Uhr Trauung in Göt. Sonntag, 17. 7.: 7. Sonntag nach Trinitatis: 10 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche mit eingeschlussten Taufen (Dekan Rudat), 11.15 Uhr Kindergottesdienst, 19 Uhr Chorkonzert in der Burgkirche.

Kirche feiert ein Sommerfest

Die evangelische Kirchengemeinde Egelsbach feiert am Sonntag, 17. Juli, ein Sommerfest. Der Familienfest beginnt deswegen erst um 11 Uhr. Anschließend findet ein gemeinsames Mittagessen statt.

Bergsteiger hält Dia-Vortrag

Der österreichische Bergsteiger und Bergführer Roland Matzle aus Schruns/Montafon berichtet am Mittwoch, 20. Juli, im Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde St. Josef, Mainstraße, in einem Dia-Vortrag über eine internationale Himalaya-Expedition.

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 56 Freitag, 15. Juli 1988

Fahrzeugveteranenverein auf großer Ausfahrt



Die Ausfahrt kann beginnen. Ein Mitglied des Fahrzeugveteranenvereins Dreieich mit seiner Maschine beim Start am Egelsbacher Bahnhof.

„Unseraner fährt kaan Japaner“

(sor) Einmal im Jahr ist Ausfahrt. Die Mitglieder des Fahrzeugveteranenvereins Dreieich schwingen sich dann auf ihre betagten Motorräder und knattern durch die Landschaft.

Gasflaschen gefunden

In der Feldmark Egelsbach wurden eine gelbe Gasflasche und eine blaue Sauerstoff-Flasche gefunden, die aus Diebstahlstählen stammen dürften.

SGE-Soma beim 1. FC Langen

Die Soma der SG Egelsbach tritt am Samstag, 16. Juli, beim 1. FC Langen an. Spielbeginn im Waldstadion-Oberlinien ist um 17 Uhr.

Gemeindevorstand akzeptiert Abriss des Empfangsgebäudes

(sor) Der Egelsbacher Gemeindevorstand wird vom Parlament vorschlagen, dem von der Bundesbahn vorgesehenen Abriss des Bahnhofes zuzustimmen. Diesen Beschluß des Gremiums hat Erster Beigeordneter Peter Friedrich in der jüngsten Sitzung des Bauausschusses mitgeteilt.

„Bahnhofs-Gespräch“ Vereine diskutierten mit Parteien

(sor) Um den von der Bundesbahn geplanten Abriss des Egelsbacher Bahnhofes ging es auch in einem Gespräch zwischen dem Fahrzeugveteranenverein Dreieich, dem Geschichtsverein Egelsbach sowie den örtlichen Parteien.

Viel los beim Blasorchester

Viel Stimmung herrschte bei einer Fahrradolympiade des Blasorchesters Dreieich. Trotz bewölktem Wetter gingen am vorletzten Sonntag an der TV-Halle sechs Mannschaften an den Start.

Neue Technik im Bürgerhaus

Das zeitaufwendige und oft umständliche Verfahren, mit dem bisher die wechselnde Bühnenbeleuchtung eines Theaterabend im Bürgerhaus Sprendlingen programmiert wurde, soll künftig abgeändert werden.

Herzlichen Dank anlässlich meines 50. Geburtstages

Sage ich hiermit allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen, Nachbarschaft, Angelsportverein, der Bezirksparkasse Langen, dem Sängerkreis und Sängervereinigung sowie meinen Kindern.

Umlaufvermögen

Herzlichen Dank anlässlich meines 50. Geburtstages sage ich hiermit allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen, Nachbarschaft, Angelsportverein, der Bezirksparkasse Langen, dem Sängerkreis und Sängervereinigung sowie meinen Kindern.

Umlaufvermögen

Herzlichen Dank anlässlich meines 50. Geburtstages sage ich hiermit allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen, Nachbarschaft, Angelsportverein, der Bezirksparkasse Langen, dem Sängerkreis und Sängervereinigung sowie meinen Kindern.

Umlaufvermögen

Herzlichen Dank anlässlich meines 50. Geburtstages sage ich hiermit allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen, Nachbarschaft, Angelsportverein, der Bezirksparkasse Langen, dem Sängerkreis und Sängervereinigung sowie meinen Kindern.

Umlaufvermögen

Herzlichen Dank anlässlich meines 50. Geburtstages sage ich hiermit allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen, Nachbarschaft, Angelsportverein, der Bezirksparkasse Langen, dem Sängerkreis und Sängervereinigung sowie meinen Kindern.

Umlaufvermögen

Herzlichen Dank anlässlich meines 50. Geburtstages sage ich hiermit allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen, Nachbarschaft, Angelsportverein, der Bezirksparkasse Langen, dem Sängerkreis und Sängervereinigung sowie meinen Kindern.

Umlaufvermögen

Herzlichen Dank anlässlich meines 50. Geburtstages sage ich hiermit allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen, Nachbarschaft, Angelsportverein, der Bezirksparkasse Langen, dem Sängerkreis und Sängervereinigung sowie meinen Kindern.





Die beiden Finalteilnehmer beim D-Jugendturnier in Erzhausen, der FC Langen im weißen, die Frankfurter Eintracht im dunklen Dreß.

Jugendfußball FC Langen

D 1: Turniersieg in Erzhausen Eine hervorragende Saison konnte die D 1 am vergangenen Wochenende mit ihrem zweiten Turniersieg abschließen. Das Turnier wurde vom SV Erzhausen ausgerichtet. Es wurde in zwei Gruppen zu fünf Mannschaften eingeteilt. Die beiden Gruppenbesten jeder Gruppe qualifizierten sich für das Halbfinale. Die Gewinner der Spiele standen im Finale. Der erste Gegner am Samstag war die SKG Gräfenhausen, die mit 5:0 geschlagen werden konnte. Im zweiten Spiel mußte man dann gegen die außer Konkurrenz mitspielende D-Jugend (mit C-Jugendspielern) des TV Dreieichenhain antreten. Dieses Spiel ging mit 2:1 verloren, wurde aber mit 2:0 Punkten und 0:0 Toren für Langen gewertet. Am Sonntagmorgen spielte man dann gegen Vikt. Kellersbach (0:0) und den SV Flöden (2:0). Als Gruppenbesten mußten die Langener dann gegen den SV Erzhausen im Halbfinale antreten. Nachdem man zahlreiche Torchancen ungenutzt gelassen hatte, brachte dann ein Foulelfmeter die Entscheidung für Langen, und der Club gewann auch dieses Spiel mit 1:0.

Meisterschaft, dem dritten Platz bei den Bezirksmeisterschaften und dem Pokalsieg auch das zweite Feldturnier, an dem man teilgenommen hätte, gewinnen. Am kommenden Samstag wird die D 1 nun ihr letztes Spiel in der laufenden Runde austragen. So hat man sich im Rahmen des „Tag des Fußballs“ den Bezirksmeister aus Ginsheim eingeladen.

SSG Langen

E 1: SKG Spredlingen - SSG 2:2 E 2: SKG Spredlingen - SSG 0:0 Die beiden neuformierten E-Jugend-Mannschaften zeigten im ersten Testspiel für die Saison 88/89 eine gute Leistung. Die E-1-Jugend wußte spielerisch sehr zu gefallen und zeigte stellenweise sehr schönen Angriffsfußball. Die beiden Treffer für die SSG erzielten Sebastian Heiss und Frank Ruf. Bei der E-2-Jugend lief es spielerisch noch nicht so gut, jedoch zeigte die Mannschaft in Ansätzen guten Fußball und wußte vor allem durch ihren tadellosen Einsatz zu gefallen. F 7: Turniersieg Auch die starke Mannschaft von SV Darmstadt 98 konnte den siebten Turniersieg der F-Jugend in diesem Jahr nicht verhindern. Beim gut besetzten Turnier des TV Hausen erzielten die Kleinsten der

SSG mit 7:1 Punkten und 14:0 Toren erneut ein hervorragendes Ergebnis.

Im ersten Spiel traf man gleich auf die Spvgg. Hainstadt, eine der besten Mannschaften der Saison 87/88 im Kreis Offenbach. Es entwickelte sich ein von beiden Seiten gut geführtes Spiel, in dem etliche Male Pfosten und Latte den bereits geschlagenen Torhütern zu Hilfe kommen mußten. Am Ende blieb es beim gerechten 0:0.

Die nächsten Spiele gegen TuS Frochhausen und den Gastgeber TV Hausen wurden klar mit 4:0 beziehungsweise 7:0 gewonnen, wobei die Gegner nicht einmal so schlecht agierten. Die Langener Überlegenheit war jedoch zu groß an diesem Nachmittag. Im letzten Spiel gegen SV Darmstadt 98 trafen nun die beiden bis dahin ungeschlagenen Mannschaften aufeinander. Den SSGlern genigte aufgrund des besseren Torverhältnisses bereits ein Unentschieden zum Turniersieg. Kurz vor der Pause wurden die schönen Angriffsspiele der Langener mit der 1:0-Führung belohnt. Durch zwei schön herausgespielte Tore konnte man den Vorsprung sogar auf 3:0 ausbauen. Die Tore zu diesem Turniersieg erzielten: Kristian Seremet (8), Jan Schuster (3), Christoph Stieber (2) und Alexander Simic.

Langener Rollskiläufer auch auswärts erfolgreich

Die Rollskiläufer der SSG-Skigilde starteten am 1. Juli beim Westerwälder Rollskirennen in Daaden, das von einem langanhaltenden Gewitterregen überschattet wurde. Trotz dieser Wasser-schlacht waren jedoch gute Ergebnisse zu verzeichnen. In der Kinderklasse über 1,3 Kilometer gewann Christina Fritz vor Yara Knipfer. Den 4. Platz belegte Jennifer Fritz und den 5. Platz Karen Köppler.

In der Schülerklasse über 2,6 Kilometer konnte Astrid Bösser nur knapp vor Sonja Bischoff gewinnen. In der Klasse der Jugend und Junioren über 10,4 Kilometer erkämpfte sich Walter Dillmuth den 7. Platz. Claudia Hahn gewann die Damenklasse in Tagesbesetzung. Bei den Herren allgemein über 13 Kilometer konnte Andreas Knöchel den 2. Platz belegen und Frank Vollhardt den neunten. In der Altersklasse A 2 errang Wolfgang Bösser den 4. Platz. Eine Woche später, am 9. und 10. Juli, fuhren die Aktiven zum 3. Raublinger Rollskirennen. Hier dominierten die Läuferinnen der Skigilde in fast allen weiblichen Klassen. Bei den Schülerinnen VII über 4 Kilometer siegte Sonja Bischoff nach einem erbitterten Endspurt vor der Raublinger Läuferin Karin Ebner. Die weibliche Jugendklasse I über 12 Kilometer gewann Astrid Bösser, während Alexandra Dengler bei den weiblichen Jugend II siegte. Beide konnten zusammen mit Claudia Hahn, die in der Damenklasse siegte, die Mannschaftswertung gewinnen. Bei den Herren lief es nicht ganz so gut. Marcus Dengler belegte den 7. Platz der Schüler III/IV über 4 Kilometer. Andreas Knöchel errang in der allgemeinen Herrenklasse über 20 Kilometer den neunten und Frank Vollhardt den 13. Platz. Für ihn, der sich erst vor kurzem dieser Leistungsgruppe angeschlossen hat, war dies eine beachtliche Leistung. In der Altersklasse I belegte Wolfgang Bösser den neunten und Klaus Loebig den 16. Platz.

TV Dreieichenhain Meisterschaftsfeier der TVD F-Jugend

Mit einem wahren Fußballfest begann die Meisterschaftsfeier der TVD F-Jugend. Die Mütter hatten die Meisterschaftsbuben zu einem Fußballspiel herausgefordert, das die Kleinen in einem begeisterten Match mit 6:1 gewannen. Anschließend wurden die elf Spieler für ihre hervorragenden Leistungen über die ganze Saison hinweg belohnt. Vom Verein erhielt jeder einen Meisterschaftspokal. Zusätzlich wurden neben einigen kleinen Geschenken alle Spieler aus privater Hand mit einem Trainingsanzug ausgestattet.

Nach der Ehrung folgte ein ausgiebiges Grillfest mit Steaks, Würstchen und Salat. Beim nächtlichen Lagerfeuer tobten sich die Kleinen dann richtig aus, auch die Betreuer wurden dabei richtig beansprucht. Die von den Eltern aufgestellten Zelte wurden nur wenig genutzt, da man bis in die frühen Morgenstunden die Meisterschaft feierte.

Niederlage für SVD-Mädchen

Zum letzten Spiel vor der Sommerpause hatten sich die jüngsten Basketballerinnen des Sportvereins Dreieichenhain ein Team aus Offenbach eingeladen. Die Offenbacher Mannschaft, die in der letzten Saison schon an der Minirunde des Bezirks Frankfurt teilgenommen hatte, erwies sich für die 9- und 10jährigen Hainer Mädchen einfach als zu stark. Am Ende stand ein klarer und verdienter Sieg mit 44:8 Korbpunkten für die Offenbacher fest.

Überzainer Spielerinnen ihren Trainer Stefanski mit ihrem Einsatz und Kampfgeist. Kein Ball wurde verlorengelassen. Auch im Dribbling bewiesen sie schon erstaunliche Fertigkeiten, nur beim Korbwurf wollte es an diesem Samstag nachmittag nicht so recht klappen. Aber es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen, und bis zum Beginn der Minirunde werden alle Spielerinnen noch viel dazulernen.

Für den SVD spielten: Anja Steganski, Gabriele Barwig, Dagmar Barwig, Tanja Bauer, Katharina Keller, Ulrike Keller, Nadine Werner, Nina Olt, Viola Schmitt, Ariane Sulzmann, Caroline Schroer, Anke Rosenkranz, Tanja Ludwig.

LG Dreieichenhain auf vorderen Plätzen

Beim Schülersportfest in Weiskirchen stieß der zwölfjährige Dominik Schinko die Kugel 6,65 Meter weit und errang Platz drei. Sein Ballwurf mit 33 Metern bedeutete Platz fünf. Die elfjährigen Denis Kune und Denis Krehling liefen 50 Meter in 8,3 und 8,7 Sekunden.

Die beste Platzierung bei den Bezirksmeisterschaften der A-Schüler und B-Jugend in Gelnhausen gelang Oliver Kratz mit seinem Diskuswurf von 37,98 Meter, auf Rang drei. Markus Albert stieß die Kugel auf 10,36 Meter, Platz neun. Der frischgebackene A-Jugendliche Hessenmeister im Diskuswerfen, Jochen Mayer, startete auch bei den Deutschen Meisterschaften in Lübeck. Mit 44,15 Metern im Vorkampf bei Regenschauern verpasste er um ganze acht Zentimeter die Teilnahme am Endkampf der besten zwölf. Jochen wurde 13. Bester LG-Jedermann-Läufer beim Darmstädter Stadtläuf „Cup da Franco“ war Helmut Tarara. Unter ca. 250 Läufern erreichte er über 4800 Meter in 17:24 Minuten Platz 65.

Advertisement for Tresore (Friedrich Helfmann Schlüsseldienst) listing services like key copying and lock installation.



Helmut Tarara (l) mit Günter Bersch beim Jedermann- und Sportabzeichen-Training. Dieses findet bei der LG Dreieichenhain jeden Freitag ab 18 Uhr an der Kobersäcker Straße statt.

Wenn die Sterne nicht lügen...

A horoscope section with zodiac signs (Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische) and their corresponding advice.

ADAC Stau-Prognose für 15.-17. Juli 1988. A map showing traffic jams and road conditions across Germany.

HEBEL STELLENANGEBOTE. Advertisement for Hebel construction services, including building with steel and concrete, and architectural drawing services.

Sekretärin Marketing. Advertisement for a secretary position in a marketing department, highlighting the variety of tasks and professional growth.

Polaroid W*. Advertisement for Polaroid products, including home worker needs, substitutes, and a section for 'Aktuelle Jobs' (Current Jobs).

ERNST F. AMBROSIIUS & SOHN. Advertisement for a company established in 1872, offering various services and products.

BRAAS. Advertisement for a company specializing in door and window hardware, with a focus on quality and service.

W* WERTKAUF. Advertisement for a discount store offering a wide range of household goods, textiles, and other products.

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

TOTALE LIQUIDATIONS-VERSTEIGERUNG OHNE LIMIT zu jedem ernehmbaren Gebot.

Antiquitäten-Möbellagers der Fa. Heinrich Schenk Antikes - Möbel und Geschenkartikel

Versteigerungstermin: Samstag, 16. Juli 1988 ab 10.00 Uhr in Dreieich-Sprendlingen

IHR PARTNER RUND UM DEN SCHORNSTEIN R. JUNG SCHORNSTEINTECHNIK GmbH

Daunen-Betten Fachbetrieb BETTFEDERN-REINIGUNG

Cri-Cri Offenburg Waldstr. 8 - Stadthof 1



Jetzt die NR. 1 unter den Küchenfachgeschäften im Rhein-Main-Gebiet. NEUERÖFFNUNG der erweiterten Ausstellung

hebeisen KÜCHEN Im Mühlfeld 13 6450 Hanau 8 (Klein-Auheim)



Nissan Viel Platz für viel Vergnügen.



SUNNY SLX Traveller, 1,6 l, 54 kW/73 PS. 3-Wege-Kat. Bis 1.094,- DM Steuerersparnis.

rad, einzeln umklappbare Rücksitzlehnen. 3 Jahre (max. 100.000 km) „Technik-Garantie“.

Table with 4 columns listing Nissan dealerships in various locations like Dietzenbach, Dreieich, Hanau, and Mühltal.

KAMINO RUND Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiefer-Schamotte oder Edelstahlblech

Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht Hoppe Meisterbetrieb

Fenster + Haustüren Maßarbeit einschließlich kompletter Montage

Balkongeländer - Pergolen und Haustür-Vordächer direkt vom Hersteller

Schornstein-Reparaturen Verschönerungen Innenisolierungen

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH EGELSBACHER NACHRICHTEN Heute mit rfv FERNSEHMAGAZIN Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ: Großes Angebot Kulturprogramm liegt vor Frauenthemen

Nr. 57

Dienstag, 19. Juli 1988

92. Jahrgang

Neues Einsatzfahrzeug für das DRK

Wagen ist optimal ausgestattet / Kleiderkammer des Roten Kreuzes zieht um

Freude im DRK-Heim an der Zimmerstraße: Am vergangenen Samstag stellten die Männer und Frauen vom Langener Roten Kreuz ein neues Einsatzfahrzeug in Dienst.



Dr. Heinz Günther Wiekliński, Vorsitzender des Langener Roten Kreuzes (rechts), gratuliert DRK-Zugführer Werner Kelm bei der Übergabe des neuen Einsatzfahrzeuges.

Wer einen Ferienjob will, muß sich beeilen

Nachfragen lohnt sich auf jeden Fall

(cho) Langener Schüler und Studenten, die noch einen Ferienjob suchen, müssen sich beeilen. Die meisten großen Betriebe, bei denen die Langener Zeitung anrief, haben Aushilfsjobs für die Ferienzeit schon vergeben.

Das Einsatzfahrzeug ist uns eine große Hilfe, sagt Werner Kelm. Wir können damit im Einsatzfeld sehr schnell einen kompletten Verbandplatz einrichten und dort kurzfristig zwischen 40 und 50 Verletzte versorgen.

Im städtischen Haushaltsplan finden sich aber noch weitere 55.000 Mark, die in diesem Jahr der Rotkreuzarbeit in Langen zugute kommen sollen.

Die größten Hoffnungen auf eine Vermittlung können sich Leute mit guten Schreibma-

Schüler-Spende für Wolfsgarten

Schülerinnen und Schüler der Klasse 2 a der Albert-Schweitzer-Schule haben der Tagesstätte für behinderte Kinder auf Schloß Wolfsgarten gestern 650 Mark gespendet.

Diebe stahlen wertvolle Uhren

In zwei Wohnungen eines Hauses an der Südlichen Ringstraße wurde nach Angaben der Polizei am Donnerstag, zwischen 6.15 und 13 Uhr, eingebrochen.

Stadtparlament hat Sitzung

(rt) Am Donnerstag, dem 21. Juli kommen die Stadtverordneten zu ihrer nächsten öffentlichen Sitzung - der letzten vor der Sommerpause - im Sitzungssaal des Rathauses zusammen.

Einstein-Schule: Bestand garantiert

(sor) Der neue Schuldezernent des Kreises Offenbach, Volker Stein (FDP), hat auf Einladung des Langener Ortsverbandes der Liberalen an einem Gespräch über die Schulsituation in der Stadt teilgenommen.

Einbrecher langten hin

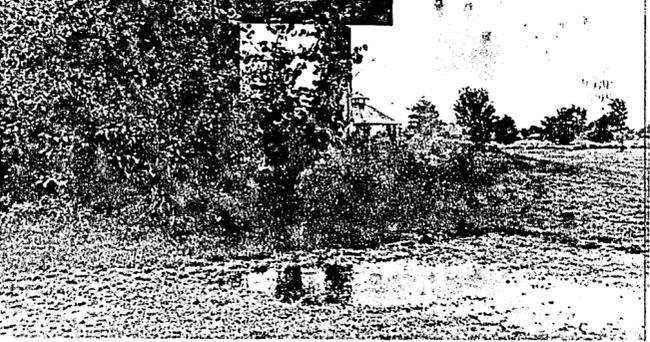
Alle Wertsachen, die sie nur finden konnten, entwendeten nach Angaben der Polizei unbekannte Einbrecher aus einem Einfamilienhaus an der Beethovenstraße.

Polizeischau

Zu einer Schau besonderer Art lädt die Polizei für Samstag, 23. Juli, 10 bis 17 Uhr, auf den Flugplatz in Egelsbach ein.

Polizeischau

Zu einer Schau besonderer Art lädt die Polizei für Samstag, 23. Juli, 10 bis 17 Uhr, auf den Flugplatz in Egelsbach ein.



Jubel, Trubel und Heiterkeit waren für das Wochenende am Musikpavillon an der rechten Wiese angekräftigt. Statt dessen gab es Kälte, Regen und Pfützen, wie man auf dem Foto sehen kann.

Restposten, Einzelstücke, Auslaufmodelle



Large table listing various household appliances and electronics with prices, including Blaupunkt, Philips, Technics, Grundig, and others.

ALM Markt Bensheim Darmstadt Neuwied Offenbach

Hochzeit bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, ganz herzlich. Jürgen und Elke Heckwolf geb. Rothe

Dr. G. Rauschenbach Internist Die Praxis ist wegen Urlaubs vom 25. Juli bis 13. 1988 August geschlossen.

Kostenlos Farbprospekt 1988 anfordern. Die Sonder-Klasse Holzalkongeländer

NKD MINI-PREIS-MÄRKTE

Warten lohnt sich! ... denn schon in wenigen Tagen eröffnen wir einen weiteren MINI-PREIS-MARKT in

Langen Bahnstr. 61

... damit Sie für wenig Geld sich und Ihren Lieben viel Freude bereiten können!

AKTUELLE TEXTILIEN und ARTIKEL DES TÄGLICHEN BEDARFS Jetzt über 375 Filialen

Überdachungen Wintergärten in Holz und Alu - Pergolen Rustikale Holzgeländer - Zäune Fenster und exklusive Haustüren

KARL MACKER Beethovenplatz 5 - 6450 Hanau Tel. 06181 / 8 22 92

JR. Dach- Jürgen Rinker Bauunternehmung mbH Nordstraße 42, 6450 Hanau

Jünger dynamischer Malerbetrieb Foto Portät Agentur

KAUFGESUCHE GOLDANKAUF In Langen Foto Portät Agentur

Amtl. Bekanntmachungen der Stadt Langen Öffentliche Bekanntmachung Betr.: XI. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung

1. Mitteilung des Stadtverordnetenvorsteher 2. Mitteilung des Magistrats 3. Personelle Besetzung der Kommissionen

An die Langener Zeitung, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen Hiermit bestelle ich für mindestens 6 Monate und weiter bis auf Widerruf!

immer bestens informiert LANGENER ZEITUNG EGGLEBACHER NACHRICHTEN

Fleischwaren für Feinschmecker Ihr Fleischerfachgeschäft Rheinstraße 44, 6070 Langen, Telefon 06103 / 5 16 53

LBS Bausparkasse der Sparkassen Aktuelles aus Bonn: Wichtige Übergangsregelung zur Basparförderung: Jetzt 14% Prämie sichern!

Langener Zeitung Darmstädter Straße 26, 6070 Langen Die Geschäftsstelle ist wie folgt geöffnet: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr

STELLENANGEBOTE Wir sind ein expandierendes Großunternehmen mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Textilbranche.

Zuschuß für Jugendzentrum Kennzeichen abmontiert Am Mittwochabend wurde in Dreieich ein 19jähriger Langener vorläufig festgenommen.

Ziel ist rationelle Energieanwendung Die Aufgaben des Beratungszentrums Zu den Aufgaben des neuen Energieberatungszentrums der Stadtwerke zählt insbesondere die Untersuchung von Gebäuden und Heizungen

Langener Zeitung D 4449 B AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

Nr. 58 Freitag, 22. Juli 1988 92. Jahrgang

Langener Stadtwerke senken erneut die Preise für Erdgas Durchschnittshaushalt wird um 18 Prozent entlastet

Nachdem die Langener Stadtwerke bereits die zum 1. Januar 1988 angekündigte Preiserhöhung für Erdgas zurückgenommen haben, werden nun die Erdgaspreise ein weiteres Mal gesenkt.



Berater Langener und Egelsbacher Bürger in Energiefragen: Gerda Gossen und Helmut Kaufeld, hier im neuen Energieberatungszentrum der Langener Stadtwerke.

Für unsere neue Filiale Langen suchen wir eine Erstverkäuferin sowie mehrere Verkäuferinnen mit Teamgeist.

Ziel ist rationelle Energieanwendung Die Aufgaben des Beratungszentrums Zu den Aufgaben des neuen Energieberatungszentrums der Stadtwerke zählt insbesondere die Untersuchung von Gebäuden und Heizungen

Energieeinsparung im Visier: Neuer Service der Stadtwerke Beratungszentrum eröffnet / Umfassende Informationen

„Die Energieeinsparung ist bekanntlich die größte Energiereserve, die wir haben. Ohne Komfortverzicht kann annähernd die Hälfte der derzeit in den Privathaushalten verbrauchten Energie eingespart werden.“

Siedlung mit Radon belastet: Wohnblocks der Amerikaner sollen saniert werden

(sor) In der amerikanischen Wohnsiedlung im Langener Stadtteil Neuort sind erhöhte Konzentrationen des radioaktiven Gases Radon gemessen worden.

Für sparsamen Umgang mit Energie werben

Nach den Worten von Bürgermeister Hans Kreiling ist es „von herausragender Bedeutung, mit einer wirksamen Öffentlichkeitsarbeit auf die Chancen der Energieeinsparung hinzuweisen“.

Minigolfanlage täglich geöffnet

Die Minigolfanlage der Gemeinde Egelsbach (am Freischwimmbad) ist täglich geöffnet.

Vorbeugen ist besser als Spritzen

Feuerwehr lud Sicherheitsbeauftragte zu einem Lehrgang ein

„Vorbeugen ist besser als Bohren“ heißt es in der Zahnfle...



Der Umgang mit einem Feuerlöscher muß gekannt sein...

DGB diskutiert

„Feierabend statt Dienstleistungsabend“ ist der Titel der...

Minigolfplatz geschlossen

Am Samstag, dem 23. Juli, und Sonntag, dem 24. Juli, ist die...

Keine Überraschungen bei Vergabe der Schulzeugnisse

Noten schon lange bekannt / „Ehrenrunde“ keine Schande

Der Jahrgang 1921/22 trifft sich am Mittwoch, dem 27. Juli um 15...

Der Jahrgang 1911/12 trifft sich am Donnerstag, dem 28. Juli um 17...

Langener Zeitung
Egelsbacher Nachrichten
Hainer Wochenblatt



Brandschutz- und Sicherheitsbeauftragte verschiedener Langener Betriebe...

Blick über die Grenzen bei den Ferienspielen

(sor) Für 100 Langener Kinder im Alter von sieben bis elf Jahren...

„Marktrummel“ der CDU-Frauen

Die CDU-Frauen-Union des Kreises Offenbach veranstaltet am Samstag, dem 23. Juli...

Abgehauen

Ein Pkw-Fahrer bog am Montagmorgen gegen 6.45 Uhr von der Zimmerstraße nach links in die Süd. Ringstraße ein...

Äste und Sträucher können störend sein

In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden über überhängende Äste und Sträucher...

Zwei Verletzte und Sachschaden

Die Stadtbücherei Langen bleibt vom 26. Juli bis zum 15. August wegen Renovierung geschlossen.

Beihütet werden die Kinder von insgesamt zehn Betreuern in ebensoviele Gruppen. Ein Bus sammelt die Teilnehmer morgens an verschiedenen Haltepunkten im Stadtgebiet ein...

Neues Fahrzeug

Drei mobile Jugendverkehrsschulen sind täglich im Kreis Offenbach unterwegs, um mit Grundschulkindern...

Kur und Reisen

Die Arbeiterwohlfahrt Langen bietet wieder eine Seniorenherholung im Kursanatorium Dr. Stapf in Bad Neustadt an.

Stadtbücherei geschlossen

Die Stadtbücherei Langen bleibt vom 26. Juli bis zum 15. August wegen Renovierung geschlossen.

Der Weg zur Traumfigur

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

Trutz Regens herrschte Sommerfeststimmung

Vom prophezeiten Jahrhundertssommer war weit und breit nichts zu sehen, als der Verein für Deutsche Schäferhunde auf dem Vereinsgelände „Im Erlchen“ am Samstag, dem 16. Juli, sein schon traditionelles diesjähriges Sommerfest veranstaltete.

SDW fuhr in den Taunus

Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Ortsgruppe Langen/Egelsbach, mit weit über tausend Mitgliedern, stärkste Ortsgruppe im ganzen Bundesgebiet, unternahm am vergangenen Samstag ihren schon zur Tradition gewordenen Bausausflug.

Lotto in der Langener Zeitung

Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lottozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden, in die unten dafür vorgesehenen Kreise...

Die Lösungen müssen jeweils bis zum kommenden Dienstag, 16 Uhr, in der Geschäftsstelle der Langener Zeitung, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen, eingetroffen sein.

Lotto grid with numbers and instructions for playing.

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

Jackpot: DM 250,-

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

Advertisement for C. Hassert, featuring the word 'REDUZIERT' and 'Sommermode mit dem Feair von C. Hassert zum erheblich reduzierten Preis!'.

RUND UM DEN Vierröhrenbrunnen

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

„Der Weg zur Traumfigur ist weit und dornenreich. Da helfen die farbigsten Prospektie nicht, die mit Hollywood-Mäßen locken und das Abnehmen als das reine Vergnügen schildern.“

Patienten-Paß

Neben dem Reisepaß oder dem Personalausweis gehört auch der Patienten-Paß der Kaufmännischen Krankenkasse-KKH mit zu den erforderlichen Reiseunterlagen des Urlaubers...

Mit dem neuen Rentenblock die Rente sichern

Die Lebenserwartung der Menschen steigt, damit wächst der Anteil der älteren Menschen an der Gesamtbevölkerung...

nehmen jetzt nicht die Chance wahr, mögliche Kürzungen bei Hinterbliebenenrente zu vermeiden...

Rechenmodellen, mit dem jeder Versicherte Ordnung in seine Rente bringen kann...



Trimm Trab: Das neue Laufen ohne zu schnaufen

Ausflugskarte

Das Land zwischen Münden und Minden stellt die neueste Ausflugskarte des ADAC vor...

Auf dem Weg durch das Weserbergland haben die ADAC-Touristikexperten Historisches und Sagehaftes, Naturwunder und Baukmäler erforscht...

Die neue ADAC-Ausflugskarte Weserbergland gibt es ab sofort kostenfrei in allen ADAC-Geschäftsstellen...

PS-Auslosung der Sparkasse

Im Rahmen des PS-Spiels der Sparkasse Langen sind der Juli-Auslosung für den Sparmonat Juni 1988 Gewinne mit einem Gewinnbetrag von DM 9515...

Kirchliches Zeitgeschehen Martin-Luther Gemeinde

Die Böhler der Martin-Luther-Gemeinde bleibt auch während der Sommerferien geöffnet...

Johannesgemeinde Der Gottesdienst in der Johanneskapelle am 24. Juli 1988, 10 Uhr...

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 24. Juli 1988 (8. Sonntag nach Trinitatis) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße...

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31: 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Eich-Ganske)

Petrusgemeinde, Gemeindehaus Büchelstraße 46: 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Kades)

Stadtkirche: 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Borck)

Stadtmision Sonntag, 24. Juli, 17.15 Uhr Bibelstunde

Dienstag, 26. Juli, 19.30 Uhr Bibelstunde

Advertisement for 'Das schmeckt allen' furniture store. Features images of dining tables and chairs with prices like 1.95, 995.-, 498.-, 898.-, 1098.-, 199.-, 16.90, 9.-. Includes a 'Finanzkauf' section and a map of the location at Waldstraße.

Große Sommerfestspiele im Hainer Burggarten

Klassisches Ballett, Operette, Schauspiel und Komödie vor romantischer Kulisse auf der Naturbühne der Burg

(r) Ein Sommerfestival von hohen Graden beginnt am heutigen Freitag in der romantischen Umgebung des Burggartens der Burg in Dreieichenhain...

Heute abend gastiert das Wiener Ballett-Theater mit Tschai-kowskys Meisterwerk „Schwanensee“...

Die herrliche Musik von Tschai-kowsky, die farbenprächtige Ausstattung sowie die mitreißenden tänzerischen Leistungen dieser „Schwanensee“-Aufführung haben bereits ein großes Publikum begeistert...



Will Quadflieg in der Titelrolle von Lessings „Nathan der Weise“.



„Schwanensee“, Inbegriff klassischen Balletts. Heute abend um 21 Uhr wird im Burggarten von Dreieichenhain Tschai-kowskys mitreißende Musik erklingen...

wichtigsten Werke der deutschsprachigen Bühnendichtung. Mit der Festspielinszenierung, die in Dreieichenhain zu erleben ist, steht ein künstlerisches Erlebnis erster Güte bevor.

Den Abschluß der Sommerfestspiele bilden am 5., 6. und 11. August die Aufführungen von Heinrich von Kleists „Der zerbrochene Krug“...

Alle Aufführungen beginnen um 21 Uhr. Eintrittskarten sind im Vorverkauf unter anderem im Bürgerhaus Spredlingen...



Szene aus der Johann Strauß Operette „Die Fledermaus“, die am Mittwoch, dem 27. Juli über die Naturbühne des Hainer Burggartens geht.

Das Lied der Nachtigall

und öffnete die mit grünem Wollstoff bespannte Tür, die in den Hauptflügel führte. Laut drang die Musik aus dem Erdgeschöß zu ihr herauf...

hatte. Die Erinnerung an ihre Mutter überfiel sie hier mit einer solchen Intensität, daß sie glaubte, sogar den Duft der Rosen wahrzunehmen...

ten, um sein Haus und seinen Besitz zu retten - so wie auch Harry das vielleicht würde tun müssen. Denn wenn die amerikanischen Mieter das Haus eines Tages verließen...

„Alles dreht sich ums Geld!“ Nachdem ihr Blick noch einmal liebevoll durch den Raum gewandert war, trat sie wieder auf den Korridor hinaus...

(Fortsetzung folgt)

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

Start in den Urlaub? Denken Sie an Ihre Zeitung!

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick

LANGEN Apothekendienst

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

RAUM AUSSTÄTTUNG J. K. BACH

EGELSBACH

ACHTUNG! WIR HABEN EINE NEUE TELEFONNUMMER!

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Ärztlicher Sonntagsdienst

Nach wie vor... auch Mittwoch-Nachmittag geöffnet!

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Ärztlicher Sonntagsdienst

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST U. GÄRTNER

Apothekendienst

HERBERT KIRCHHERR

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

Pietät KARL DAUM

DREIEICH

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

FAHRSCULE A. Böhmke u. Th. Justus

Ärztlicher Sonntagsdienst

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

STIHL Profisägen

FARBENHAUS LEHR

HIER könnte Ihre Anzeige platziert sein

Das war einmal! Heute ist Ihre Werbung in der Langener Zeitung erfolgreich!

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik

Langener Zeitung Egelsbacher Nachrichten Hainer Wochenblatt

Danksagung Dorothea Staffa geb. Lehr

Walter Andres sagen wir unseren herzlichen Dank.

Herzlichen Dank Adam Kraus

Elisabeth Herth ihre Anteilnahme bekundet haben.

Zimmermann Trauerkleidung

Danksagung Friedrich Knöb in so liebevoller Weise gedachten.

Herr Diplom-Ingenieur Wolfgang Woltmann

ab 23. 7. 1988 Erdbeerpflanzen mit Topfballen

Wegen Urlaub Naturheilpraxis Volker Pffannemüller

ZEITUNGSLESER wissen mehr!

FAHRER Teile u. Zubehör SCHNEIDER

Ihr Langener Taxifur Tel. 6 66 66

Das geeignete Cafe für Trauergesellschaften

GOLDANKAUF in Langen

Für Ihre Trauerfeier stehen Ihnen bei uns

GOLDANKAUF auch Zahngold, Silber ab 800er

Lieber Opa Jakob zum 87. Geburtstag

Wir heiraten Hans-Jürgen Reinelt Martina Hammerl

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Silberhochzeit

Möbeltransporte Langen (06103) 23119

Da kommt jeder ins Staunen! 40 Muster-Küchen zum Ausschauen

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

Start in den Urlaub? Denken Sie an Ihre Zeitung!

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie!

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick

Table with columns for LANGEN, EGELSBACH, and DREIEICH, listing various services and phone numbers.

Rasenmäher kauft man bei:

Eisenwaren am Lutherplatz

ACHTUNG! WIR HABEN EINE NEUE TELEFONNUMMER!

Nach wie vor... auch Mittwoch-Nachmittag geöffnet!

Köhler moden

HERBERT KIRCHHERR

JÜRGEN RINKER

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

HIER könnte Ihre Anzeige platziert sein

Langener Zeitung Egelsbacher Nachrichten

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Küchenplanung bis ins Detail

LVM Heidrun Beuchert

Kunststoff-Fenster

Christa Moden

Pietät KARL DAUM

FAHRSCULE A. Böhmke u. Th. Justus

Die neuen STIHL Profisägen

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt

EGELSBACH

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

DREIEICH

Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 15.00-18.00 Uhr

Dr. Weinhilf, Neu-Isenburg

Wichtige Rufnummern

Table listing emergency numbers for various services like fire, police, and ambulance.

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik

FARBENHAUS LEHR

Danksagung Allen, die durch Worte und Schrift...

Danksagung Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme...

Herzlichen Dank allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten...

Danksagung Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns durch Wort...

Zimmermann Trauerkleidung

Danksagung Herzlichen Dank allen, die unserem lieben Entschlafenen...

Herr Diplom-Ingenieur Wolfgang Woltmann

Wegen Urlaub vom 25. 7. bis 13. 8. 1988 geschlossen

ZEITUNGSLESER wissen mehr!

FAHRER FAHRER FAHRER

Ihr Langener Taxifur Tel. 6 66 66

GOLDANKAUF in Langen

Hans-Jürgen Reinelt Martina Hammer

Silberhochzeit

Möbeltransporte Langen (06103) 23119

Das war einmal! Heute ist Ihre Werbung in der Langener Zeitung erfolgreich!

Amtl. Bekanntmachungen

Bekanntmachung und Kundeninformation der Stadtwerke Langen GmbH über Allgemeine Erdgas-Tarifpreise und Sondervertragspreise für Erdgasvollversorgung

ALLGEMEINE TARIFPREISE - gültig ab 1. Januar 1988. Aufgrund des Abs. 1 der Verordnung über allgemeine Bedingungen für die Gasversorgung von Tarifkunden (AVBGesV) vom 21. Juni 1979 (BGBl. I S. 676) und der Verordnung über allgemeine Tarife für die Versorgung mit Gas (Bundstariftarordnung GAS) vom 10. Februar 1959 (BGBl. I S. 451) stellt die Stadtwerke den Kunden Erdgas zu nachstehenden Bedingungen zur Verfügung:

Table with 5 columns: EDV-Schlüssel, Tarifbezeichnung, Grundpreis DM/Monat, Arbeitspreis P/kWh, Verbrauchsbereich. Rows include Kleinverbrauchstarif, Haushalts-Grundpreistarif I, and Haushalts-Grundpreistarif II.

Die vorstehenden Tarife sind rückwirkend wirksam zum 1. Januar 1988.

SONDERVERTRAGSPREISE - gültig vom 1. Januar - 31. Juli 1988 im Rahmen der Erdgas-Vollversorgung bieten wir folgende Sondervertragspreise an:

Table with 5 columns: EDV-Schlüssel, Sonderpreisbezeichnung, Grundpreis DM/Monat, Grund- bzw. Leistungspreis DM/Mt je kW, Arbeitspreis P/kWh, Verwendungsbereich, Verbrauchsbereich bzw. Leistungsbereich kWh/a bzw. kW.

SONDERVERTRAGSPREISE - gültig ab 1. August 1988

Table with 5 columns: EDV-Schlüssel, Sonderpreisbezeichnung, Grundpreis DM/Monat, Grund- bzw. Leistungspreis DM/Mt je kW, Arbeitspreis P/kWh, Verwendungsbereich, Verbrauchsbereich bzw. Leistungsbereich kWh/a bzw. kW.

Wichtige Hinweise: Für die Jahresabrechnung 1988 wird der Erdgasverbrauch wegen der Preissenkung zeitanteilig gewichtet. Der Kunde kann die Stadwerke benachrichtigen, wenn die Abschlagszahlung ab 1. 8. 1988 herabgesetzt werden soll.

Örtliche Bekanntmachung Betr.: Vorvernahme der Entscheidung gemäß § 76 Baugesetzbuch für das Gebiet des Bebauungsplans Nr. 16, Wohngebiet am Steinhof.

Advertisement for 'Fenster + Haustüren' by Hartmann, featuring 'Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteure direkt ab Werk'.

Large advertisement for 'Zimmermann' clothing store, featuring 'hat reduziert' and 'hat reduziert' with various clothing items and prices.

Advertisement for 'Reifen' (tires) listing various models and prices, including 'Gebraucht' and 'Sonderpreise'.

Advertisement for 'Carports' by Dupuy-Kubala, showing a carport structure and listing services like 'Überdachungen, Vordächer, Systemkonstruktionen nach Maß'.

Advertisement for 'Brüggmann Verbundfenster Duo 80' featuring 'ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81'.

Advertisement for 'Sommerware zum 1/2 Preis!' featuring 'Langer Samstag bis 18 Uhr geöffnet' and '6072 Dreieich Fahrgasse 31'.

Advertisement for 'VERKAUF' of a 'Beton-Fertigarage Mülltonnenchränke' by 'Kauf/Leasing/Service Katski GmbH'.

Advertisement for 'ZEITUNGSLESER wissen mehr!' featuring 'Besuchen Sie uns in unserem neuen HÜLSTA-Studio'.

Advertisement for 'PEUGEOT 309' listing various models and prices, including 'Sondermodelle mit Radio-Cass.' and 'Autohaus Winter KG'.

Large masthead for 'Hainer Wochenblatt' with a tree logo and the text 'MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN'.

Bescheidener Zuwachs in Sicht Magistat hat den Haushalt für 1989 beschlossen

Knapp 123 Mio. DM umfaßt nach der Vorstellung des Magistrats das Volumen des Haushalts 1989, erklärte Bürgermeister Bernd Abeln vor der Presse. Das auf 300 Seiten dargestellte Zahlenwerk werde am 14. September dem Stadtparlament vorgelegt werden.

Gegenüber dem laufenden Haushalt weist das nunmehr beschlossene Werk nach der Darstellung des Bürgermeisters einen bescheidenen Zuwachs von rund 1,7 Prozent aus. Ebenso bleibe die Neuverschuldung mit 3,8 Mio. DM in einem mäßigen Rahmen.

Fünf Dreieicher CDU'ler aussichtsreich plaziert

(rt) Auch nach der nächsten Kreiswahl, die im kommenden Jahr ansteht, sind Dreieicher aussichtsreich für die Kandidatur in den Kreisrat einzusetzen. Auf einer Sitzung des Kreisverbandes am vergangenen Samstag wurden in Rodgau-Weiskirchen die Kandidaten für den Kreisrat und auch für den Verbandstag des Umlandverbandes Frankfurt gewählt.

Neue Straßenbeleuchtung

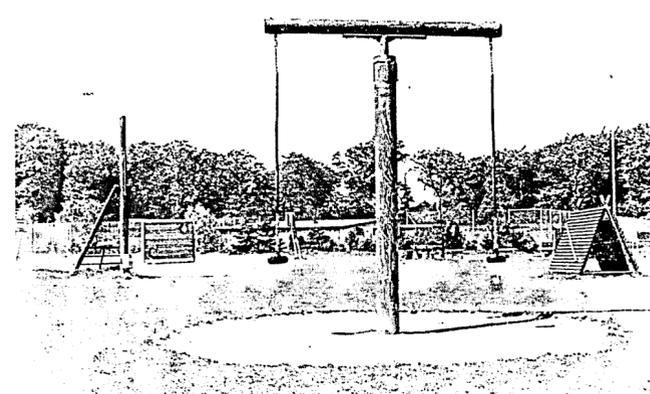
In der Hainer Chaussee, im Bereich zwischen der Solmschen Wehler-Straße und dem Jugendzentrum, soll die Straßenbeleuchtung erneuert werden. Die jetztigen, an Seilen aufgehängten Laternen, sind unzureichend und stark korrosionsgeschädigt.

Vorfahrt mißachtet

Sachschaden in Höhe von rund 10 000 Mark entstand bei einem Verkehrsunfall am Montagmorgen in Offenthal. Personen wurden nicht verletzt. Ein 51jähriger Pkw-Fahrer wollte vom Rückweg nach rechts in die Vorfahrt einbiegen.

CDU feiert ein Grillfest

Die Götzenhainer CDU lädt zum traditionellen Grillfest im Ringwäldchen am Sonntag, dem 24. Juli, ab 11 Uhr ein. Um 12 Uhr beginnt ein Platzkonzert des Blasorchesters Dreieich.



Keine Gefahr für die Kinder

(rt) Die Ergebnisse der durchgeführten Untersuchungen lassen kein Gefährdungspotential bezüglich der beabsichtigten Durchführung der Ferienspiele im Sommer 1988 erkennen, so daß davon ausgegangen werden kann, daß die Spiele unbedenklich durchgeführt werden können.

Änderungen zugestimmt

Unter dem Vorbehalt der Zustimmung des Stadtparlamentes beschloß der Magistrat in seiner jüngsten Sitzung, dem Umlandverband Frankfurt (UVF) die Stellungnahmen der Stadt Dreieich zur Änderung der Flächennutzungspläne im Bereich der Spendingung Südumgebung und des geplanten Golfplatzes auf dem Gelände des Hofgutes Neuohf zu erteilen.

Advertisement for 'Brandstiftung wird vermutet' (Arson suspected) with a photo of a woman and text about a fire in a villa.

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF Couchgarnitur, 4stzlg und 2 Sessel, Klepperr, 20". Tel. 06104/82293. Interieurkommode, 2 Schubladen u. Schreibeckel, Nußbaum, DM 230.-

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Und so wird es gemacht! Private Kauf- und Verkaufsanzeigen zum kleinen Preis

Vieles, das Ihnen im Wege steht, findet noch Liebhaber. Oder: Vieles, was Sie gut gebrauchen könnten, ist irgendwo überflüssig. Wenn Sie etwas suchen - oder etwas loswerden wollen -

Und das gibt es jeden Mittwoch in der OFFENBACH-POST* zum SAGENHAFT GÜNSTIGEN PREIS als Fleißanzeigenpreis

Und diese Anzeige lesen: Woche für Woche fast 469 000 Leser in der Offenbach-Post, Heusenstamm Stadtpost, Stadtpost Mühlheim/Oberhessener Stadtpost, Rodgau-Post, Dietzenbacher Stadtpost, Heimatpost für Steinheim und Klein-Auheim. Dreieich Stadt-Anzeiger, Seligenstädter Heimat-Blatt, Langener Zeitung, Offenbacher Stadt-Anzeiger, Stadt-Anzeiger Rodgau, Stadtpost Dreieich (Auflage 199 700)

OFFENBACH-POST BESTELLSCHHEIN

Formular for ordering an advertisement in the Offenbach-Post, including fields for name, address, phone, and ad content.

Ältester war wieder der Beste Surfer trotzten Regen bei Surferfete und Oldie-Cup

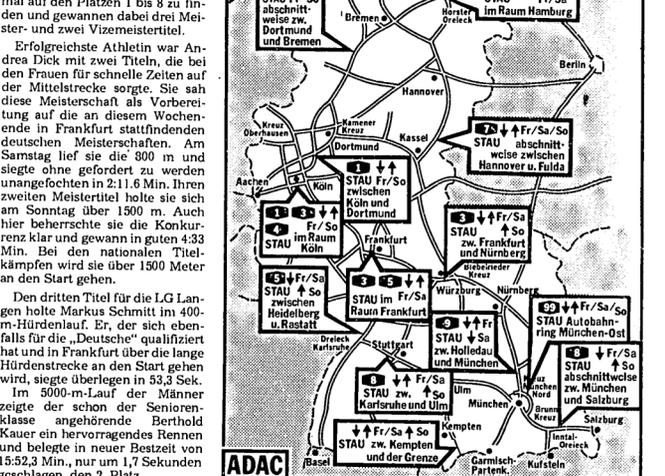
Petrus hatte am vergangenen Wochenende etwas gegen Surfer. Ausgerechnet bei der Surferfete und dem Ältesten-Cup...



Beim fünften „Ladies- und Oldies-Cup“ des Wassersportvereins Langen holte sich Ingeborg Hanke (r) den Pokal für die beste Dame.

Drei Bezirksmeistertitel geholt Andrea Dick und Markus Schmitt waren erfolgreich

Am 16. und 17. Juli fanden in Kelsterbach die diesjährigen Bezirks-Einzelmeisterschaften in der Leichtathletik für Männer, Frauen und A-Jugend statt.



Stau-Prognose für 22.-24. Juli 1988

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF Alte Köhler-Nähmaschine mit Holzschiff abzugeben, DM 200.-, 2 Wintermännel, neuwertig, 8 DM 100.-

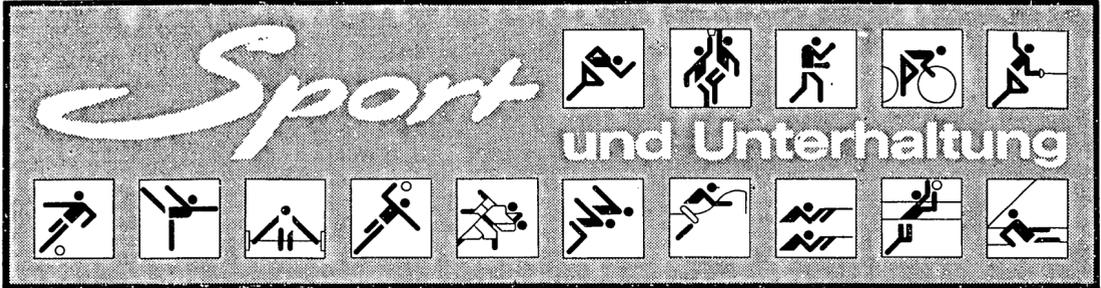
Verkäufe: Hobby/ Freizeit

Videokamera u. VHS. Videorecorder, Videokamera tragbar, Videorecorder, Videokamera VHS C, mit Aufnahmegerät...

Kaum getragen, fast wie neu - aber zu klein geworden...

Ein Jammer! Wenn man nur wüßte, wer das noch tragen kann! Solche Kontakte sind mit geringem Aufwand zu knüpfen...

KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG



Nr. 59

Dienstag, 26. Juli 1988

Gelungener Test gegen Oberligisten SG Egelsbach - FC Erbach 1:1 (0:0)

(geo) Vom Ergebnis her mußte eigentlich der Oberligist mehr zu...



Aus dem ersten echten Test der SGE-Landesliga-Elf...

Acht Fußball-Mannschaften kämpfen in Egelsbach um den Wanderpokal

(geo) Acht Mannschaften bestreiten das dritte Wochenturnier der SGE...

Zwei erste Plätze für die Mädchen der SGE

(fm) In aller Frühe machten sich 14 junge Mädchen der SG Egelsbach...



Turbulenz vor Erzhäusens Gehäuse: Aus dem Spiel des SGE-Wochenturniers...

TOTO-LOTTO-Post

Table with lottery results for Toto-Lotto-Post, including Lottoquoten and Renntippquoten.

LANGENER ZEITUNG

SSG-Angriff bereits in bester Schußlaune

Die SSG-Fußballer beendeten am 15. Juli ihre Sommerpause...

„Tag des Jugendfußballs“ von Regen beeinträchtigt

(fm) Der Wettergott stand den Jugendfüßballern des FC Langen...



Dauerregen lag über dem vom 1. FC Langen veranstalteten „Tag des Jugendfußballs“...

Trinkgelder - nicht zu knapp und nicht zu hoch

Table comparing tipping customs in various countries like France, Greece, Italy, etc.

Andre Länder, andre Trinkgelder

Auslandsurlauber sind sich oft unsicher, wieviel Trinkgeld sie bei verschiedenen Anlässen bezahlen sollen...

Advertisement for Schleckker featuring various household products like Ajax, Palmolive, and Calgonit with prices.

Large advertisement for Sommer Schlusverkauf featuring clothing items like dresses, socks, and slippers with significant discounts.

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr;

für die Freitags-Ausgabe ist am Mittwoch um 15 Uhr.

Traueranzeigen können am Tag vor dem Erscheinen bis 11 Uhr aufgegeben werden.



Sommerware zum 1/2 Preis!

Langer Samstag bis 18 Uhr geöffnet.

6072 Darmstadt, Kahlgasse 31, Tel. 0603-86808

STELLENANGEBOTE

NKD MINI-PREIS-MÄRKTE

Wir sind ein expandierendes Großunternehmen mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Textilbranche.

Textil-Verkäuferinnen

Erstverkäuferin

die anhand ihrer Branchenerfahrung die Aufsicht in unserer Filiale übernehmen kann.

NKD Vertriebs-GmbH, Bühelstr. 5, 8589 Bindlach

Zeitungsträger/innen

für Ferienvertretung in Langen gesucht.

LANGENER ZEITUNG

Telefon 06103 / 2 10 11

Selbständige Heimerbeit für jeden geeignet vergütet Tel. 02292 / 23 85

Heim-u. Nebentätigkeit ab sofort! werbl. Inform. 07232 / 8 17 65

ZEITUNGSLESER wissen mehr!

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Nr. 60

92. Jahrgang

Freitag, 29. Juli 1988

Einzelpreis — 75 DM

D 4449B

Redaktion 2 10 12, Anzeigen/Vertrieb 2 10 11, Langen Darmstädter Straße 26

Hans Richnow

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

* 6. 2. 1908 † 24. 7. 1988

Marie-Luise Richnow, Hans-Joachim Richnow, Angela Richnow geb. Roth, Alexander und Julia

Langen und Frankfurt am Main

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 29. Juli 1988, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Weinet nicht, ich hab' es überstanden. Was ich getan in meinem Leben, ich tat es für euch, was ich gekannt, hab' ich gegeben, als Dank seid einzig unter euch.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben, guten Mann

Oskar Schank

der im Alter von 68 Jahren verschieden ist.

In stiller Trauer: Marion Schank geb. Friesecke, Geschwister Kinder und Enkelkinder

Turmstraße 1, 6070 Langen, den 23. Juli 1988

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 28. Juli 1988, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Würdevolle Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen, Regalung zu Lebnatzen — Umgebungen — Säрге, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und günstiger Preisgestaltung — Ausführung kompletter Bestattungen — Traueranzeigen — Drucksachen — Telegramme — Gutmachungskonten — Gutmachtungsleistungen — Alle Formalitäten — auch Rente — Krankenkasse — Versicherungen.

Pietät Daum • 6070 Langen, Fahrgasse 1 • Telefon 06103-22968

Dach

Neu- und Umdeckung/Spenglerarbeiten, Jürgen Rinker, Dachdeckermeister, Bachstraße 42, 6450 Hanau

Referenzen in ihrer Nachbarschaft, Erstige Kontaktaufnahme unter Telefon Wohnhausen 06150/81970

• Klaviere, neu und gebraucht, im Pianohaush Guckel, Hospitalstr. 8, Offenbach, Tel. 069 / 81 38 12

DER MEISTER SEINES FACHS

IN IHRER NÄHE

Karst H. Heeseker, Raumausstattungsmeister

Raumausstattung: Fußbodenbeläge, Polsterarbeiten, Jalousien, Gardinen, Tapeten

Bettenefachhaltung: Tisch- und Fotierweiche

Bettfedernreinigung

Rheinstraße 15 • 6070 Langen • 0 61 03 / 2 23 73

Ich bin sicher, dass meine Waren zufriedenstellend in die alte Welt. Ein ständiges und perfektes System

WANNES WANNES SYSTEM

Josef Bärtl, Schulhaus 7, 6070 Langen, Tel. 0 61 03 / 2 34 91

Hier wird Ihnen Fachgerechte Ausführung garantiert!

immer bestens informiert LANGENER ZEITUNG EGELSBACHER NACHRICHTEN

Zimmermann Sommer-Schluss Verkauf

Auf dieses Zeichen können Sie sich verlassen, es bürgt für die beste Qualität, Anzüge der Superklasse, wertvoll und angenehm, wir immer an garantierter Qualität festhalten, bei uns nur 298,50

Executive Business-Anzug, die Spezialisten für den Erfolg, fähigen, aus reiner Schurwolle, ab sofort nur 249,-

„Mode für den gut gekleideten Herrn, Der nimmte 3-Button-Anzug am besten, mit Löss, aus feinstem Schurwolle“ Qualitäts-Qualität, 298,-, ab sofort nur 249,-

Sommerhosen-Zeit für uns alle ... wir haben die Preise reduziert!



Die superleichte He-Hose, Korallor permanent press (Bügelfaltfest) von Tausenden schon gekauft, Auch kurze Herrenhosen vortätig

Herrn-Bliousen aus Dolen/Baumwolle, Für Herren von Gr. 46-63 und für Damen von Gr. 36-50

Tonangebende Kleidermode für Sommer und Urlaub!

Kleider · Kleider · Kleider, Kofferkleider, pflegeleichtes Material schon ab 29,-

Kleider · Kleider · Kleider, Rio-Modelle, In interessanten Dessins ab 59,-

Kleider · Kleider · Kleider, Rio-Modelle, chic, sportliche Formen, Hemdblusen-Stil ab 89,-

Kleider · Kleider · Kleider, Rio-Modell-Kleider, In komfortabler Eleganz, modische Farben, vereicht, Modelle ab 129,-

Wir führen Zwischen- und Übergrößen

LANGEN, Gartenstr. 6, Am Lutherplatz, Tel. 06103/27921

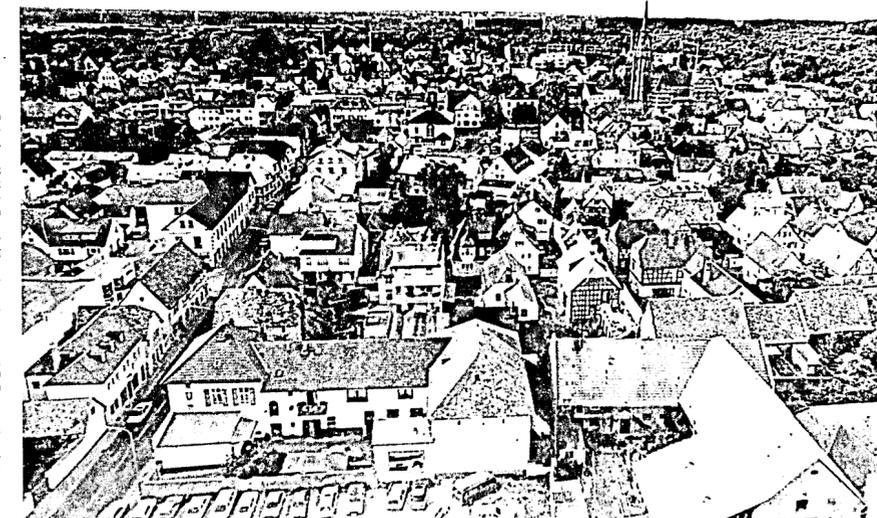


1,4 Millionen Mark für die Vereine

Stadt unterstützt ehrenamtliche Arbeit

Mit mehr als 1,4 Millionen Mark hat die Stadt Langen im vergangenen Jahr die örtlichen Vereine bei ihrer Arbeit unterstützt.

Zuschüsse erhielten die Langener Vereine im vergangenen Jahr in einer Höhe von 988 472,95 Mark.



Blick auf Langen vom Balkon eines Hochhauses an der Dieburger Straße. Aus dem Häusermeer ragt der Turm der Stadtkirche empor.

Die meisten Langener verbringen in diesem Jahr ihren Urlaub in der Türkei

Ferien im Club und Reisen durch Amerika werden immer populärer

(mag) - Pünktlich zum Ferienbeginn haben viele Langener ihre Koffer gepackt und fahren in den langerehnten Urlaub.

Immer mehr Langener erfüllen sich aber auch ihren Traum, einmal nach Amerika zu reisen.

Die Polizei sucht Lastzug, Die Langener Polizei sucht einen MAN-Lastzug mit roter Plane.

Freizeit in Mittenwald: Es gibt noch Plätze

Urlaub für Kinder und Jugendliche

Einmal Frankreich, einmal Deutschland: Zwei Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche hat die Stadt Langen in diesem Sommer zu bieten.

Neben all diesen sportlichen Aktivitäten kommen natürlich das Faulenzen, Ausrufen, Schwimmengehen und all die anderen Sachen, die man im Urlaub macht, nicht zu kurz.

Wie Bürgermeister Hans Kreiling gestern mitgeteilt hat, sind noch fünf Plätze für diese Freizeit zu vergeben.

Eine Party im Schwimmbad

Strandleben wie unter südlicher Sonne verspricht eine Freibad-Party am morgigen Samstag im Schwimmbad an der Teichstraße.

Spaziergang durch den Wald

Eine Waldbegehung unter der Führung des Botanik-Experten Erich Hilbert veranstaltet die Schutzgemeinschaft „Deutscher Wald.“ Ortsverband Langen/Egelsbach, am Samstag, 6. August.

Die Vorfahrt nicht beachtet

Einen Leichtverletzten und einen Sachschaden in Höhe von rund 17 000 Mark forderte nach Angaben der Polizei ein Verkehrsunfall in der Nacht zum Mittwoch im Bereich Gartenstraße/Sophienstraße.

Kursus für Italienisch in der schönen Toskana

Angebote der Kreisvolkshochschule

Die Kreisvolkshochschule Offenbach bietet im Rahmen des Hessischen Bildungsurlaubsgesetzes Weiterbildungsveranstaltungen an.

Teppichboden-Markt EGELSBACH gegenüber TOOM-MARKT, IM SOMMERSCHLUSSVERKAUF vom 25. 7. — 6. 8. 88

LANGEN, Gartenstr. 6, Am Lutherplatz, Tel. 06103/27921

Die Polizei sucht Lastzug, Im Reisebüro Becker beraten Georg-Heinz Mühause und seine Mitarbeiterin Edith Koch die Langener in Sachen Urlaub.

Kindergärten der Stadt sollen länger offen sein
Parlament für höheren Personalbestand

(r) Eine Verbesserung der Kindergartenentwicklung und des städtischen Kindergarten- und Horten zeichnet sich ab. Am Donnerstag beschloß die Stadtverordnetenversammlung einstimmig...

Anzeige
Günstige Versicherungsbeiträge
Schnelle Bearbeitung
Schnelle Schadmeldung
Persönliche Service vor Ort
Geschäftsstelle Langen
Peter Liebig
Bismarckstraße 85 - 6070 Langen
Telefon: 0 61 03 / 2 40 71
Heckler Autohaus
der Tip für Autofahrer!



„Wasservogel der Roten Liste Hessen“ ist die Bezeichnung der 3. Lehrtafel, die die Untere Naturschutzbehörde dem Ortsbeauftragten für Vogelschutz zur Verfügung gestellt hat...

Leserbrief
Moscheeverein

Zu der Diskussion im Stadtparlament über neue Räume für den türkischen Moscheeverein „Ulu Cami“...

RUND UM DEN
Vierrohrenbrunnen

Kalte Füße
Endlich geht es ab in die schönsten Wochen des Jahres: Der Urlaub steht bevor...



Dieser hübsche Pudel fühlt sich sehr wohl im Tierheim Dreieich, wo er liebevoll betreut wird...

Lotto in der Langener Zeitung
Mitmachen - Mitspielen - Mitgewinnen

Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lottozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden...

Lotto grid with numbers 1-49 and a 'Zusatzzahl' section. Includes instructions for playing and winning.

Verens-Chronik

Die Vereins-Chronik, die anlässlich des 125-jährigen Vereinsjubiläums erschienen ist, steht allen Vereinsmitgliedern zu...

Türkischer Moscheeverein umstritten
Keine Parlamentsmehrheit für die Unterstützung bei der Raumsuche

(r) In der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses wurde ein Antrag der Grünen behandelt...

Ein Platz für Tiere
Herrchen und Frauchen machen Urlaub

Jedes Jahr schnell im Sommer die Zahl der sogenannten Fundtiere in die Höhe...

Religion als letzte regelnde Instanz
Moscheeverein: Keine politischen Absichten / Rechtsanwalt eingeschaltet

(f) Mehmet Günes versteht die Welt nicht mehr. Für ihn ist die Ablehnung des Wunsches der türkischen Moscheegruppe...

Jackpot: DM 290,-

Als Lösung sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986)...

Lotto wird 'Volkssport': 590 Lösungen trudelten ein
Trotz Ferien neue Rekordzahl an Einsendungen / Erstmals Wörter mit sechs Buchstaben

(seg) Die Leser der LANGENER ZEITUNG haben ein neues Hobby: Das wöchentliche in der Freilichtausgabe veröffentlichte Lotto entwickelt sich bei großem...

Zusammenstoß beim Wenden

Ein Autofahrer war nach Angaben der Polizei in der Nacht zum Sonntag auf der B 44 in Richtung Frankfurt unterwegs...

Vorteil wird ausgeglichen

Vorteil bleibt Vorteil, auch wenn er im Schadensfall zum Nachteil gereicht. Das mußte ein Unfallgeschädigter erfahren...

90. Geburtstag

In voller Rüstigkeit feiert am Samstag, 30. Juli, Frau Elisabeth Schäfer geborene Krämer, ihren 90. Geburtstag...

Montags-Angebot

Für Sie: Schmitt u. Frisur DM 34,50
Schmitt, Frisur u. Glanz DM 44,50
Strähnen, Schnitt u. Frisur DM 59,90
Waschen, Föhnen o. Legen DM 13,00
Frisur bis Schwarz DM 59,90
Ouvierwelle, Schnitt u. Frisur DM 54,50
inkl. Waschen, Festiger und Spray

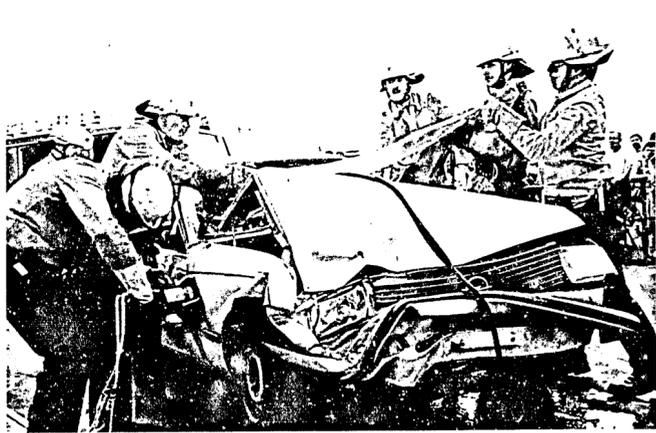
Anzeige
Müller-Sinning

Lack, Stroß & Co GmbH
6072 Dreieich 5
Tel.: 0 61 03/8 66 64

Langener Zeitung
Egelsbacher Nachrichten
Hainer Wochenblatt
Geschäftsstelle und Redaktion: Darmstädter Straße 26, 6070 Langen
Telefon 06103 2 10 11
Redaktion: Dr. Hermann-Josef Seggewiß (Ltg.), Hans Hoffart, Roland Sorger
Anlagen: Willem Hüsemann
Verlag und Druck: PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG, 60550 Offenbach am Main, Große Marktstraße 38-44, Postfach 10 02 63
Jede Woche mit der farbigen Zeitungsbeilage rv.
Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor dem Quartalsende beim Verlag erfolgen...

Mehmet Günes
Dies ist nun auch der Stein des Anstoßes. In ihrem Bemühen, ein neues Gebäude für ihre gottesdienstlichen Verrichtungen zu finden, trafen die Angehörigen des Vereins in der vergangenen Woche auf einen Stein des Anstoßes. Der Versuch, ein Gebäude an der Bahnstraße für ihre Zwecke zu erwerben, scheiterte ebenso wie der Plan, in den Scherren-Hallen unterzukommen. Daraufhin versuchte die Moscheegruppe in der Rheinstraße, den ehemaligen Druckerei an der Odenwaldstraße unterzukommen...

GESSNER
Räumungsverkauf vom 25.7. - 20.8.88
alles bis 50% und mehr reduziert
Alle Preise gestrichen
Teppichböden
PVC-Bodenbeläge
Tapeten, Zubehör
Teppiche
Orient, Berber + Nepal Teppiche
täglich durchgehend Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
6050 Offenbach/Main
Berliner Straße 312, direkt am Kaiserlei-Kreisel
Telefon 069 / 81 28 96
Zahlreiche Kundenparkplätze direkt am Haus



Die Freiwillige Feuerwehr Egelsbach demonstrierte bei der Polizeischau den Einsatz der Rettungsschere. Foto: sor



Das Auto hat ein Motorrad mit zwei Dummies drauf umgefahren. Die Körper liegen leblos auf dem Asphalt. So enden auch viele wirklichen Unfälle. Foto: sor



Hochbetrieb herrschte beim Sommerfest im Pfarrsaal der St.-Albertus-Magnus-Kirche. Wegen des schlechten Wetters wurde drinnen gefeiert. Das tat der guten Stimmung aber keinen Abbruch. Foto: sor



Mit originellen Darbietungen begeisterte eine Kindergruppe die Besucher während des Sommerfestes in der St.-Albertus-Magnus-Gemeinde. Foto: sor

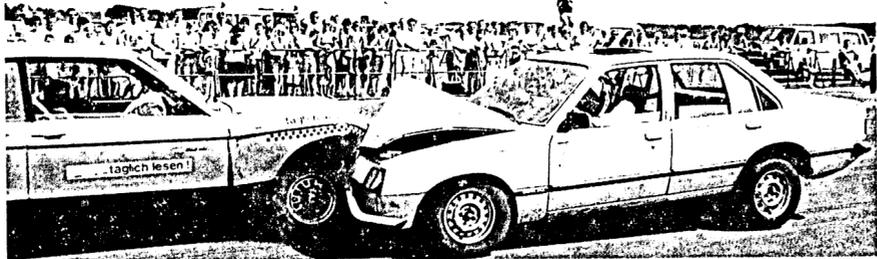
Heilsamer Schock

Crash-Tests während der Polizeischau

(sor) Das Ganze wirkt gepentisch: Aus dem Lautsprecher weht das Lied von Tod über den Platz. Dann ein dumpfer Schlag. Es ging blitzschnell. Das Auto hat das Motorrad erfaßt, Fahrer und Sozius durch die Luft geschleudert; die beiden schlagen auf die Motorhaube und dann auf die Fahrbahn auf.

Einmal mit den Dummies nun erstmals einer breiten Öffentlichkeit gezeigt. Für viele Zuschauer war das wohl ein heilsamer Schock. So jedenfalls hat es Polizeipräsident Lwörer formuliert. Seinen Worten zufolge genügen Appelle an die Bereitschaft der Verkehrsteilnehmer zur Rücksicht auf der Straße allein nicht.

Während seiner Demonstrationen hat Horst Christopher Dummes und Autos ganz schön maltretiert. Zum Abschluß ist er mit etwa 50 Sachen frontal in einen stehenden Wagen gerast. Danach machten sich die Freiwillige Feuerwehr Horst Christopher und eingebettet in die große Schau, die von den Ordnungshütern am vergangenen Samstag inszeniert wurde. Das Ziel: Den Zuschauern zu vermitteln, daß im Straßenverkehr Rücksicht oberstes Gebot sein muß. Bei seinen Crash-Tests hat Horst Christopher mit sogenannten Dummies gearbeitet. Das sind dem menschlichen Körper nachgebaupte Puppen, die pro Stück Tausende von Mark kosten und vorzugsweise von der Automobilindustrie für Sicherheitstests benutzt wurden. In Egelsbach wurde der



Bei den Crash-Tests während der Polizeischau fuhr Dipl.-Ingenieur Horst Christopher gleich eine Reihe von Autos zu Schrott. Ziel war es, den Besuchern ein rücksichtsvolles Verhalten im Straßenverkehr zu vermitteln. Foto: sor

Toll, was die Polizei zu bieten hat

Spektakuläre Schau auf dem Egelsbacher Flugplatz / Pausenlos Action

Der Schwerpunkt der Schau lag auf der Verkehrssicherheit. Dafür hatte Karlheinz Raupach einen Fachmann gewinnen können, der es verstand, den Besuchern in Wort und Aktion das richtige Verhalten hinter dem Lenkrad zu erläutern. Der Dipl.-Ingenieur und Kfz-Sachverständige Horst Christopher zog alle Register seines Könnens. Mitgebracht hatte er ein „Auto am Spieß, einen Wagen, der sich um seine Längsachse drehte. Die Besucher konnten so das Verlassen eines auf dem Kopf liegenden Autos üben. Genauso eindrucksvoll: Die von Christopher und seiner Partnerin durchgeführten Brems-Tests. Dabei wurde mit dem Vorurteil ausgeräumt, der Bremsweg eines Wagens mit ABS-System sei kürzer als der eines Wagens ohne dieses Anti-Blockiersystem. Dann der Höhepunkt: die Crash-Tests (siehe Kasten auf dieser Seite). Unter sengender Sonne klang die Schau schließlich aus. Das Hessische Polizeiorchester wurde dabei von den „Hot-Hessen-Dixie-Dogs“ und der farbigen Sängerin Jean Lions abgelöst. Die nächste Polizeischau soll im nächsten Jahr in Mühlheim stattfinden.



Auch Landrat Karl Martin Rebel war bei der Polizeischau. Er absolvierte den Test mit dem Gurtischlitten. Foto: sor



In Egelsbach zeigte sich die Polizei von ihrer attraktivsten Seite.



Auch das gab's während der Polizeischau auf dem Egelsbacher Flugplatz: ein Fußballspiel mit Pferden. Gar nicht so einfach für Roß und Reiter.



Die beiden wollen später mal Polizisten werden. Auf dem Motorrad sammelten sie erste Erfahrungen. Fotos (3): sor

Advertisement for 'Unser Wissen Ihre Sicherheit' car repair service.

Advertisement for Autohaus Kirchberger Mitsubishi dealer.

Advertisement for Autohaus Enk KG VW/Audi dealer.

Advertisement for Schroth Autohaus repair service.

Advertisement for Autohaus E. Gruber repair service.

Advertisement for Autohaus Ernst Jugert repair service.

Advertisement for Autohaus Sollath repair service.

Advertisement for Mazda repair service.

Advertisement for Prennig repair service.

Das Lied der Nachtigall. Copyright by Bastei-Lübke-Verlag, Bergsch Gladbach.

Ein kleiner unterdrücktes Lachen ertönte, dann sagte die sanfte junge Stimme: „Falls Sie um meine Sittsamkeit fürchten und glauben, ich sei hier ohne Schutz, können Sie ganz beruhigt sein, Abby.“

„Was ist geschehen?“ wollte der Amerikaner wissen. „Der Duke ist verunglückt? Wie konnte so etwas passieren?“ Der Bauer wiederholte seine Geschichte, die Mr. Wardoff erkundete er sich: „Wo ist der Duke? Ist er schwer verletzt?“

„Ja, natürlich. Sir, ich glaube wenigstens.“ „Dann holen Sie ihn schnell! Holen Sie ihn!“ „Werde ich machen“, erklärte der Bauer. „Aber Mr. Wardoff hörte bereits nicht mehr hin. Er hatte sich einem der Diener zugewandt und gab ihm seine Instruktionen.“

Advertisement for Bosch car service.

Aber sie empfand kein Mitleid, weder mit dem Amerikaner noch mit dem Duke, der dessen Tochter den Hof machte. „Keinem Menschen bleiben Sorgen und Schwierigkeiten erspart. Warum sollten die beiden eine Ausnahme machen?“

„Es ist gut, Abby, machen Sie sich keine Sorgen. Der Doktor hat gesagt, es sei unwahrscheinlich, daß er in den nächsten vierundzwanzig Stunden das Bewußtsein wiedererlangt. Und morgen früh wird eine Krankenschwester aus London hier eintreffen.“

„Es gefällt mir nicht, Miß! Es gefällt mir ganz und gar nicht“, antwortete Mrs. Abbott streng. „Aber, aber, Abby, es ist doch nur für eine Nacht“, erwiderte Aleta geduldig. „Und der Doktor bestand darauf, daß jemand bei ihm bleibt.“

„Ja, aber er ist nun einmal nicht da, und alle Warten und Aber helfen uns jetzt nicht“, sagte Aleta. „Gehen Sie also zu Bett, sonst werden Sie morgen zu nichts zu gebrauchen sein.“

(Fortsetzung folgt)

Advertisement for 'Unser Wissen Ihre Sicherheit' car repair service.

Advertisement for Autohaus Günter Otto car repair service.

Advertisement for Autohaus Schäfer Mitsubishi dealer.

Advertisement for Auto-Milzetti OHG car repair service.

Advertisement for Alroda car repair service.

Advertisement for Nissan car repair service.

Advertisement for Autohaus K. Oestreich car repair service.

Advertisement for Toyota car repair service.

Advertisement for Der Schlüssel car repair service.

Advertisement for Toyota Wittner car repair service.

STELLENANGEBOTE

RHENUS-WEICHELT AG

Wir suchen noch zusätzlich selbstständige Nahverkehrsunternehmer Erforderlich: Lkw mit Plane, Spiegel und Ladefläche - min. Nutzlast 4,5 t...

RHENUS-WEICHELT AG

Wir suchen einen Packer zum Kontrollieren und Verpacken unserer Handelsware. Wenn Sie bereits Erfahrung aus gleicher Tätigkeit haben...

DANFOSS GMBH

Neuer Fachmarkt für Bodenbeläge, Lecke, Farben und Tapeten sucht zum sofortigen Eintritt den: 1. Verkäufer sowie 2 Halbtagskräfte...

Omnibusfahrer

Für Langen für sofort gesucht. Schichtdienst, Montag bis Freitag Hofmann Reisen, Telefon 06021 / 7 38 93

Zuverlässige Reinigungskräfte

fsg-Gebäudereinigung Tel. 069 / 5 97 00 35-36

VERSCHIEDENES

Telefongesprächspartnerin 02842 / 18 53 11

URLAUB ODER AUTO?

BEIDES! Mit Anzahlung... Wir helfen Ihnen mit unserer... als Haus am Main-Konzern...

GESCHÄFTLICHES

Gönnen Sie sich zu einem Sommer-Niedrigpreis eine Bettfeder-Reinigung von Heymann. Tel. 06181 / 5 27 ab 14 Uhr.

Testurlauber

Ostereichische Hotelkette der 4-5-Kategorie bietet geeigneten Familien einen kostenlosen Testaufenthalt in den Kitzbühner Alpen...

MIETGESUCHE

In Langen oder Egelsbach

Wir suchen für einen Mitarbeiter unseres Hauses eine 3-Zimmer-Wohnung vorzugsweise zwischen Offenbach und Aschaffenburg...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

IMMOBILIEN

Bei uns konzentriert sich die Kaufkraft von über 20.000 Miet- und Kaufinteressenten durch mehr als 16 der ICB angeschlossenen Immobilien-Büros...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

IMMOBILIEN

Das Haus im Haus in Langen Erstbezug, großzügige 4 1/2-Zi.-ETW in 3-Fam.-Haus...

TÜREN & Rahmen

TÜREN & Rahmen

Aus alt wird neu in einem Tag! Wählen Sie aus über 100 Varianten...

TÜREN & Rahmen

Ein völlig anderes Renovierungssystem als bei Türen...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

TÜREN & Rahmen

Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht...

LANCIA

LANCIA Y10 FILA UND LANCIA DELTA GRAN TURISMO: ZEITGEIST PLUS SPORTSGEIST!

Entweder klein und fein: Lancia Y 10 FILA, Sondermodell, 3,39 m kurz, schwarz oder weiß...

Auto-Milzetti oHG

Mainzer Straße 46 - Telefon 06074 / 5 00 64 6072 Dreieich-Offenbach

Ferienzeit - jetzt wird ausgebaut!

Nutzen Sie unser Angebot an Sonderposten, z. B. Hemlock-Lack 11 x 144 mm Kurzlänge 213 cm m² 33,80

Holz-Schneider

Dreieich-Götzenhain Gewerbegebiet, Tel. 06103 / 8 50 61 Fachmarkt für Holz, Bauelemente, Handwerkerbedarf

Wasserbetten

Großauswahl, sehr preisgünstig, neu-trend Wasserbett-Studio Berliner Str. 175, 60550 Offenbach

Wasserbetten

Großauswahl, sehr preisgünstig, neu-trend Wasserbett-Studio Berliner Str. 175, 60550 Offenbach

Wasserbetten

Großauswahl, sehr preisgünstig, neu-trend Wasserbett-Studio Berliner Str. 175, 60550 Offenbach

Wasserbetten

Großauswahl, sehr preisgünstig, neu-trend Wasserbett-Studio Berliner Str. 175, 60550 Offenbach

Wasserbetten

Großauswahl, sehr preisgünstig, neu-trend Wasserbett-Studio Berliner Str. 175, 60550 Offenbach

Wasserbetten

Großauswahl, sehr preisgünstig, neu-trend Wasserbett-Studio Berliner Str. 175, 60550 Offenbach

HAINER WOCHENBLATT

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN Nr. 30 Freitag, 29. Juli 1988 92. Jahrgang



Heiterkeit bis nach Mitternacht

Strauß-Operette auf der Freilichtbühne in Dreieichhains Burgruine... Musik-Angebote auf einer Freilichtbühne sind stets ein Wagnis. Das Wiener Operetten-Theater hat den Mut dazu...

Monotone Arbeiten für den Kollegen Computer

Die technische Modernisierung mit Hilfe von Datenverarbeitungsgeräten macht bei der Stadtverwaltung Dreieich Fortschritte. In diesem Jahr folgt ein zweiter Modernisierungsschub...

Sprechtag der LVA Hessen

Die Landesversicherungsanstalt (LVA) Hessen hält am Donnerstag, 11. August, von 8.30 Uhr bis 12 Uhr im Sozialamt Dreieich, Stadteil Sprengdingen - Pestalozzistraße 1, Zimmer 11 - einen Sprechtag ab.

Attraktive Höhepunkte beim Hainer Burgfest

Als Termin für das Hainer Burgfest 1988 steht das Wochenende 17./18. September fest. Der Erlös des Festes kommt wie im Vorjahr - dem geplanten Hainer Zunftbrunnen zugute...

Das Diätengesetz im Visier

Der SPD-Ortsverein Dreieichhain hat mit dem Vorstand und einer stattlichen Anzahl von Mitgliedern Matthias Kurth das umstrittene hessische Diätengesetz erörtert. Der Ortsverein hatte seinen Landtagsabgeordneten, der in Dreieichhain wohnt...



Vor dem Fesselstall soll der Hainer Zunftbrunnen errichtet werden. Das kommende Brunnenfest dient der Finanzierung des Wasserspenders.



Stimmungsvoll ging es zu beim Fest der Haaner Kleingärtner.

Foto: kio



Ein Akkordionspieler trug zum Gelingen des Fackel- und Lampionumzuges der Haaner Kleingärtner bei.

Foto: kio

Gelungenes Fest der Haaner Kleingärtner

Gärten geschmückt / Umzug für Kinder

(kio) Ein besonderes Erlebnis für jung und alt war erneut das Laubfest der Haaner Kleingärtner. Obwohl es den Kleingärtner-Vereinen Dreieichenhain erst seit dem Jahre 1972 gibt, läßt sich die Tradition dieses Festes bis in das Jahr 1947 zurückverfolgen.



Mit großer Begeisterung beteiligten sich die Kinder am Umzug.

Foto: kio

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Burghengemeinde Dreieichenhain

Samstag, 30. 7. 12 Uhr Trauung in der Burghengemeinde...

Sonntag, 31. 7. (9. Sonntag nach Trinitatis) 10 Uhr Gottesdienst in der Burghengemeinde...

Sonntag, 31. 7. (9. Sonntag nach Trinitatis) 10 Uhr Gottesdienst in der Burghengemeinde...

Sonntag, 31. 7. (9. Sonntag nach Trinitatis) 10 Uhr Gottesdienst in der Burghengemeinde...

Sonntag, 31. 7. (9. Sonntag nach Trinitatis) 10 Uhr Gottesdienst in der Burghengemeinde...

Sonntag, 31. 7. (9. Sonntag nach Trinitatis) 10 Uhr Gottesdienst in der Burghengemeinde...

Sonntag, 31. 7. (9. Sonntag nach Trinitatis) 10 Uhr Gottesdienst in der Burghengemeinde...

Sonntag, 31. 7. (9. Sonntag nach Trinitatis) 10 Uhr Gottesdienst in der Burghengemeinde...



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Nr. 60

Freitag, 29. Juli 1988

Seit Generationen dem Abfall hinterher

Die Geschichte von Knöb & Anthes

(sor) Eine mehr als dreißigjährige Erfahrung in der Abfallbeseitigung hat die Egelsbacher Firma Knöb & Anthes zu einem der größten Entsorgungsunternehmen Südhessens wachsen lassen.

Die Wurzeln des Egelsbacher Unternehmens reichen bis in die Mitte der dreißiger Jahre zurück. Der Landwirt Heinrich Knöb V. (1896 bis 1982) stellte seine Arbeitskraft, sein Pflanz- und seine Ideen der Gemeinde, die damals 3 800 Einwohner zählte, für Holzabfälle im Wald zur Verfügung.



Das Betriebsgelände der Firma Knöb & Anthes an der Wogstraße liegt direkt gegenüber von Wohnhäusern. Nun will das Entsorgungsunternehmen an den grünen Rand von Egelsbach ziehen.

Lauffbahnen später fertig

Die Fertigstellung der neuen Lauffbahnen auf dem Sportgelände am Berliner Platz verzögert sich um etwa einen Monat.

Bücherei im August zu

Wegen Urlaub der Büchereileiterin ist die Gemeindebücherei in der Zeit vom 1. August bis 2. September 1988 nur dienstags, mittwochs und freitags zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Neue Heimat für Knöb & Anthes?

Entsorgungsunternehmen will nun an den grünen Rand von Egelsbach

(Sor) Die Firma Knöb & Anthes will umziehen. Das Egelsbacher Dienstleistungsunternehmen, das spezialisiert auf die Entsorgung von Abfällen und einer der größten Steuerzahler in der Gemeinde, hat vor, seinen Gewerbebetrieb von der Wogstraße an die Hans-Feißenner-Straße zu verlegen.

nemens gerecht zu werden. An der Hans-Feißenner-Straße verfügt die Firmeninhaber über ein großes Stück Land, das im Süden vom Flugplatz, im Osten von der Bahnhofs- und im Westen von der künftigen Umgehungsstraße begrenzt wird.



Diplom-Betriebswirt Heinz-Jürgen Knöb ist bei Knöb & Anthes für das Kaufmännische zuständig.

Nach den Worten von Heinz-Jürgen Knöb ist für ein Müllentsorgungsunternehmen ein peripherer Standort unerlässlich. Das Betriebsgelände müsste zugleich ausreichend Platz für Abfallpuffer und Altglas verfügen zu können.

Seit rund 20 Jahren hat das Unternehmen seinen Sitz an der Egelsbacher Wogstraße. Als dort das Betriebsgebäude errichtet wurde, gab es noch kein Egelsbacher Gewerbegebiet. Auch besaß die Abfallwirtschaft zu dieser Zeit einen weit geringeren Stellenwert als heute.

reagierte, klagten die Nachbarn zunehmend über Geruchs- und Lärmbelästigungen. Das Firmengelände liegt direkt am Rande eines Wohngebietes. Auf der anderen Straßenseite steht ein großer Wohnblock. „Wenn unsere Müllfahrzeuge morgens um 6 Uhr den Betriebshof verlassen, werden die Nachbarn aus dem Schlaf gerissen“, sagt Heinz-Jürgen Knöb.

SPD-Frauen im Vormarsch

Jetzt stärker in die politische Arbeit eingebunden

Einen Erfolg erzielt haben die Frauen im Ortsverein der Egelsbacher Sozialdemokraten. Mit überwältigender Mehrheit folgte die Parteibasis der Empfehlung des neu gewählten SPD-Vorstandes, auf dem Egelsbacher Listenvorschlag zur Kreisratswahl 40 Prozent und auf dem Listenvorschlag zur Umwandlungsabstimmung 33 Prozent der Plätze mit Frauen zu besetzen.

kussion versprach Frye, daß der Vorstand alles unternehmen werde, um auch den Frauenanteil auf der Gemeindevertreter-Liste zu steigern. Auf Beifall stieß Fryes Ankündigung nicht nur bei den Egelsbacher SPD-Mitgliedern, sondern auch bei der Ortsbereichs-Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen, Judith Pauly-Bender, die SPD-Chef Ulli Moutz als Referentin eingeladen hatte.

Gemeindekasse ist voll

Abrechnung ergab 960 000 Mark Überschuß

(Sor) Die Finanzabrechnung der Gemeinde Egelsbach für das Jahr 1987 hat einen Überschuß von 960 000 Mark ergeben. Dies hat jetzt Bürgermeister Hans Dürner mitgeteilt. Es war die zweite gute Nachricht innerhalb einer Woche: Erst am vergangenen Donnerstag hatte der Gemeindevorstand mit dem Entwurf des Nachtrags-Haushalts '88 ein Gewerbesteuer-Plus von einer Million Mark präsentiert.

halb der Sportplatzsanierung wurden die Rücklagen bis auf den gesetzlichen Mindestbetrag geplündert. Doch als nach monatelanger Arbeit die Jahresrechnung für 1987 erstellt war, gab's einen Überschuß von 960 000 Mark zu verbuchen.

Demnach hatte die Gemeinde für einige Posten weniger ausgegeben als geplant, bei anderen Ansätzen hatte sie mehr eingenommen. Die „allgemeine Rücklage“ beläuft sich jetzt auf 3,578 Millionen Mark (Stand: 27. Juli). Erst gegen Ende des Jahres, so Dürner, werde der Inhalt des Sparstrumpfs auf 1,4 Millionen Mark geschrumpft sein.

„Angebot geht weit über den hessischen Standard hinaus“

Landesjugendamt lobt Kindertagesstätten in Dreieich

„Sie ermöglichen ihren Kindern in ihren Einrichtungen ein Angebot, das weit über den hessischen Standard hinausgeht.“ Dieses Lob erteilte der Magistrat der Stadt Dreieich vom Landesjugendamt Hessen, nachdem die aufsichtführende Behörde die Dreieicher Kindertagesstätten im Mai besucht hatte.

„Insgesamt“, resümiert die Fachaufsicht, „sind ihre Einrichtungen mit Mobiliar und Spielmaterial gut ausgestattet. Die personelle Besetzung ist ebenfalls gut, so daß die pädagogische Arbeit mit den Kindern geplant und nachgearbeitet werden kann.“

Stadt sucht Honorarkraft

Bereits seit 1980 werden im Kinderhaus Benzenstraße auf dem Gelände des Jugendzentrums Spiel- und Bastelangebote für Kinder durchgeführt.



Die Egelsbacher SPD-Kandidaten für Kreisrat und Umlandverbandstag (von links): Dieter Heller, Judith Pauly-Bender (Gastrednerin) und SPD-Unterbezirks-Vorsitzende der AsF, Ingrid Fritzsche, Heide Wehner, Ursula Sahfeld, Wilhelm Thomin und Peter Friedrichs.

Kinder bitten zu einem Tauschtag am Obertor

„Naturalien“ bilden das Zahlungsmittel

Zu den Höhepunkten der diesjährigen Ferienspiele in der Stadt Dreieich zählt ein Tauschtag, der am kommenden Montag, 1. August, um 14 Uhr auf der Fahrgasse am Obertor in Dreieichenhain beginnt. Die Kinder bieten dabei nicht nur während der Spiele gebastelte Produkte an. Auch selbst gesammelte Wildblumen und Heilkräuter werden bei dieser Gelegenheit an den Mann oder die Frau gebracht.

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Die nächste Monatsversammlung findet am Donnerstag, 4. August, um 20 Uhr auf der Ranch von Zuchtfreund Lothar Köhr statt.

5000 DM Prämie bei dem Umzug

(seg) Wer in Dreieich von einer größeren Sozialwohnung in eine kleinere oder aber von einer Sozialwohnung in eine frei finanzierte Wohnung umzieht, hat Anspruch auf eine Prämie von 5000 Mark pro Umzug.

Odenwaldklub „Wanderfreunde Dreieich“

Am Vogelsberg wandern wir bei unserer zehnten Wanderung am Sonntag, 7. August. Abfahrt ist um 7 Uhr ab Dreieichplatz und 7.05 Uhr ab Siedlung. Wir fahren die Route Bad Vilbel, Friedberg, Hungen, Laubach, in Laubach beginnt die erste Gruppe eine Rastwanderung von sechs Stunden. Sie führt uns entlang der Wetter hinauf zum Steinbacher Kopf, das Horlofftal, zum Fallorhaus (hier ist Rast), vorbei an Schöten nach Ober-Schmitt zum Ziel.

Obst- und Gartenbauverein

Am 6. August, ab 14 Uhr, findet eine Besichtigung mit Weinprobe im Versuchsgut in Groß-Umstadt statt. Interessenten können mit dem Auto direkt hinfahren oder sich bei Willi Müller, dem ersten Vorsitzenden melden.

Jahrgang 1914/15

Die Schulkameraden des Jahrgangs 1914/15 treffen sich zu ihrem nächsten monatlichen Spaziergang am Mittwoch, 3. August, um 16 Uhr auf dem Dreieich-Platz. Anschließend erfolgt Einkehr in die Gaststätte des Sportvereins Dreieichenhain, Im Haag.

Jahrgang 1910/09

Wir treffen uns wieder am kommenden Mittwoch, 3. August, um 16 Uhr, in der Maierfeldstraße. Nach einem Spaziergang kehren wir dann beim Turnverein ein. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung.

Jahrgang 1919/20

Unser nächstes Treffen ist am Mittwoch, 3. August, um 17 Uhr in der Gaststätte „Zur Krone“ an der Fahrgasse. Wer weiter noch laufen will, soll um 15.30 Uhr am Dreieichplatz sein.

Jahrgang 1907/06

Wir treffen uns am kommenden Dienstag, 2. August, um 16 Uhr am Dreieichplatz zum gemeinsamen Spaziergang. Anschließend halten wir Einkehr im Naturfreundehaus.

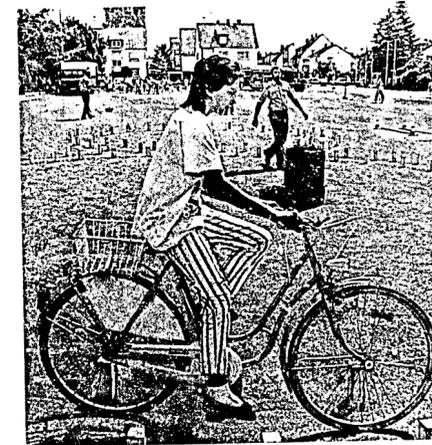
Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Dienstag, 2. August, um 16 Uhr auf dem Dreieichplatz. Einkehr halten wir im Gasthaus „Zur Krone“.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Silberhochzeit sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlichsten Dank. Helga und Werner Stapf Dreieichenhain, Mühweg 9



Start frei für das Fahrradgeschicklichkeits-Turnier der Jugendverkehrsschule Offenbach auf dem Berliner Platz. 140 Egelbacher Jugendliche beteiligten sich an der Aktion.



Mit dem Durchfahren eines abgesperrten Achters hatten die Radler am meisten Schwierigkeiten. Dennoch machte das Mädchen auf unserem Bild ihre Sache hervorragend.

Zahlreiche Fahrräder nicht verkehrssicher

Verkehrsschule stellte viele Mängel fest
Annähernd 140 jugendliche Teilnehmer am Fahrradgeschicklichkeits-Turnier der Jugendverkehrsschule Offenbach...



Stolzer Sieger in der Altersgruppe II beim Fahrradgeschicklichkeits-Turnier wurde Wolfgang Weigl. Als Preis gab's eine Urkunde und einen Satz Packtaschen.



'Fahr' mich bloß nicht um': Beim Geschicklichkeits-Turnier der Jugendverkehrsschule Offenbach mußten die Polizisten auf der Hut sein.

SPD: Öffentliche Trainingszeiten der Rollsportler

Mit einer öffentlichen Diskussion zu den Themenbereichen 'Senioren-, Jugend- und Sozialpolitik' sowie 'Wirtschafts- und Finanzpolitik' setzen Egelbacher Sozialdemokraten ihre Veranstaltungsreihe fort...

Fünf Tage für das kranke Kind

Sind kleine Kinder krank, so brauchen sie lückenlose Betreuung. Die Krankenkasse hilft dabei: Sie zahlt Mutti oder Papa fünf Tage lang 'Verdienstausfall'...

SGE-Aktive bei Meisterschaften

An den süddeutschen Meisterschaften im Rollsport beteiligten sich auch Aktive der Sportgemeinschaft Egelbach. Die Meisterschaften haben gestern begonnen und enden am Sonntag.

Advertisement for Artur Haak, a funeral home, including contact information and services offered.

Advertisement for Praxis Dr. Hambek, a medical practice, listing the doctors and their services.

A large advertisement for a grill party at the Stenografenverein, featuring photos of people at the event and details about the party.

A large advertisement for 'Sport und Unterhaltung' featuring various sports icons and a list of activities.

Im zweiten Testspiel erneut ein Remis

Hassia Dieburg-SG Egelsbach 1:1 (1:0)
In der zweiten Halbzeit wurde die SGE durch einen Torwartfehler zum Ausgleich gebracht...



Beteiligten sich mit Erfolg am süddeutschen Jugend- und Juniorenturnier des Kraftsportvereins: Die Langener Helmut Ehlert, Helmut Seibert und Marco Falcini (stehend von links sowie vorne).

1. FC Langen: Die nächsten Fußballspiele

Der 1. FC Langen bestreitet in der ersten Augusthälfte vier Freundschaftsspiele sowie sein erstes Meisterschaftsspiel in der neuen Saison...

Forstdirektor hält Dia-Vortrag

Einen Lichtbildvortrag über den Umweltschutz hielt Forstdirektor Joachim Lütkebaum am Donnerstag, 11. August, 20 Uhr...

Großer Wettstreit der Fußball-Mannschaften

Die Langener holten beim Turnier alle fünf Pokale
Die Langener Fußballmannschaften haben sich beim süddeutschen Jugend- und Juniorenturnier des Kraftsportvereins...

KSV-Nachwuchsheber zeigten herausragende Leistungen

Die Langener holten beim Turnier alle fünf Pokale
Ein weiterer KSV-Kämpfer war Günter Terschanski, der in diesem starken Feld am Ende einen sehr guten vierten Platz belegte...

FSV Frankfurt in Egelsbach

Als Höhepunkt der Vorbereitungsspiele trifft das Landesligateam der SGE am kommenden Sonntag, 16. Juli, am Berliner Platz auf den Oberligisten FSV Frankfurt...

Originelles Fußballspiel

Mit einem ungewöhnlichen Fußballspiel begann die Meisterschaftsfeier der F-Jugendkicker des TV Dreieichenhain. Die Mütter hatten ihre Meisterschaftsbuben herausgefordert...

TVD-Herren wurden ihrer Rolle als Favoriten gerecht

Die Serie von Freundschaftsspielen, mit denen sich die Tischtennis-Herrenmannschaften des TV Dreieichenhain auf die neue Saison vorbereiten, eröffnete in der vergangenen Woche die vierte Mannschaft...

Advertisement for Mittwochs-Lotto, including lottery numbers and prize information.

Boris Müller auf Platz zwei

Die Darmstädter Bezirks-Jugendmeisterschaften im Tennis wurden in diesem Jahr für die AK IV und III auf der Anlage des TuS Griesheim ausgetragen...

W MÖBEL-WALTHER'S

Warten Paradies

Alle Preise sind Abholpreise!

7 Gartengruppen original

z.B. „KETTNER Futura“ 6 Sessel, Aluminiumgestell weiß, ohne Auflage, 1 Gartentisch, Aluminiumgestell mit Verzahnung, weiß, Ø ca. 100 cm, Komplet. **Jetzt nur noch 355.-**

z.B. „KETTNER Futura“ 4 Stuhlpaessel Vollkunststoff weiß, verstellbar, 1 Vollkunststofftisch, verstellbar, ca. 120x100 cm, (170x100 cm) 1 Hocker, Vollkunststoff weiß, Komplet. (ohne Auflage). **Jetzt nur noch 239.-**

z.B. „KETTNER Futura“ 6 Klappessel, Vollkunststoff weiß, verstellbar, 1 Vollkunststofftisch, verstellbar, ca. 120x100 cm, (170x100 cm) 1 Hocker, Vollkunststoff weiß, Komplet. (ohne Auflage). **Jetzt nur noch 259.-**

Der nächste Sommer kommt bestimmt!

Ausstellungsgruppen und Einzelstücke drastisch reduziert!

Jetzt kaufen ab 29.08. abholen!

z.B. „HERLAG“ 2 Landhaus-Sessel aus Buchenholz, weiß, 1 Landhaus-Bank, 2-Sitzer, 1 Landhaus-Bank, 3-Sitzer (ohne Auflage). Komplet. **Jetzt nur noch 1978.-**

Herlag

7 Gartengruppen original

z.B. 4 Klappessel aus Buchenholz, mittelbraun, ohne Auflage, 1 Tisch mit Verzahnung, Buchenholz, weiß, ca. 100 cm, Komplet. **Jetzt nur noch 468.-**

Viele weitere Gartengruppen

z.B. 4 Klappessel, Buchenholz, weiß, ohne Auflage, 1 Tisch mit Verzahnung, Buchenholz, weiß, ca. 100 cm, Komplet. **Jetzt nur noch 439.-**

z.B. 4 Klappessel, Buchenholz, braun, ohne Auflage, 1 Tisch mit Verzahnung, Buchenholz, braun, ca. 100 cm, Komplet. **Jetzt nur noch 429.-**

Kissen bekannter Marken wie:

z.B. WOLF Geräte

Wolf Rasenmäher Wölling TE 32W, Elektromäher 600 Watt, 32 cm Schnittbreite **Jetzt nur noch 109.-**

z.B. WOLF TB 42 SM Benzinmäher, 4-Takt, 40 cm Schnittbreite **Jetzt nur noch 598.-**

z.B. KISSACK (ERHART) für Poolverglasung, Dessins Bettina, **Jetzt nur noch 39.-**

z.B. KISSACK (ANDRETTI) für Sessel-Hängelampe, ca. 50x100 cm, **Jetzt nur noch 36.-**

z.B. KISSACK (ANDRETTI) für Sessel-Hängelampe, ca. 50x100 cm, **Jetzt nur noch 39.-**

z.B. KISSACK (ANDRETTI) für Sessel-Hängelampe, ca. 50x100 cm, **Jetzt nur noch 39.-**

z.B. KISSACK (ANDRETTI) für Sessel-Hängelampe, ca. 50x100 cm, **Jetzt nur noch 39.-**

sonntex GARDENA BRADKLE

W MÖBEL-WALTHER'S

Hessens größtes Einrichtungszentrum!

Gründau-Lieblos Direkt zwischen B 40 u. A 86, Abfahrt Gründau-Lieblos bei Geinhausen Verkauf / Montage: freitags 9-20, 18-30 Uhr, samstags 9-14 Uhr, Langer Samstag 9-18 Uhr, Son- und Feiertags geschlossen. (06051) 8220

Heiztechnologie der Spitzenklasse – überdurchschnittlicher Wohnkomfort bessere Wärme, gesundes Raumklima

Neu „Der Titan“

Patentierter Kachelofenbau. Beheizte Sitzbank, Sichtfeuer, umweltfreundliches Heizsystem, massive Wärmestrahlung und -speicherung, komfortable Betriebsweise, individuelle Fertigung nach Maß, außergewöhnliche Gestaltungsbeispiele.

RÖSLER

Heizkamine + Kachelöfen
offenen Kamine,
Garten-Grillkamine

Beratung • Planung • Verkauf
großer Einbau-Fachbetrieb

Behringstraße 1-3 • Tel. 0 60 74 / 60 81
Mo.-Fr. 7.30-18.00, Sa. 9-14.00 Uhr

IHR STARKER PARTNER RUND UM DEN SCHORNSTEIN

bielstein • Mauern m. Klinkern • Isolieren b. Versotlung od. Heizungsumstellg. • m. Leichtbeton • Schamotte u. V4A-Erdblech-Rohren • Materialaufzug im Dach • HEISSE PREISE • bis 31.10.1988 • RUFEN SIE AN, ES LOHNT SICH BESTIMMT!

R. JUNG SCHORNSTEINTECHNIK GmbH
6457 Maintal 1, P. 183, 06181/495193, 20 Uhr (Wochenendservice)

20 Pfund in 24 Tagen

Nie hätte ich mir das träumen lassen, freut sich Frau Ida Hilgärtner aus Dietzenbach, Starkenburgring 23, Tel. 06074/2 87 75.

Ich habe ja schon einige Diäten ausprobiert, und dabei immer an den falschen Stellen abgenommen, außerdem war ich dabei immer nervös und gereizt. Hinzu kam, daß ich nie in jeder Diät extrem schnell wieder nahm. Dies ist bei der Kur von MEDICARE REDUCING anders. Es ist einfach ein neues Lebensgefühl, bei Steigerung der Vitalität, ohne Hunger und ohne Leistungsabfall in so kurzer Zeit an den richtigen Stellen abzunehmen. Insgesamt 47 cm. Deshalb sollten auch Sie nicht noch länger zögern. Sie werden bestimmt genauso begeistert sein wie ich. Rufen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin zu einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch.

Es grüßt Sie Ida Hilgärtner

Medicare REDUCING
Gewichtreduzierung
Vth. Schneider-Meier

Für Frauen und Männer
Unter ärztlicher Aufsicht
Tel. 069 / 8 00 33 88

OFFENBACH Frankfurter Straße 50 (neben Spielzeug Behle)
DARMSTADT - MAINKZ - HEPPENHEIM - MANNHEIM
Montag bis Freitag von 9.30 bis 18.30 Uhr

DIE AKTUELLE FIAT INFORMATION

Null Anzahlung
bis 46 Monate Laufzeit, 1,9% effektiver Jahreszins für Uno, 3,9% effektiver Jahreszins für alle übrigen Vorführwagen. Finanzierungsangebot der FIAT Kredit Bank.

Modell	km	Preis DM	Null Anzahl.	1. Rate	45 Rate n	Endpreis
128	50 ab 7 250	0	147	169	7 802	
Panda 750 L	50 ab 9 500	0	194	223	10 229	
Panda 750 CL	50 ab 10 400	0	218	244	11 198	
Panda 1000 CL	50 ab 11 300	0	224	255	12 167	
Uno 45, Strg.	50 ab 12 200	0	235	276	12 655	
Uno 45, Strg.	50 ab 13 500	0	279	305	14 004	
Uno 45 Elba	50 ab 11 850	0	225	267	12 290	
Uno 75, Strg.	50 ab 13 800	0	275	312	14 315	
Uno 75, Strg.	50 ab 14 250	0	285	321	14 780	
Uno 75 Super	50 ab 15 400	0	315	348	15 975	
Uno 75 Elba	50 ab 14 750	0	308	322	15 298	
Regata 75 Adria	50 ab 18 850	0	397	441	20 292	

Nach der Werksgarantie ein weiteres Jahr Anschlussgarantie, dadurch Sicherheit vor Reparaturkosten. Gemäß Bedingungen der CG-CAR-GARANTIE Versicherungs AG, 7800 Freiburg.

Testen Sie den neuen Tipo!
- Täglich Probefahrten -

FIAT-Mueller Gebrauchtwagen-Zentrum
Sprenzlinger Landstraße 236 Friedhofstraße 13
6050 Offenbach, Tel. 069 / 83 20 02 6078 Neu-Isenburg
Telefon 06102 / 3 31 55

Verbundsteinpflaster
für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebenarbeiten Fa. Helmuth Langenscheidt
06184 / 44 95

Fenster + Haustüren
Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteure direkt ab Werk

HAGE Qualitäts-Fenster
Tel. (069) 84 60 00

Hartmann Fenster- und Rolladenfabrik
Ausstellungsbüro Offenbach - Geishornstraße 16

KAMINO RUND
Schornsteinhaube - wahlweise: Schiefer-Schornsteinrohr • Edelstahlrohr • mit Wärmedämmung • Leichtbeton mit Kalkglasur • gegen feuchte, versotende Schornsteine • vorsorglich anzuraten bei Niedertemperaturheizungen • Erneuern von Schornsteinleitungen mit Klinkern • Klare Preise im voraus

KAMINO RUND GmbH
Tel.: (05 181) 8 20 15
Schornsteintechnik • 6450 Hanau 7 (Steinheim) • Maybachstr. 17 • Postf. 700180

Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht
Kundendienst Ersatzteilendienst Verkauf von Elektrogeräten Einzelanfertigungen

Hoppe Meisterbetrieb
24 Jahre Service
88 38 87
Offenbach, Waldstraße 35
Hausenstamm, Nieder-Röder Weg 22, Telefon 061 04 16 30 45

Beton-Fertigarage Mülltonnenschränke
Rupp Fertigaragen GmbH
8751 Niederrheinberg • 06028 / 12 61
Beratung und Verkauf
R. Schneider 06021 / 2 63 17

NISSAN
MIT GRÖSSTEM VERGNÜGEN

Erfrischend frisch, erfreulich sparsam.

Zum Thema Zuverlässigkeit; Klassenbesten bei der Safari-Rallye 88.

MICRA GL, 1,0 l, 37 kW/50 PS, Verbrauch 4,8 l bleifrei Normal bei 90 km/h, 6,5 l bei 120 km/h, 6,6 l Stadt je 100 km (DIN 70030), steuerbegünstigt.

Autom. Mehrpreis (nicht schadstoffarm). Komplette Kofferraumfurnitur, einzeln umlegb. Rücksitzlehnen. 3 Jahre (max. 100.000 km) „Technik-Garantie“.

DM 13.395,- unverbindliche Preisempfehlung zzgl. Überführung, Zulassung.

2,99% effektiver Jahreszins, 20% Anzahlung, Laufzeit 12, 24, 36, 47 Monate. Nissan Finanzierung durch AKB.

Nissan Motor Deutschland GmbH, 4040 Neuss 1

Endverkaufspreise, Beratung und Service bei folgenden Nissan-Partnern:

6057 Dietzenbach 2 Horst + Norbert Kessler Hans-Böckler-Str. 1 Tel.: (06074) 41198	6072 Dreieich-Dreieichenhain Autohaus Holmerl GmbH Daimlerstraße 14 Tel.: (06103) 88355	6450 Hanau 8-Klein-Auheim Auto Schriber GmbH Ernst-Leitz-Str. 1, Ecke Dieselstr. Tel.: (06181) 690973	6052 Mühlheim/Main Autohaus Mühlheim GmbH Dieselstraße 2 Tel.: (06108) 6262
6050 Offenbach Klaus Buchsbaum Andréstr. 19-21 Tel.: (069) 880077	6050 Offenbach Fritz + Pabst oHG Landgrafenstraße 6-12 Tel.: (069) 858522	6054 Rodgau-Niederraden Auto Billa GmbH Zeppelinstraße 7 Tel.: (06106) 21499	6074 Riedermark ALRODA Ges. für Kfz-Handel mbH Kreuzgasse 14 Tel.: (06074) 5614